

Lavante  
**OLAN**



**Azúcar de Frutas Granulado  
EFERVESCENTE**

No irrita, corrige el estreñimiento,  
limpia el hígado y alarga la vida

# PUEBLO

Año XVII.—Núm. 5.278.—Una peseta, Madrid, martes 21 de agosto 1956

REDACCION  
ADMINISTRACION  
SUSCRIPCIONES  
VENTA  
PUBLICIDAD

TELEFONO:  
25 - 61 - 32  
CENTRALITA

Apartado de Correos núm. 517

NARVAEZ, 70.—MADRID

PUEBLO ofrece a sus lectores 2 suplementos semanales:  
FIN DE SEMANA y LUNES

Precio de este ejemplar:  
**UNA PESETA**  
Dieciséis páginas

## LOS "22" DE LANCASTER HOUSE

# La Conferencia de Londres llega a su

# epílogo en un clima de pesimismo

La propuesta india irritó a los ingleses y decepcionó a los americanos

LONDRES, 21.—(Crónica telegráfica de nuestro corresponsal.) En un ambiente de mal disimulado pesimismo se reúne hoy la Conferencia, en lo que pudiera ser la última sesión. Ayer la India presentó su propuesta de compromiso, que produjo el doble efecto de irritar a los británicos y desilusionar a los americanos, que creían haber llegado a la fórmula final y unánime. La mañana transcurrió en los habituales cabildos y visitas, con intensidad mayor, si cabe, que en el domingo, y apenas se levantó la sesión se reanudó la actividad entre bastidores, al mismo paso. Las posiciones han quedado ya definidas, y la discusión de hoy solamente servirá para la recogida de firmas que endosen las resoluciones, evitando de esta manera una votación. Sorprendentemente, el delegado ruso permaneció silencioso, sin intervenir y sin con eso querer decir que se haya desinteresado o haya renunciado a su posición. Dulles insistió en presentar su propuesta como base de la negociación, y en manera alguna como "últimatum"; pero sus ilusiones sobre conseguir la unanimidad se han disipado para siempre.

Aún quedan algunas cosas que hacer y es posible que España presente hoy su Plan nuevamente, quizá con apoyo de algunos países que se muestran cansados de este juego de palabras que ha estado desarrollándose estos días, puesto que esto ha sido lo que se ha hecho en Londres desde el pasado jueves. Jugar con palabras, sin que nadie renuncie a sus propósitos e intenciones. A continuación, el ministro español regresará para asistir al Consejo de ministros; pero nos advirtió que quería dejar bien claro que su partida estaba prevista y que no tenía significación alguna sobre la posición de España ni sobre la duración de la Conferencia.

Es muy posible que sea hoy el último día y después de la recogida de firmas, para el Plan occidental, se nombre un pequeño grupo de naciones que traten de negociar con Egipto. Estas han sido las palabras de Dulles. La base de la negociación. Pero la atención de este país ha abandonado ya Lancaster House y se limita a preguntarse qué pasará ahora si Egipto se niega a entablar negociaciones sobre esa base. Está claro que la situación no puede seguir así y se espera que Nasser haga una próxima jugada en el tablero internacional. Por ejemplo: deteniendo buques que paguen a la antigua Compañía. Y no menos atención se presta a la reunión del Consejo de ministros, donde es casi seguro Eden haya propuesto fechas para la reunión del Parlamento en la próxima semana. En ella veremos qué posición adoptan ambos partidos.



CRONICA de  
LONDRES por  
Jose Luis Avendaño

Las cosas se han estado rumiando en estos días y los conservadores se muestran cada vez más descontentos ante la ineficacia de las amenazas militares, mientras que los laboristas han abandonado en su casi totalidad el apoyo al Gobierno por su jefe. Así, de crisis internacional pasaremos a crisis nacional, donde es posible que tanto Eden como Gaitskell sean las primeras víctimas de la situación. Pero, aparte de la indiscutible importancia para la vida política de este país, para años sucesivos su importancia será enorme para futuras negociaciones, pues después de esas discusiones veremos dónde está de verdad este país y hasta dónde está dispuesto a llegar.

### EL MINISTRO ESPAÑOL ANTE LOS PERIODISTAS

LONDRES, 21.—En la conferencia de Prensa concedida por el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, en la Embajada de España, expresó la creencia de que en la sesión vespertina no se celebraría votación. Dijo que tenía la impresión de que después de presentar Foster Dulles su plan se debatiría ese plan, en unión de las propuestas de otros países, y que luego trataría el secretario de Estado de combinar los diversos puntos de vista en una fórmula capaz de tener la aprobación unánime de la Conferencia.

El ministro de Asuntos Exteriores de España señaló que son tres las posturas para la solución de la crisis de Suez:

La egipcia, de reconocimiento del carácter internacional del Canal.

(Termina en la página quinta.)

## OFRECEN SU SANGRE Y SU VIDA



Veinticinco mil estudiantes y profesores egipcios han ofrecido su sangre y su vida a Nasser, en defensa de la causa de su país, y en el curso de una manifestación celebrada en El Cairo. Esperemos que no sea necesario, una vez más, el holocausto de una juventud. (Foto Ortiz.)

# LA MONARQUIA MARROQUI, EN PELIGRO

PARECE SER QUE EL ISTIQLAL QUIERE ESTABLECER UN GOBIERNO REPUBLICANO

RABAT, 21.—La suerte de la joven Monarquía marroquí se encuentra gravemente amenazada por la rebelión en masa del partido independiente del Istiqlal, afirman los observadores.

La retirada de los miembros del Istiqlal del Gabinete del primer ministro Si Bekkal se considera como un grave presagio, en el que corre peligro algo más que el régimen de coalición.

La continuada dependencia de Francia en el aspecto financiero ha exaltado el sentimiento nacionalista del partido, conduciendo a éste a desdeñar este apoyo.

El Sultán, Mohamed Ben Yusef, llegó a ser un símbolo de las aspiraciones nacionalistas cuando se hallaba exiliado en Madagascar. Pero algunos obser-

vadores de la política marroquí se muestran muy escépticos respecto a la lealtad del Istiqlal y piensan que el Sultán ha sido utilizado como un instrumento contra Francia.

Ahora, las ambiciones del partido miran hacia el establecimiento en Marruecos de un Gobierno republicano. (Efe.)

### ENTREVISTA BALAFREJ-ALCOVER

RABAT, 20.—A su regreso de vacaciones, el embajador de España, don Felipe Alcover, celebró con el ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, Ahmed Balafrej, una entrevista, en que trataron de asuntos de interés para una y otra nación. (Efe.)

## Scotland Yard inicia una investigación sobre la muerte de 300 mujeres

SEGUN LOS ANONIMOS, VARIAS VIUDAS ACAUDALADAS DE EASTBOURNE HAN SIDO ASESINADAS A CAUSA DE SU DINERO

EASTBOURNE (Inglaterra) 21. Scotland Yard ha iniciado hoy una investigación sobre la muerte de unas trescientas mujeres de esta ciudad, después de recibir una serie de cartas anónimas en las que se indica que un cierto número de viudas acaudaladas han sido asesinadas a causa de su dinero.

El juez de esta ciudad, R. Walker, ha manifestado que llamó a la Policía para que investigara la muerte de la viuda de cincuenta y cinco años, Gertrude Joyce Hullett, que murió el 23 de julio. La señora Hullett dejó libras 94.644, que había recibido al morir su marido, que tenía sus-

crito un seguro, un mes antes.

En el Juzgado se recibieron una serie de cartas anónimas afirmando que se había tratado de un asesinato, pero una de ellas especialmente provocó las sospechas del juez. Como resultado de ello dio cuenta a Scotland Yard, y hoy se han iniciado las investigaciones sobre la muerte de trescientas mujeres ocurridas en Eastbourne desde la segunda guerra mundial.

Se sabe que, entre los casos investigados figura también la muerte de una rica viuda llamada Edith Morrell, que falleció hace casi seis años dejando una herencia de 77.990 libras

## La candidatura Eisenhower-Nixon aclamada en la Convención Republicana

SAN FRANCISCO, 21.—Los republicanos reunidos en la Convención Nacional han dedicado la pasada noche fuertes ovaciones a la candidatura Eisenhower-Nixon y han pronunciado duras críticas contra los demócratas.

Una vez resuelto el principal obstáculo, la cuestión de los derechos civiles, los republicanos se han consagrado a la crítica de los demócratas. El discurso más fuerte en este sentido fue pronunciado por el gobernador de Washington, Arthur Langlie, una de las personalidades más destacadas de la Convención, quien calificó al partido demócrata de coalición de "almas fúmidas" que sólo se mantienen unidas por el deseo común de conseguir el poder político.

El presidente de la Convención Nacional, Leonard Hall, provocó una gran ovación, durante la sesión de la pasada noche, al referirse a Eisenhower y Nixon. Calificó a Nixon como un "gran" californiano y a Eisenhower como "el mejor Presidente de todos los tiempos". (Efe.)

### ESPERANZAS DE STASSEN

SAN FRANCISCO, 21.—El consejero presidencial en cuestiones de Desarme, Harold Stassen, ha dicho la pasada noche que cree todavía que el Presidente Eisenhower presentará una lista "de posible vice presidentes" cuando se presente hoy ante la Convención.

Stassen ha hecho esta declaración a un corresponsal y ha añadido que su campaña para eliminar a Nixon de la candidatura "continúa obteniendo partidarios".

Pero pese a su optimismo, al parecer Stassen tiene pocas probabilidades de éxito, puesto que Nixon cuenta con el apoyo casi unánime de los delegados en la Convención. (Efe.)

## TRES MANIOBRAS DE APROXIMACION



Tres veces han dialogado en Londres, a solas, Chepilov y Foster Dulles. El famoso abogado americano y el ex redactor jefe de "Pravda" no han podido concertar sus puntos de vista. Pero el apretón de manos es cosa del protocolo. Por la cabeza del ruso parece haber pasado un fuerte vendaval, procedente de Suez. (Foto Cifra.)

# La candidatura demócrata es mucho más popular que la que perdió en 1952

Stevenson, nieto del vicepresidente de Cleveland, ha dejado de ser intelectualista para atraerse a las masas

YA tenemos el "ticker" demócrata para las inmediatas elecciones presidenciales norteamericanas. Stevenson ha triunfado en la Convención como sólo lo han hecho Cleveland, el inquieto Presidente de 1884, que fué derrotado en su afán reeleccionista en 1888 por el republicano Harrison, que volvió a la Presidencia en 1892 derrotando al mismo Harrison, y por F. D. Roosevelt.

Por cierto que Cleveland sacó en 1888 más votos populares que Harrison (5.540.050 votos contra 5.444.337), pero como en la intrincada maquinaria electoral yanqui son más efectivos los votos electores (168 contra 233), el republicano fué Presidente sin que lo quisiera el votante.

Stevenson ha ganado la investidura por aclamación. Harriman tuvo que arriar banderas en seguida que empezó la votación. De nada sirvieron los oscuros manejos de los caciques del tipo de Di Sapio y el Tammany Hall, órgano de demonios contra el que se alzó el segundo Roosevelt. Truman no ha podido imponer su pupilo Harriman. Muy pocos delegados le han hecho caso. Sin embargo, que nadie crea que Truman, que en 1952 se sacó poco menos que de la manga a Stevenson, abandonará a éste. A pesar de los roces personales que existen entre los dos debido a que Stevenson se separó rápidamente de la tutela del hombre de Missouri, éste apoyará con toda su fuerza al triunfante de Chicago. Truman es hombre íntegramente fiel al partido.

Stevenson ha dejado de ser un intelectual que se metió a político empujado por los dirigentes del partido. En la campaña electoral de 1952 se evidenció que no atraía a las masas como había sabido hacerlo el astuto zorro de Missouri. Sus discursos, magníficos por su grado y forma, resultaban tediosos para los asistentes a los "mitines". Hablaba para las clases bien formadas culturalmente, que entendían su filosofía política, pero no para el hombre del pueblo. En su régimen, donde es esencial la atracción del gentío por el atributo de la personalidad, por la sonrisa, habiéndoles llanamente "al amor de la lumbré"—como hizo Roosevelt—, Stevenson tenía que dejar de portarse y hablar como un intelectualista y llegar al corazón del oyente.

En los cuatro años de relativo ostracismo, Stevenson ha comprendido que debía acercarse al pueblo. Se ha curtido en política. Levantado ahora como jefe supremo del partido, no se andará con sofismas para llevarse a los electores. Sin dejar de ser el político intelectualmente mejor

Kefauver arrastra tras de sí a los granjeros, que son los que alzan presidentes, y a los restos del liberalismo rooseveltiano



STEVENSON

dotado del partido—¿de los dos partidos?—, sin dejar de ser filósofo, será también conductor de masas. Nunca un demagogo, que para eso es el primer orador de su país.

Stevenson, que hasta 1952 era el anónimo gobernador de Illinois, fué elegido por los estrategas demócratas para que luchara contra Eisenhower. El no quería, pero aquéllos le obligaron a aceptar el mandato. Aun derrotado, se ha convertido en una gran figura. Abogado y divorciado, es demócrata por la ley de la sangre y de la continuidad. Su abuelo, llamado Adlai E. Stevenson, fué vicepresidente con Cleveland, en un segundo período. Este mismo Stevenson se presentó en el mismo puesto en los comicios de 1900, con William K. Bryan, y fué derrotado por McKinley y Teodoro Roosevelt. Desde aquella fecha no ha aparecido ningún otro Stevenson en el plano de la alta política.

Si lograra ganar las elecciones, Stevenson sería el primer presidente que entraba en la Casa Blanca sin su esposa, que, por cierto, es enemigo político de él. De los 34 Presidentes que hasta ahora ha tenido aquella nación, Buchanan ha sido el único soltero. Buchanan gobernó de 1857 al 61, y era demócrata.

Stevenson, con su gran personalidad impondrá al partido un evidente matiz de moderación. Vista la unanimidad con que ha sido elegido en la Convención, nos atrevemos a afirmar que este año los Estados tradicionalmente demócratas no votarán a Eisenhower. Los del sur estarán con Stevenson, incluso a pesar que ha impugnado el racismo defendiendo al negro. Pero no podemos admitir que eche por la borda los programas y realizaciones políticas y raciales de Roosevelt y Truman. El nuevo líder ha disparado su dardo contra los caciques, ha liberalizado la Convención y así levantará muy alto el estandarte de defensa de los hombres que trabajan. En el sentido de orientación política no ha significado gran cosa que Truman no haya podido imponer su pupilo.

La candidatura de Stevenson-Kefauver es ahora infinitamente más popular que la de 1952. Hemos dicho que el mismo Stevenson es otro. Stevenson se ha encontrado con el apoyo incondicional de los más liberales personajes del partido. El senador Herbert H. Lehman, judío neoyorquino, de formación política radical, ha luchado por el nombramiento de Stevenson. Otro tanto ha hecho la señora Roosevelt, que ha sido su más contumaz defensora. Y Eleanor Roosevelt—que siempre ha respondido a las cartas que la enviaba este periodista—está abiertamente en el platillo de la izquierda.

Como Estes Kefauver, lo que debe señalar que los votos de los obreros serán para su partido. Kefauver es mucho más popular que el anterior acompañante de Stevenson, John J. Sparkman. Activo, inteligente, siempre con afán de superación, es un político de cuerpo entero. No importa que su rostro sea ingrato. Vale mucho más de lo que pesa. Hace años se propuso terminar con el imperio clandestino del crimen, una sociedad muy importante en Estados Unidos. Reunió magníficas informaciones y concretas acusaciones contra los magnates del vicio organizado, tales como John Costello, "factótum" de la diversión en Nueva York y Estados del Atlántico; Joe Adonis, otro pez gordo de los bajos fondos; Charles Fischetti, zar de la crápula de Chicago y del Medio Oeste. Este

Fischetti, que él se titula distinguido negociante, es el "boss" número uno de Estados Unidos que ha establecido funestas conexiones políticas que aminoran sus múltiples delitos que van desde el asesinato hasta la trata de blancas. Todos los lupanares y casas de juego de North Shore, en Chicago, son suyas y de un sindicato de forajidos.

Pues contra esta sociedad se alzó el senador Kefauver. Declaró guerra a muerte a los políticos venales que se unieron a los ladrones y pollos lindos que se dedicaban a la extorsión, a recolectar chicas bonitas para explotarlas en los prostíbulos. Entonces Kefauver se convirtió en el político más popular entre el pueblo.

Este Kefauver es un gran bregador. Una personalidad nueva dentro del partido que ha ido perdiendo sus jefes más influyentes, como Barkley, Connolly, Wagner. El partido necesitaba nuevos y poderosos valores que levantarán el partido. Ya han llegado estas figuras. Se llaman Kefauver, senador Kennedy, alcalde de Nueva York, Wagner.

En resumidas cuentas, Stevenson-Kefauver es una candidatura comercial, atractiva, aunadora de todos los afanes demócratas. Mal se ha puesto el camino para el "ticker" republicano, sin que esto quiera decir que vayan a perder.

Y antes de terminar me urge deshacer el lapsus que se introdujo en mi reportaje del sábado sobre el duelo Stassen-Nixon. Dije que Roosevelt acompañó como vicepresidente a Smith en 1924. Esto no es cierto. Debí decir, como ahora, que la candidatura era James M. Cox-Franklyn D. Roosevelt, y que fué en 1920.

Juan LOSADA

# LA MATERNIDAD VENCE LOS ODIOS



En Fuentes de Valdepero (Palencia), una gata y una perra parieron el mismo día. La gata abandonó a sus hijos, hasta tal punto que cuando se le acercaban gruñía y se enfurecía. Sin embargo, la perra los acogió con cariño y los amamantó como si fueran sus propios hijos. La maternidad ahogó en la perra esa inquina y guerra permanente que existe entre gatos y canes.

## LIBROS Y REVISTAS

MARIO RODRIGUEZ ARAGON: "BIBLIOGRAFIA CINEMATOGRAFICA ESPAÑOLA".—Publicaciones de la Dirección General de Archivos y Bibliotecas.—Madrid, 1956.

Los entrañables vínculos que nos unen a Mario Rodríguez Aragón—redactor jefe de nuestro diario, profesor de la Escuela de Periodismo y diplomado por el Instituto de Experiencias Cinematográficas—vedan, como es bien comprensible, la holgura en el elogio del autor y en el encarecimiento de los méritos del libro. Por otra parte, la hacen innecesaria la personalidad de aquél, harto acentuada en los campos de la Prensa, la literatura y las investigaciones de diversa índole, y el epígrafe de la obra, que canta lo que encierra de aportación esencial, primigenia y llamada a ser perdurable.

Nada menos que un lustro de gestiones infatigables, minuciosas búsqueda y desvelos constantes, invirtió Rodríguez Aragón en plasmar la realidad de un proyecto a cuyo servicio pusiera el entusiasmo y las dedicaciones máximas. En una breve introducción de índole meramente explicativa, informa de los criterios y las normas que presidieron su empresa y de las dificultades o los incentivos que la jalonaron. Aunque en lo que atañe a su intención exhaustiva queda ésta asaz lograda, apunta un recelo quizá lógico, pero nosotros no le compartimos coincidiendo en ello con la opinión de indiscutibles autoridades en la materia a quienes de antemano les fuera dable conocer y admirar trabajo tan conseguido y trascendente.

Dividida la "Bibliografía Cinematográfica Española" en dos partes abarca la primera la de las obras firmadas e incluye la segunda las anónimas, y las siguen cuatro apéndices—titulados: "Obras literarias relacionadas con la Cinematografía", "Obras anunciadas que no han llegado a publicarse", "Series biográficas" y "Relación de publicaciones periódicas"—cerrando el volumen los correspondientes índices de autores y materias, confeccionados de manera que aportan la mayor utilidad en orden a la rapidez de manejo y consulta.

La pluma prestigiosa y brillante de Carlos Fernández Cuenca, gran paladín literario del séptimo arte desde sus tiempos heroicos en España, abona en un delicioso prólogo las calidades humanas y técnicas, que abonan al autor y campean en la obra, dedicada

por Mario Rodríguez Aragón a la "Biblioteca del Cinema", que creará Delmerio de Caralt y su esposa, Pilar Quadras, y que nuestro fraternal compañero encabezaba con una frase profética escrita por Ramón y Cajal en 1911 en cuanto a los horizontes ilimitados del acervo de la pantalla.—L. A.

PEDRO MOURLANE MICHELLENA: "Arte de repensar los lugares comunes".—El "Grifón de Plata".—Madrid, 1956

Según dice acertadamente don Eduardo Aunós en las últimas líneas de su emocionado prólogo, algún día la figura de Mourlane aparecerá en el horizonte español como uno de los más altos ingenios de nuestra Patria. Gran señor del hecho y de la palabra, admirables ejemplos se derivaron siempre de su conducta, y su verbo tenía pléthora de elegancia, enseñanzas, ingenio y profundidad. Pero, afanoso en las tareas del periodismo y pródigo en el cultivo de la amistad y el placer del diálogo, catedrático de la modestia y cigarra del talento, era remiso, por su idiosincrasia, en perpetuar en volúmenes lo que regalaba con la voz. Y por ello no publicó en vida sino una sola obra—"El discurso de las Armas y las Letras" (1915)—, aunque son incontables sus ensayos, conferencias y artículos, hasta el punto de que, recopilados, llenarían más de medio centenar de tomos. Ahora, su prosa barroca y prócer, la esencia inédita de su pensamiento y de su enciclopédico saber, nos llega, para deleite y meditación, plasmada en su "Arte de repensar los lugares comunes", florilegio impagable rebosante de fragancias exquisitas y diversas. Paisajes, ambientes, hombres célebres u oscuros, teorías, Historia, grandeza y pequeñez...—vida cotidiana quinta esenolada y embellecida—, acuden generosamente a través de breves páginas, porque no alcanzan las dos decenas de éstas ninguna de las veintinueve concisas creaciones literarias que integran el tomo. Igual dejan suspenso y vuelven a leerse y saborearse "Galería de espejos a los que se les fué el azogue" que "Promulgación de la carta constitucional del gastrónomo" o "La dama del unicornio del Museo de Cluny". Libro que sacia el más pantagruélico apetito de hallazgos y al que al terminar sabe—paradójicamente—a poco por lo mu-

cho que contiene. Le abre, además del citado premio de Aunós, una nota biográfica de Federico Carlos Sáinz de Robles, y le cierra un inspirado soneto de Lope Mateo. Libro con el que vuelve a nuestro corazón alguien que nunca se nos marchará del recuerdo: Pedro Mourlane Michelena, un muerto destinado a vivir siempre.—L. A.

LUIS DIEZ DEL CORRAL: "DE HISTORIA Y POLITICA".—Instituto de Estudios Políticos.—Madrid, 1956.

Todo cuanto debemos a la pluma de Luis Diez del Corral es ubérrimo en contenido medular, estilo limpio y galano y trascendencia temática. Al pensador profundo y de envidiable cultura no le va a la zaga el ilustre en plena madurez. Hay—valga el juego de palabras—derroche de saber y de sabor en cuanto produce. El gozo estético que nos brinda su prosa va acompañado del valor didáctico que de la misma aflora. Esta fluidez en el teorizar y el exponer, este concepto de logros de diversa índole, se renueva en su más reciente libro, que bajo el título "De historia y política" reúne doce ensayos, la mitad de ellos inéditos y la otra ya difundidos. Son aquellos: "Saber y personalidad de Ortega", leído en el homenaje a Ortega y Gasset organizado por el Ateneo puertorriqueño el 6 de diciembre de 1955; "La actitud sociológica ante el arte español" y "Sobre la singularidad del destino histórico de Europa", que, modificados, recogen los textos de las disertaciones pronunciadas, respectivamente, en la Asociación Nacional de Escritores y Artistas de Lima y en la Facultad de Filosofía de la Universidad de Bahía; "Lorenz von Stein y la Monarquía social", prólogo a una traducción; "Pensamiento político de Joaquín Francisco Pacheco" y "Dualismo y unidad en el pensamiento político de San Agustín". Y los segundos: "Ortega ante el Estado", "Reflexiones sobre el castillo hispano", "El concepto medievales de España", "De la razón a la pasión de Estado", "Sobre la crisis social del presente", "La filosofía de la Historia", "Por los logros de la Historia". Por igual rebosantes cada uno de hallazgos, calidades e ideas, escapan su análisis y su elogio a los forzosos límites de una simple recensión.—L. A.



KEFAUVER

## PUEBLO

ESTAS SON NUESTRAS OPINIONES

### La fórmula española sobre Suez

HASTA la fecha, y que nosotros sepamos, se han presentado en Lancaster House, sede de la Conferencia de Londres, seis fórmulas para resolver el pleito del Canal de Suez: la de Chepilof, la inglesa, la francesa, las dos de Foster Dulles (de acuerdo con Londres y París), la de la India y la de España, expuesta por nuestro ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo.

Todas las fórmulas o planes tropiezan o simplemente eluden el escollo del "control internacional" de la Compañía que se constituya. Así, por ejemplo, el plan Chepilof elude ese escollo, remitiendo la Conferencia de Lancaster House a una Conferencia posterior de más amplia base. El plan Dulles, por el contrario, se ha quedado varado, al parecer, en ese escollo, aunque el secretario de Estado norteamericano haya soslayado diplomáticamente la palabra "control", ofensiva para los egipcios.

Pero hay un plan, el propuesto por España, que no choca ni elude el "control" o presencia de las potencias usuarias del Canal en la gestión de la Compañía que lo administre. Previo el reconocimiento de la soberanía territorial egipcia, sobre Suez y del hecho consumado de la nacionalización de la Compañía Universal del Canal de Suez, la cuestión del "control" o "presencia" extranjera en el mismo, sin duda garantía necesaria para los usuarios, ha quedado perfectamente bosquejada en el citado Plan español, del cual lo menos que se puede decir es que es razonable y justo, que no es poco decir allí donde

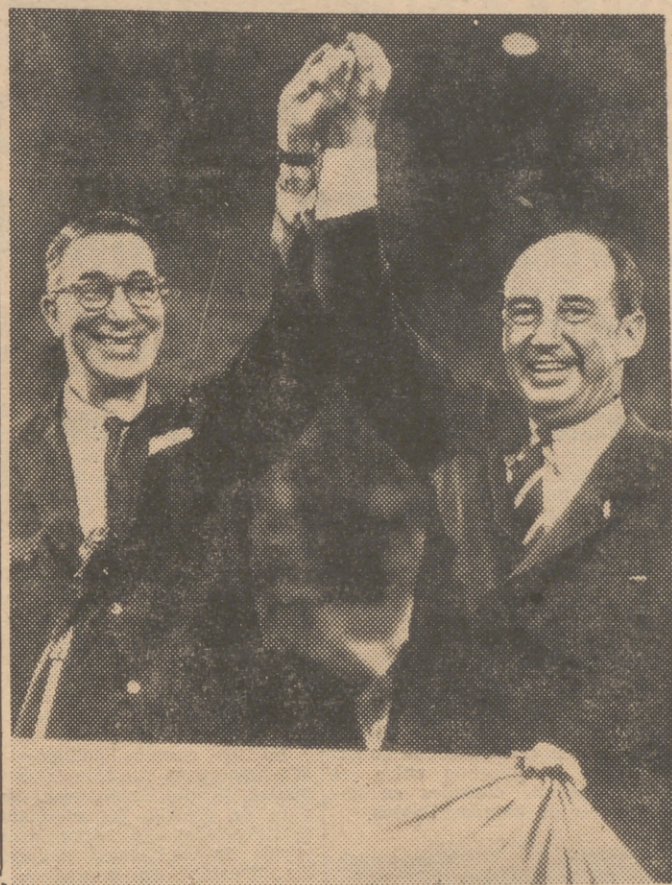
tantas cosas irracionales e injustas se han dicho.

El Plan español, que ha sido bien acogido en El Cairo, puede servir efectivamente de base para una negociación, y en ciertos medios diplomáticos de Londres así se espera. Si, según un diplomático francés, Beaumarchais, la bondad de un Tratado consiste en que ninguna de las dos partes quede enteramente satisfecha, forma ésta muy aguda de señalar la misma esencia del compromiso diplomático, no cabe duda que la fórmula española ofrece una amplísima base para la negociación, pues evita cuidadosamente los puntos muertos a que han llegado de un lado los planes occidentales y de otro la actitud egipcia.

La Conferencia de Lancaster House no puede ni debe aspirar más que a buscar esa amplia base para una negociación; no puede ni debe esperarse de ella una resolución definitiva, por la sencilla razón de que una de las altas partes interesadas en el pleito, Egipto, está ausente de la Conferencia. Lo que resulta de Lancaster House habrá de someterse a la consideración del Gobierno de El Cairo, y estando así las cosas, lo que hay que ofrecer a dicho Gobierno no es, pues, una solución cerrada, sino—lo repetiremos—una amplia base para negociar. Todo lo demás es perder el tiempo, porque la última palabra, se quiera o no, la tendrá Nasser.

Nosotros creemos justa y razonable la propuesta de nuestro ministro de Asuntos Exteriores. Esperemos que sobre ella pueda montarse algo más eficaz y realista que la simple amenaza o la exhibición de fuerza.

### EN EL CUADRILATERO DE CHICAGO



Con un deportivo gesto muy americano, gesto de boxeadores proclamados campeones, Adlai Stevenson y Estes Kefauver alzan sus brazos en el cuadrilátero de Chicago, el primero como candidato demócrata a la Presidencia de los Estados Unidos, y el segundo como candidato a la Vicepresidencia. El 6 de noviembre próximo, Adlai se enfrentará con Eisenhower y Estes con Nixon en la "final" de esta apasionante carrera cuatrienal para la Casa Blanca.

Stevenson obtuvo en la Convención demócrata una victoria mucho más resonante que en 1952. En este año era prácticamente un desconocido. En su "palmarés" político sólo figuraba su gestión como gobernador del Estado de Illinois, cuya capital no es Chicago, sino Springfield. En este Estado, en Bloomington, vino al mundo Stevenson.

Ahora Adlai es un hombre popular, cuyos discursos, según un dicho americano, "pueden leerse dos veces". Su vuelta al mundo, tras la derrota de 1952 y los artículos que sobre esa vuelta escribió, han enriquecido considerablemente su experiencia política internacional y también su estilo de escritor, que era excesivamente académico. Esta vez, en Chicago, no se limitó a esperar tranquilamente la aclamación, como en 1952. Buscó tenazmente los votos y convenció. En este cambio de actitud estuvo el error de Truman, que se volcó a favor del gobernador de Nueva York, Harriman. El ex presidente había creído que Adlai era el mismo de su primera salida a la arena de la lucha presidencial y le calificó de vacilante y poco luchador. Se encontró con un Stevenson seguro y peleón. Y todo parece indicar que en noviembre la pelea será extremadamente dura. No se olvide que hemos asistido a la "Unión merge", a la fusión de las grandes centrales sindicales A. F. L.-C. I. O., y que tanto Meany como Reuther han apoyado firmemente en Chicago a Adlai.

Stevenson tiene enfrente a la gran masa de votantes republicanos y a su ex mujer. Esta, que es republicana, ha prometido escribir un libro titulado: "Egghed and I", o sea: "Cabeza de huevo y yo." Esa "cabeza de huevo" es su ex marido.

### DELEGACION PROVINCIAL DE SINDICATOS MADRID CONCURSO PUBLICO

Se anuncia concurso público para adquisición de diverso mobiliario con destino a la Casa Sindical Comarcal de ARANJUEZ. Los pliegos de condiciones económicas, jurídicas y técnicas se hallan de manifiesto en Oficialía Mayor de esta C. N. S. (avenida de José Antonio, 69, piso 4.º) durante los días laborales, de 9,39 a 13,30, admitiéndose las proposiciones hasta las trece horas del día en que se cumplan los quince naturales a partir de aquel en que se publicó el presente anuncio en el "Boletín Oficial del Estado", cuyo importe será a cargo del adjudicatario o adjudicatarios de manera proporcional. Madrid, 18 de agosto de 1956.—El secretario provincial de Sindicatos, presidente de la J. E. A. P., Federico Olivencia Amor.

### LEGISLACION DEL IMPUESTO DEL TIMBRE

Contiene Ley, Reglamento, Tarifas, Disposiciones complementarias, Tabla de correlación de artículos. Más de 300 páginas. Las 540 voces de sus índices alfabéticos en más de 30 páginas hacen que sea el instrumento más útil e indispensable para que los comerciantes, sociedades y particulares apliquen el impuesto sin error. Precio, 40 pesetas.

Pedidos, a Editorial "LEX", Bárbara de Braganza, 4. Tel. 313154. Madrid

## LA PAELLA

El calor del agosto madrileño me trae a la memoria la canícula valenciana de estos días, que se intenta disimular con la Feria y con un Mediterráneo tranquilo que parece de lejos hecho de reglas escamosas reluciendo a un sol implacable. Y con ese ensueño de aquella tierra prodigiosa, ni bien conocida ni bien estimada, con su plato castizo. Mejor dicho: con uno de sus platos castizos.

En cualquier hotel aparece siempre en la minuta el nombre de arroz en paella, cuando se dice correctamente, o arroz a la paella, cuando se olvida la paella es el instrumento, el recipiente amplio y bajo de bordes, utilizado para la cocción.

Julio Camba, que tanto sabe de guisos, y que en esto pertenece a la mejor escuela literaria española, la que siempre canta el naturalísimo deseo de expresar bien lo que se come, ha calificado a la paella de plato romántico. Esta clasificación, como todas las de gabinete, tiene su acierto y su peligro. El mayor, la de que, creyéndose a pies juntillas, todos los profesionales y los aficionados a la cocina la ejecutan volcando en la gigantesca sartén sin rabo todo lo que ese día hay en la cocina. Y así salen unas paellas abigarradas en las casas particulares y flacas y en entredicho en las fondas y en los hoteles. Lo que supone en ambos casos una mixtificación, como tantas otras se hacen de tal plato culinario.

Vaya por delante mi declaración antiarrocera. Se debe a estrictos motivos personales, en los que quizá ha influido mucho esas granujadas dichas que se hacen con el arroz, leguminosa criada en agua, nacida para cocer en agua, pero que me pone livido cuando la sirven caldosa. Ciertamente la pobreza de la economía española ha convertido al arroz en el plato esmirriado y propicio para solventar escaseces.

Por eso mi admiración por la paella hecha en su ambiente y con arreglo a unos cánones que exige el plato cobra valor. Conste que cuando mi buen amigo Cesáreo Mataix, en su joven y creciente huerto de Bétera, me invita, un servidor se pone redondo, como vulgarmente se dice.

Pero entonces gusto la paella como Dios manda, y lo manda de la siguiente forma: Fundamentalmente entre el perfume de un naranjal próximo y con el lado del Mediterráneo cercano. Ustedes dirán que éstas son excusas de mal pagador, y yo, a fuer de cronista imparcial, aunque sea madrileño de corazón partido por el levante, certifico que sin tal ambiente lo que comerán será, en el mejor de los casos, un buen sustitutivo. Son detalles éstos precisos. Mi padre cuenta que la mejor paella engullida en su vida fué aquella guisada, claro está, en un huerto, pero a la que el cura, metido a cocinero, realizó sobre ella un extraño y gastronómico exorcismo. Monseñor sopló sobre una cajita de rapé llena de canela al borde de la paella cuando ésta empezaba a reposar. Lo hizo en dos direcciones, y lamento no haber estado allí, pues ahora estoy convencido buscaba con un soplo atraer el perfume del azahar. No había inquisidor, que, de haberlo, hubiera acabado con sus huesos y la canela en la cárcel del Santo Oficio.

Pero lo cierto es que la paella estaba riquísima. Y aparte esta broma, fué porque allí abundaba la leña, que paella hecha en el gas o en la cocina de carbón es sólo pariente lejano. El resquemor, el humo picante de los haces, se van posando lentamente entre el burbujeo del agua sobre la que se ha depositado el arroz marcando una cruz y sobre la que se ha volcado una media de casi pollo por cabeza. Y unas abochocadas, que fuera de Valencia se pretenden sustituir por judías flacas y estropajosos. La abundancia de carne, a trozo por cucharada, hace desear el arroz.

He ahí el incentivo maravilloso de una paella maravillosa. Nada de comerla en platos. Servida en la paella, comida con cuchara de palo, con el porrón dando vueltas sin parar, a la sombra de un comedor celado del sol que abrasa fuera.

Lo demás, el tiempo de cocción, si con pescado y mariscos adquiere más sabor, no me ha importado nunca. Cuando ahito al estómago y vacía la paella por el empuje de los comensales, el gusto descubre la maravilla del «socarrats», del arroz pegado a la paella, que deja en el paladar el mismo sabor amargo que tras una buena comida un exquisito «moka», aún quedan arrestos para rascar con energía.

Después se impone la siesta. Tras la casa o bajo un algarrobo, viendo las líneas de tierra roja entre la mancha verde oscura del naranjal. Una siesta lenta y estremecedora que dura hasta la puesta del sol. Un largo silencio se extiende por el campo, sólo roto por los ladridos del perro que corre tras un carro, atravesando el Barranco del Carrizet; el pildón del tren eléctrico o el barboteo de la acequia cercana.

Les aseguro que gozar de aquella sinfonía de colores tras una paella es una de las pocas cosas que jamás se olvidan.

ENRIQUE GEREZC CARRASCO



## PUNTUALIZACIONES

Coincidiendo con la plenitud de la temporada taurina se han vuelto a abrir en el planeta de los toros las grietas de un terremoto que creíamos ya pasado. Se vuelven a denunciar supuestas maniobras consumadas, naturalmente, en beneficio de los diestros y en perjuicio, también naturalmente, del "espectáculo más nacional" y de la gran masa de aficionados, que mantiene, a expensas de sus bolsillos, a la fiesta y a sus protagonistas. Y andan, otra vez, en boca de todos, aficionados o no, las viejas novedades de los "afelitados", los trueques de toros, los carteles "cerrados" y los "vetos".

Queda fuera de nuestra intención, al ocuparnos de este asunto, el propósito de discriminar, y aún menos atribuir, responsabilidades individuales. De ello se encargará, en la medida en que lo estime oportuno, la autoridad competente.

Pero si queremos brindar, desde este cuadro de puntualizaciones, una sugerencia, de la que puede derivarse una grande y eficaz acción de saneamiento de la fiesta taurina. Se refiere a los ganaderos, a los criadores de toros de lidia. Ya sabemos que ellos son los primeros interesados en la desaparición de tales trucos y maniobras. Y no ignoramos tampoco que todos ellos han acogido con el mejor espíritu las disposiciones dictadas contra el "afelitado" de los toros y los demás abusos. Pero también estamos seguros—y aquí la sugerencia que les brindamos—de que si ellos, hacién-



dose fuertes en su Grupo sindical, toman como cuestión de amor y honra propios la defensa de la integridad de sus toros desde la dehesa al lidiadero y la defensa de la integridad de sus corridas, desde la mañana en que las comprenden en sus ganaderías hasta la terminación de la corrida en que se lidien, encontrarán, seguramente, el medio de evitar que haya en el planeta de los toros, como había en Dinamarca para Hamlet, algo que huelva a podrido.

La autoridad les prestaría, sin duda, su apoyo, como acaba de prestárselo en la rebaja de los pesos. Y ellos, todos a una, podrían reñir con éxito esta batalla en favor de la fiesta y la afición.

# COMUNISTAS EN EL EXTRANJERO

## COMENZO EN SAN FRANCISCO LA CONVENCION NACIONAL REPUBLICANA PRACTICAMENTE YA ESTAN ELEGIDOS LOS CANDIDATOS REPUBLICANOS

### Se rumorea que después de la victoria, Eisenhower se retirará de la política

NUEVA YORK (Crónica de nuestro corresponsal).—San Francisco, la bella ciudad norteamericana del Pacífico, es este año el escenario de la Convención nacional del partido republicano, de donde saldrá reelegido Eisenhower como candidato a la Presidencia y celebrará el partido el centenario de su fundación.

En contraste con lo que ocurrió en la Convención demócrata de Chicago, se espera que en San Francisco los republicanos no necesitarán muchos esfuerzos para la elección de sus candidatos. Eisenhower está ya prácticamente elegido por aclamación; Nixon cuenta con la gran mayoría, pese a la campaña de Stassen en favor de Herter y de los continuos ataques de los demócratas.

El programa de la Convención del partido republicano es muchísimo más simple que el que presentaron los demócratas para la suya en Chicago. El día 22 ya habrán sido elegidos los representantes republicanos, después de media docena de discursos políticos y de varios espectáculos musicales y de variedades. En la Convención republicana tomarán parte famosos artistas de Hollywood, cantarán las voces más en moda y el popular coro de las Escuelas de Long Beach interpretará el himno del partido. También, como en Chicago, las emisoras de televisión, los principales diarios del país y casi un millar de emisoras de radio se han trasladado hasta San Francisco para transmitir a Norteamérica entera el desarrollo de la Convención y del centésimo aniversario del partido republicano.



CRONICA de NUEVA YORK por Enrique de Aragón



San Francisco, la más bella ciudad de Estados Unidos

Recientemente, en unas encuestas populares sobre cuál era la ciudad más bella de Estados Unidos fué San Francisco la que sacó el número uno. San Francisco está considerada como la ciudad más hermosa de Norteamérica, la más típica de este país, la mejor emplazada de entre todas las ciudades yanquis, el lugar donde mejor se come de todo Estados Unidos, la que goza del clima más confortable, y, superando incluso a Chicago, Nueva York y Las Vegas, la que tiene la vida nocturna más alegre. San Francisco tiene el puerto más bonito del Pacífico; la ciudad china más popular del mundo fuera del continente asiático. El puente más bello y largo del mundo está en San Francisco, y las calles más inclinadas de entre todas las ciudades de la Tierra están también en esta ciudad. Precisamente este año se cum-

ple el L aniversario del gran terremoto que desoló San Francisco, el 18 de abril de 1906. Hace escasamente medio siglo la que es hoy la ciudad más bonita de Norteamérica no era nada más que un montón de ruinas y escombros. San Francisco murió en 1906, pero sobre sus ruinas todavía estaba latente el espíritu de los conquistadores y misioneros españoles que la fundaron. De aquellas ruinas surgió un San Francisco completamente rejuvenecido, con casi 1.000.000 de habitantes y figurando entre las diez primeras ciudades en importancia de Estados Unidos.



¿SE RETIRARA IKE DESPUES DE SU VICTORIA?

El que Eisenhower saldrá reelegido candidato del partido republicano es algo tan evidente que ni los mismos demócratas lo ponen en duda. Como es casi también seguro—pese a la opinión de los demócratas—que Eisenhower será reelegido Presidente de Estados Unidos durante las elecciones de la primera semana de noviembre. Eisenhower es imprescindible para llevar a los republicanos

hasta la victoria. Por de pronto ésta es la meta que se persigue. Después de ganadas las elecciones quedarán por delante otros cuatro años durante los que pueden pasar muchas cosas. La incógnita pendiente es la de si Ike, con sesenta y cinco años de edad, enfermo del corazón y con una operación intestinal, podrá resistir en la Casa Blanca los cuatro años de su jefatura; la opinión más general es la de que esto no será posible.

En los círculos políticos de Washington se rumorea la posibilidad de que Eisenhower, después de ganadas las elecciones presidenciales, se retire a su granja de Gettysburg, cediendo los "trastos" de la política al que haya sido elegido vicepresidente. Es por este motivo por el que se da tanta importancia a quién pueda ser el vicepresidente este año. Nixon se está jugando en estos momentos la vacante que posiblemente deje Eisenhower.

# EISENHOWER APOYA LA CANDIDATURA DE NIXON

### Se perfila el panorama en la Convención republicana de San Francisco

SAN FRANCISCO (California). (Crónica especial para PUEBLO.) El Presidente Eisenhower se incorpora a la Convención republicana de San Francisco con un día de anticipación sobre el programa establecido para recibir una investidura que nadie le disputa y que nadie discute. El último grupo de la "Vieja guardia", sus adversarios de 1952, se le han sumado definitivamente.

El Presidente, por dignidad o porque le repugnan las complicaciones de los conflictos entre personalidades, no ha intervenido hasta el momento en el asunto Nixon. Pero Harold Stassen parece ya condenado a un combate solitario y sin esperanzas contra la renovación del mandato del actual vicepresidente, que probablemente se encargará de realizar, a través de todo el país, la propaganda electoral de la candidatura, mientras el Presidente Eisenhower evitará al máximo los desplazamientos, por razones de salud.

El nombre del vicepresidente, Richard M. Nixon, ha sido pronunciado ahora por el senador William F. Knowland quien, en su discurso pronunciado en la segunda sesión de la Convención ha recordado que la candidatura de éste contaba con la aprobación del Presidente Eisenhower.

El senador por California ha lanzado además un ataque contra los que "han buscado disminuir la personalidad y los actos de un gran secretario de Estado en visperas de su partida para una Conferencia internacional de la que podría salir la paz o la guerra".

"En cuarenta y ocho años de mi vida—ha declarado a continuación el líder de la minoría en el Senado—, de los que veinte años han sido de administración republicana y veintiocho de oposición, el país conoció la paz bajo los cinco gobiernos republicanos... y bajo otros demócratas la Casa Blanca ha tenido a la nación en guerra".

Esta intervención de Mr. Knowland ha sido la única destacada de todos los discursos pronunciados en el curso del espectáculo "Sonidos y luz"—discursos y proyectores—, que se ha desarrollado en el Cow Palace en visperas de las grandes jornadas del miércoles y el jueves.

En la gran sala de la Convención, la plataforma central de los oradores está rodeada por las cámaras de la televisión y de los noticiarios en cinematográficos y flanqueada por tribunas de periodistas. Al fondo aparecen dos inmensos retratos del Presidente Eisenhower y del vicepresidente Nixon, con las palabras paz y prosperidad.

Por el salón circulan los voluntarios republicanos del servicio de orden, muchachos y muchachas que cumplen las funciones de acomodadores. De cuando en cuando se cruzan con alguno de los hombres del "sheriff" del Condado de San Mateo, con botas del "Far-West", pantalones amarillos, camisa blanca, sombrero blanco de vaquero y "coil" al costado.

La Convención Republicana de San Francisco llega tras la del Partido Demócrata en Chicago. Pero no será ésta la última gran asamblea política destinada a preparar las elecciones de noviembre próximo. El Consejo director de la gran Federación Sindical Unificada A. F. L.-C. I. O. debe, efectivamente reunir el 27 de este mes en Forest Park, en Pensylvania, para adoptar una decisión sobre el candidato de su elección para la Presidencia de los Estados Unidos. El portavoz de la Federación ha declarado que, "por el momento, hay cincuenta probabilidades sobre cien de que decidan apoyar a los candidatos demócratas."



## El "control" internacional de Suez es el escollo de las conversaciones de Londres

### La propuesta americana coincide con la española en la necesidad de revisar la Convención de 1888

LONDRES. (Crónica de nuestro corresponsal. Recibida anteriormente).—La Conferencia está llegando a su fin. Lloyd expuso el sábado la propuesta final en un largo discurso, y, aunque aparentemente igual a los anteriores, saltan a la vista importantes alteraciones. La vía media se ha manifestado en la total ausencia de referencia al uso de la fuerza y a la O. N. U. No menos importante fué que en la declaración no tratase de elaborar un plan detallado, sino la exposición de principios comunes.

Esta fué la base usada para una actividad diplomática sin precedentes en un domingo británico. Los embajadores y plenipotenciarios no pararon un minuto en sus visitas mutuas, mientras se cruzaban las propuestas y las contrapropuestas. La semana acabó con lo que en lenguaje parlamentario se llama turnos de totalidad.

Ayer, el ministro norteamericano envió notas confidenciales a todos los delegados, con lo que la Conferencia llega al momento crucial, que se producirá hoy, y más probablemente mañana.

Dulles subraya que no se trata de principios rígidos, y usa repetidas veces los adjetivos "elástico" y "flexible". Su insistencia es evitar la votación y conseguir la unanimidad.

La votación produciría gran confusión de procedimiento y privaría de fuerza la decisión alcanzada, bien por el número, bien por la importancia de los disidentes.

Sus puntos pueden reducirse a tres:

1. Reconocimiento de la nacionalización de la Compañía y



CRONICA de LONDRES por José Luis Avendaño

soberanía de Egipto con indemnización a los accionistas.

2. Creación de un control internacional para la administración del Canal.

3. Arbitraje para casos de conflicto.

Los puntos primero y tercero son ya aceptados por todos, con lo que el margen se reduce a la forma en que se adoptaría el control internacional. Mientras se llame control no será aceptado por Egipto, ni siquiera si se concede a éstos el 50 por 100 de la participación en él.

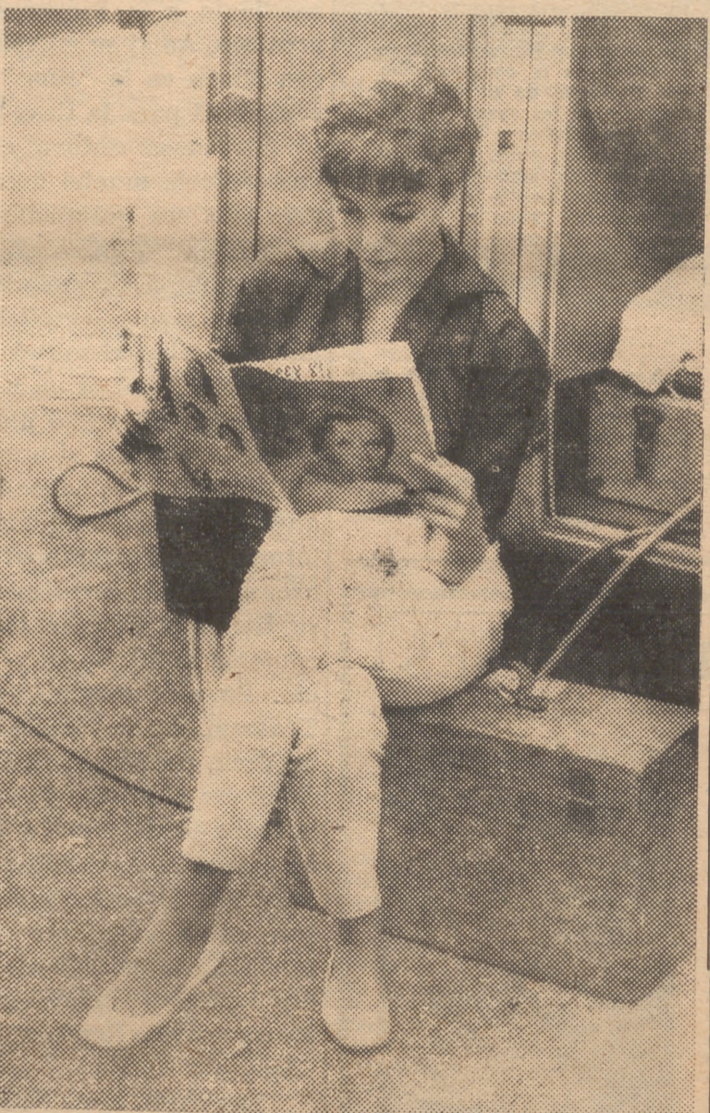
Rusia se opone también; pero sería posible llegar a una solu-

ción intermedia. Con ello vendríamos a la propuesta española, que insiste en la absoluta soberanía egipcia, y cree que el control internacional, como tal, sería inconsistente con ella. La propuesta americana coincide con la española en la necesidad de la sustitución de la Convención de 1888 por un nuevo Tratado, con garantía para el tráfico internacional, y discrepa de la opinión española en la autoridad egipcia en la Junta administradora con la participación de las naciones usuarias.

Rechazada la propuesta rusa de otra Conferencia más amplia, seguramente se llegará al nombramiento de una Delegación reducida de la presente Conferencia, encargada de las negociaciones con Egipto para la aceptación de estos principios. Como también es posible que si se llega a la solución apuntada, nadie mencione la propuesta española, sino que se atribuya a la labor de la Conferencia.

Como resumen, insisto en el deseo americano de conseguir la unanimidad y evitar el que parezca una imposición de las grandes potencias.

Mientras tanto, la Prensa británica sube el tono, proclamando el gran éxito del plan Eden, como le llaman, tratando de cubrir de esta manera el cambio de posición británico en estos quince días, desde la histeria inicial hasta este reconocimiento de las realidades.



DE REINA FARAONICA A MONJA Esta jovencita de casu pelo a lo muchacho da la impresión de que nunca ha roto un plato, es Joan Collins, que en la película "País del Faraón" interpretó el papel de una reina faraónica, muy ligera de ropas. Ahora, en el nuevo film de Robert Rosellini, "Sea-wife", tiene que hacer el papel de monja. (Foto Cifra.)

## El príncipe Mulai Hassan niega que su hermana vaya a casarse con el rey del Iraq

NIZA, 21.—El príncipe heredero de Marruecos, Mulai Hassan, ha desmentido los rumores según los cuales su hermana la princesa Lala Aicha y el Rey Faisal del Iraq iban a contraer matrimonio. En un comunicado facilitado a la United Press, el príncipe manifestó que su hermana y el Rey "son muy buenos amigos y tienen una común afición por los deportes, pero no es cierto que piensen anunciar su compromiso matrimonial".

Por la noche, el Rey Faisal, el príncipe y sus tres hermanas cenaron juntos. (Efe.)

## Vorochilov llega hoy a Finlandia

LONDRES, 21.—El Presidente soviético, Clementi Vorochilov, salió en tren especial de Leningrado con dirección a Helsinki, donde es esperado hoy en visita oficial.

La visita de Vorochilov a Finlandia es la devolución del viaje que realizaron a Moscú el pasado septiembre el Presidente Paasikivi y el jefe del Gobierno finlandés, Kekonen, y que tuvo por resultado la entrega a Finlandia de la base de Porkkala. (Efe.)

## DESHOLLIN DESTRUCTOR QUIMICO DEL HOLLIN



SE TIRA SIMPLEMENTE SOBRE EL FUEGO. QUEMANDO, LIMPIA QUIMICAMENTE DE ABAJO ARRIBA. SE USA EN CUALQUIER FUEGO, SEA LEÑA, CARBON O NAFTA. UTILIZASE INDISTINTAMENTE PARA HOGARES PARTICULARES COMO INDUSTRIALES.

DE VENTA EN DROGUERIAS Y FERRETERIAS

# información de EXTRANJERO

## La Conferencia de Londres llega a su epílogo en un clima de pesimismo

(Viene de página primera.)

nal, aun después de la nacionalización, y de garantías de la libertad de navegación.

El plan Dulles, de creación de una Junta internacional de control; y

El plan español, de organismo egipcio de control, con participación internacional.

El señor Martín Artajo dijo que cree que el Presidente Nasser aceptará la propuesta española como base de discusión.

Un portavoz español ha declarado que Ali Sabri estuvo en contacto con el marqués de Santa Cruz en relación con el plan Martín Artajo.

A la pregunta de si España apoyaría el plan Dulles en caso de aceptarlo Egipto, el ministro contestó con un sí terminante.

Se preguntó al ministro qué ocurriría si los egipcios y la Junta Internacional cuya creación propugna España tuvieran una disputa, y el señor Martín Artajo respondió que la autoridad llamada a dirimirla, caso de verse la propia Junta en un callejón sin salida, es la O. N. U.

Un periodista británico preguntó si habría de imponerse supervisión internacional a todas las vías marítimas internacionales, con inclusión de "la del otro extremo del Mediterráneo". El señor Martín Artajo sonrió y dijo: "Nadie trató jamás, salvo durante la segunda guerra mundial, de cortar el paso por ahí."

El ministro español ensalzó el tono, "muy bueno", de la Conferencia, la moderación de los discursos, el deseo de todos de llegar a una solución, y en particular los esfuerzos "de buena voluntad" de Foster Dulles por resolver la crisis de Suez. (Efe.)

### LA DELEGACION ESPAÑOLA ESPERA QUE HAYA ACUERDO NEGOCIABLE

LONDRES, 21. — La Agencia Reuter ha difundido la siguiente información en su servicio ordinario:

"El ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, declaró en una conferencia de Prensa que la Delegación española insistirá en presentar a la Conferencia sus propias propuestas, que considera son una base honrosa de discusión, aceptable por el coronel Nasser."

El señor Martín Artajo hablaba a los periodistas en la Embajada de España después de haber visitado a Selwyn Lloyd, ministro británico de Asuntos Exteriores. Dijo que la próxima fase de la Conferencia será la presentación de nuevas propuestas, seguida de discusión y debate, hasta que espera haya acuerdo unánime sobre una base de negociación con el Gobierno egipcio por medio de una Subcomisión de la Conferencia." (Efe.)

### GESTIONES DE NUESTROS REPRESENTANTES

LONDRES, 20.—España reallza al margen de la Conferencia de Londres gestiones para hacer las propuestas occidentales más aceptables por el Presidente Nasser, dice la Agencia Reuter.

Según la tesis española, la dirección internacional del Canal de Suez es innecesaria, pero la autoridad egipcia instituida para sustituir a la Compañía del Canal de Suez pudiera tener representación internacional en su Consejo de Dirección. España no votará por la propuesta occidental ni por la oriental, sino que prefiere presentar su propio plan, según un informante español.

Al preguntarle al señor Martín Artajo en su conferencia de Prensa cuáles son las objeciones de España a su completo control internacional del Canal de Suez, el ministro dijo: "Es difícil el funcionamiento en la soberanía nacional de éste." El ministro español dijo que una comisión integrada por representantes de los treinta países usuarios más importantes del Canal podría tener a su cargo los intereses internacionales. (Efe.)

### EL SEÑOR MARTIN ARTAJA SE REUNIO CON LOS REPRESENTANTES DE PAKISTAN, EGIPTO Y LA INDIA

LONDRES, 21.—El jefe de la Delegación española en la Conferencia de Londres sobre Suez, señor Martín Artajo, ha almorzado con su colega pakistaní, Chudhuri, invitado por éste, con quien sostuvo un detenido intercambio de opiniones. El almuerzo fue interrumpido por la llegada del observador egipcio en la Conferencia, Ali Sabri, y posteriormente por la del ministro de

Asuntos Exteriores de la India, Krichna Menon.

Se tiene entendido que en esta segunda fase de la Conferencia, y una vez que han sido modificadas sustancialmente las dos propuestas que formuló el delegado norteamericano, Foster Dulles, con lo cual, y de acuerdo con el criterio español, se abre paso a la negociación con Egipto, la Delegación española presentará hoy oficialmente su propuesta de enmiendas, que en parte ya están aceptadas en el texto definitivo de la propuesta norteamericana presentada en la sesión de ayer tarde, que cuenta con el beneplácito de Gran Bretaña y Francia. (Efe.)

### HOY SE DISCUTE EL NUEVO PLAN DULLES

LONDRES, 21.—Aunque todavía no se ha producido una reacción oficial del Gobierno egipcio, referente a la nueva propuesta presentada por Foster Dulles, en los círculos egipcios de esta ciudad ha sorprendido favorablemente la ponderación que se desprende de dicha nueva propuesta occidental.

Inmediatamente después de terminar Foster Dulles su discurso los delegados en la Conferencia decidieron aplazarla hasta hoy, a las 14,45 (hora española), en que la discutirán, así como la representada por el delegado de la India, Krichna Menon.

En una fase posterior se intentará conseguir, bien por votación, bien por una serie de declaraciones verbales de cada uno de los delegados, una especie de conclusión que respalde el plan norteamericano.

Una vez que el plan haya sido apoyado por los delegados — se calcula que serán unos catorce o quizá diecisiete, de los veintidós que componen la Conferencia—, estos delegados designarán una Subcomisión encargada de redactar las conclusiones que serán presentadas al Gobierno egipcio. (Efe.)

### SEGURIDADES BRITANICAS A LIBIA

TRIPOLI, 21. — Gran Bretaña ha dado toda clase de seguridades a Libia en sentido de que las fuerzas británicas establecidas en territorio libanés no serán utilizadas contra Egipto, aun en el caso de una guerra con ésta motivada por la crisis de Suez, ha manifestado un alto funcionario de este país.

Dicho funcionario, que solicitó que su nombre no sea revelado, indicó que las seguridades dadas por Inglaterra estaban contenidas en una nota enviada al Gobierno libanés poco después de la crisis de Suez. Estas fuerzas, en virtud del Tratado, no podrán utilizarse contra ningún Estado árabe.

La opinión pública en Libia es contraria al uso de la fuerza en Suez. Y se han celebrado manifestaciones públicas en las calles apoyando la nacionalización del Canal por parte de Egipto. También los periódicos se muestran favorables a tal acto. (Efe.)

### COMPRESION NECESARIA A LOS OCCIDENTALES

NUEVA YORK, 21.—El doctor Medi Ben Abud, a su llegada a Nueva York en el transatlántico "Independence" para desempeñar el cargo de primer embajador de Marruecos en los Estados Unidos, declaró que Egipto necesita comprensión por parte de las grandes potencias.

"Mi país está en proceso de reorganización—añadió—y todas las cuestiones políticas se tratan conforme van planteándose. Marruecos es una nación árabe, como Egipto—agregó—. Formamos parte del mundo árabe, y confiamos en que Egipto, como cualquier otro país, tenga una completa independencia y sea tratado con justicia y mutuo entendimiento". (Efe.)

### SALEN BUQUES DE TOLON

TOLON, 21. — Unidades de la Flota francesa se han hecho a la mar desde la base naval de Tolón para realizar maniobras en el Mediterráneo.

No se han facilitado detalles de los barcos que han zarpado, excepto que en las maniobras tomarán parte "submarinos y destructores". Fuentes allegadas a la Marina afirman que las maniobras durarán sólo unos dos o tres días. (Efe.)

### LA DIMISION DE UN FUNCIONARIO

PARIS, 21.—Un portavoz de la Compañía del Canal de Suez ha manifestado que el Gobierno egipcio no tiene autoridad para obligar a dimitir al director auxiliar administrativo de la Compañía en Egipto, Max Vignes. El mismo portavoz dijo que la autoridad del coronel Mahmud Yunis es del todo insuficiente para adoptar tal actitud, y que, desde luego, la dimisión se consideraba nula e inválida. (Efe.)

### MENON DECLARA INACEPTABLE EL NUEVO PLAN

LONDRES, 21.—El ministro sin cartera del Gobierno indio, V. K. Krichna Menon, ha rechazado hoy el plan de Dulles para el problema de Suez y ha dicho que "hemos vuelto al punto de partida".

El jefe de la Delegación india ha manifestado en una conferencia de Prensa que "Dulles desea reemplazar a un órgano de directores, que ya existe, por otro organismo internacional. Esto es inaceptable para Egipto".

Esta declaración es similar a la formulada por Radio Moscú en su emisión de esta mañana, en la que se ha denunciado el "plan Dulles" como "una violación de los derechos soberanos de Egipto", añadiendo que "esto conduciría a una agravación del conflicto".

Ante la conferencia de Prensa celebrada en su hotel de Londres, Menon ha dicho: "Las propuestas de Dulles nos han hecho retroceder al punto de partida, con todas sus consecuencias."

"La clave de la situación actualmente—ha añadido el representante indio—es decidir si estamos dispuestos a ir a la guerra o tratar de negociar." Después, refiriéndose, a su propio plan, expuesto ayer ante la Conferencia, Menon añadió: "Nuestro programa es una base sobre la que ambas partes pueden negociar."

Más tarde puso de manifiesto que, en opinión de la India, no hay posibilidad de compromiso entre el plan de Dulles y el suyo, afirmando que "son dos puntos de vista totalmente diferentes".

Las palabras del ministro indio indican que la Conferencia que se inició aquí el pasado jueves está destinada a terminar en un completo desacuerdo, pero las tres grandes potencias occidentales se muestran confiadas en poder lograr una gran mayoría en favor del "plan Dulles", pese a que Rusia y la India lo han rechazado.

Mientras se acerca el momento de la prueba final, el Occidente ha comenzado los trabajos para nombrar una Delegación de tres Estados para que presente el plan de Dulles al Presidente Gamal Abd El Nasser.

Se especula con la posibilidad de que los designados para dicha misión sean el primer ministro australiano, Robert G. Menzies, y los ministros de Asuntos Exteriores del Irán o Pakistán y de Noruega o Suecia.

El secretario del Foreign Office británico, Selwyn Lloyd, ha conferenciado con los ministros de Asuntos Exteriores de tres naciones aliadas de Inglaterra en el Pacto de Bagdad—Irán, Pakistán y Turquía. Iraq, al no asistir a la Conferencia, no está representada.

A las diez y media de la mañana (hora española) Lloyd se ha entrevistado con los jefes de las Delegaciones danesa, noruega y sueca, y tiene invitados a almorzar a los jefes japoneses, australianos e indonesios. (Efe.)

### PARA ALLANAR LA OBSTRUCCION

PARIS, 21.—El Gobierno ha designado a Maurice Faure, secretario de Estado para asuntos extranjeros, para que acuda a Londres a fin de realizar las gestiones oportunas para evitar que fracase la Conferencia. Previamente fué consultado por el ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau. Faure está considerado como un experto en cuestiones soviéticas.

Su misión en Londres será la de evitar por todos los medios que continúe la obstrucción a la propuesta de Dulles. Hasta ahora son cinco los países que no están dispuestos a suscribir la propuesta de los "tres grandes" para asegurar la libertad de tráfico a través de los 165 kilómetros del Canal de Suez. (Efe.)

## El destino de las bellas



Es una bella mujer. Sí, ya sabemos que usted, lector, sabe se trata de Marilyn Monroe, pero es igual. Lo cierto es que toda mujer tan espléndida como ella va siempre rodeada de hombres. En este caso, como usted sabe también, de su nuevo esposo, Miller, y de una escolta de policías que les protegen de la curiosidad pública. Pero si no fuera el esposo, ni los policías, iría acompañada. Es el destino de las bellas.

### NO FIRMARAN

LONDRES, 21. — El Foreign Office ha aconsejado a los empleados británicos del Canal que se nieguen a firmar una declaración de lealtad que ha solicitado la autoridad egipcia del Canal.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores declaró que Egipto ha hecho esto en vista de que algunos empleados no regresan a sus puestos después de las vacaciones. (Efe.)

### RECOMENDACION ARGENTINA

LONDRES, 21.—Argentina ha pedido a los representantes de las naciones reunidas en la Conferencia que se encuentre un arreglo pacífico al problema de Suez. El doctor Alberto M. Candioti, embajador argentino, visitó al ministro de Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd, para entregarle la nota y rogarle la hiciera llegar a los jefes de las Delegaciones. (Efe.)

### RADIO MOSCU PIDE UNA CONFERENCIA DE MAYOR AUTORIDAD

LONDRES, 21.—El comentarista de Radio Moscú, Valentín Zorin, opina, según una emisión escuchada en esta ciudad, que el problema de Suez debe ser estudiado por una Comisión de seis potencias: Egipto, India, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Rusia, en una Conferencia de mayor autoridad que la de Londres.

Zorin ha calificado el nuevo plan presentado por el secretario de Estado de los Estados Unidos, Foster Dulles, como un "plan de corte colonialista". (Efe.)

### SE CREE QUE NO HABRA ACUERDO

LONDRES, 20.—Los "tres grandes" conseguirán una gran mayoría para aprobar el plan de Dulles sobre el Canal de Suez. Pero se cree que ya no habrá compromiso alguno con la India

### El doctor Ponce, proclamado Presidente del Ecuador

QUITO, 21.—Ha sido proclamado Presidente de la República el doctor Ponce, hasta ahora Presidente electo. La proclamación se ha hecho por el Pleno de los congresistas. En el curso del actual mes se celebrará el acto solemne de la investidura del nuevo Presidente. (Efe.)

### Son ejecutados cinco sirios acusados de espionaje a favor de Israel

DAMASCO, 21.—Han sido ejecutados los cinco sirios que fueron condenados a muerte por espionaje a favor de Israel. Las sentencias habían sido confirmadas por el Presidente de Siria. (Efe.)

y que la Conferencia de Londres está finalizando en un fuerte desacuerdo. (Efe.)

### RUSIA Y LA INDIA AYUDARAN ECONOMICAMENTE A EGIPTO

EL CAIRO, 21.—Rusia y la

India han informado hoy que están dispuestas a prestar una ayuda económica a Egipto en el caso de que las potencias occidentales decidieran la imposición de sanciones económicas por la nacionalización del Canal de Suez. (Efe.)

## SUCESOS

### TORMENTAS EN VALENCIA, HUESCA Y ALBACETE

VALENCIA, 21.—Ayer tarde cayó sobre Valencia y parte de la provincia una tormenta de pedrisco que duró diez minutos. Cayeron piedras de tamaño excepcional. En Valencia, salvo la rotura de cristales, no se tienen noticias de que haya habido daños. En los pueblos de Cheste, Liria, Villamarchante, Puzol, Manises y los valles de Sagunto, las tormentas han causado daños importantes en los melones, uvas y plantaciones de arroz, así como en el arbolado, pero todavía se carece de datos concretos para poder apreciar su cuantía. (Cifra.)

### DAÑOS EN LOS VINEDOS

ALMANSANA, 21.—A las siete menos cuarto de la tarde de ayer descargó una fuerte tormenta sobre el término municipal. Durante veinte minutos cayó granizo seco de gran tamaño, y poco después, mezclado con agua. Esto ha perjudicado grandemente las plantaciones, especialmente los viñedos y olivos. (Cifra.)

### DESTROZOS EN LA FRUTA

JATIVA (Valencia), 21.—Una copiosa granizada ha caído sobre la comarca de Játiva, cayendo piedras del tamaño de cerezas y ciruelas. Se desconocen hasta ahora los daños producidos por la tormenta, pero se suponen serán elevados. (Cifra.)

### CRAN CANTIDAD DE PIEDRA SOBRE HUESCA

HUESCA, 21.—Sobre Huesca y su provincia cayó gran cantidad de piedra, que produjo cuantiosos daños, principalmente en los olivares y viñedos de Lierta, Purbohea, Nuemo, Simpaui, Aguas y Patraño.

En Jaca se cubrieron las calles por gruesa capa de granizo y se causaron daños en los frutales y en las instalaciones telefónicas.

### PERECE AHOGADO EN EL NARCEA

OVIEDO, 21.—Cuando se bañaba en el río Narcea el joven Macario Méndez Fernández, de veinte años, vecino de Pravia, pereció ahogado. Había comido poco antes de meterse en el agua y sufrió una congestión. (Cifra.)

### GRAVE ACCIDENTE DE MOTO EN ALCARIZ

ALCASIZ (Teruel), 21.—En accidente de moto han resultado heridos los jóvenes de Alcorisa Mariano Sesé Soler, de dieciséis años, y Juan Manuel Alloza Rueda, de diecinueve. Conducidos al hospital de esta ciudad, fué apreciado en el primero fractura de bóveda craneal con salida de masa encefálica, y en el segundo, varias heridas en la frente y cabeza, gran estado de agitación y mareamiento general. (Cifra.)

### NIÑO MORDIDO POR UN PERRO RABIOSO

ROCKWALL (Tejas), 21.—El alcalde de esta localidad, Howard Dobbis, ha hecho un llamamiento por radio a todo el país facilitando las señas de una criatura de cuatro o cinco años de edad, cuya vida corre peligro, ya que fué mordido por un perro rabioso.

Cuando los padres del niño pasaron por Rockwall en automóvil se detuvieron un momento en un establecimiento de bebidas situado al borde de la carretera. Fué en ese instante cuando un perro mordió al niño en el brazo. La madre del pequeño no se preocupó, ya que desconocía el hecho de que el perro estaba rabioso, y sin más precauciones continuaron el viaje.

Las autoridades del pueblo han podido comprobar que se trataba de un perro buscado, porque había dado síntomas de rabia. Y ahora el Departamento de Seguridad Pública y la Policía de Tráfico de Carreteras tratan de localizar el vehículo y poner en conocimiento de los padres el peligro a que está expuesto el pequeño. (Efe.)

### DOCE MUERTOS Y 17 HERIDOS AL VOLCAR UN AUTOBUS

MEDELLIN (Colombia), 21.—Doce personas resultaron muertas y 17 gravemente heridas al caer por una garganta de 50 metros de profundidad un autobús de carga y pasajeros.

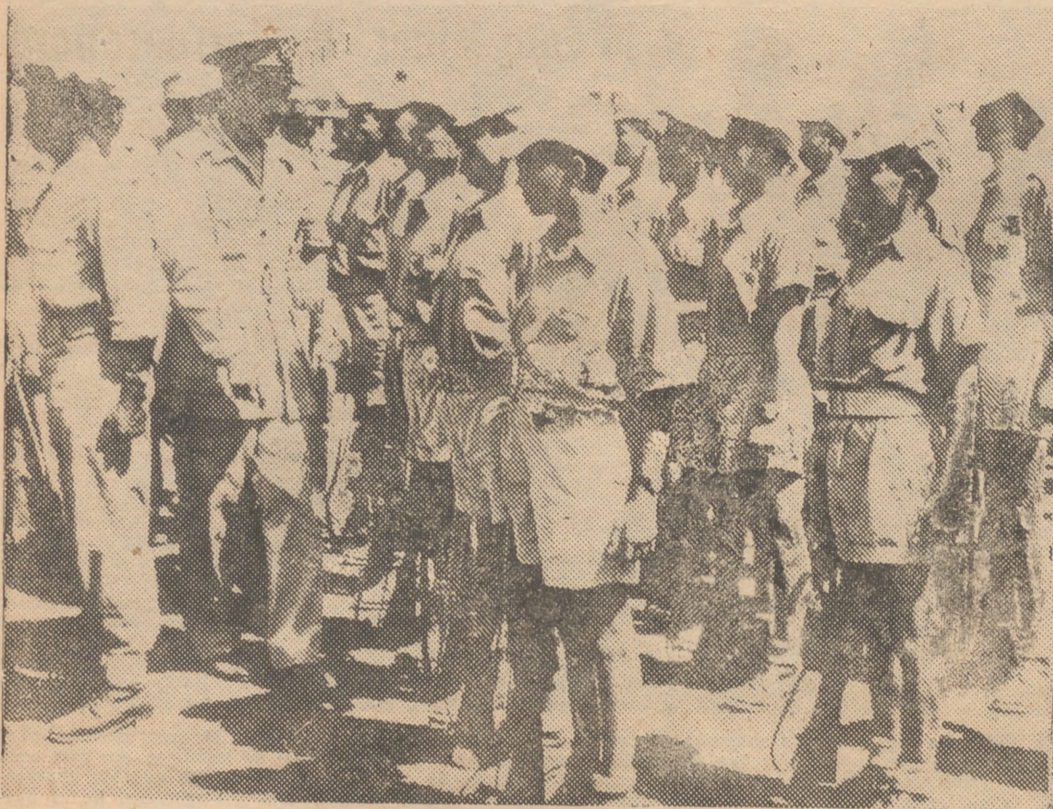
El accidente ocurrió cerca de la población de Santa Bárbara, en el departamento de Antioquia. (Efe.)

### SIDNEY (Australia), 21.—Cazadores de cabezas de la tribu "marauding" dieron muerte a unos 23 nativos, incluidos varios niños, en un ataque por sorpresa al norte de Nueva Guinea, según informa hoy el "Sidney Sun".

El periódico añade que los salvajes "marauding" cortaron la cabeza y otros miembros de algunas de las víctimas en su feroz ataque, que se produjo la pasada semana en un lugar a unos 50 kilómetros de la confluencia de los ríos Sepik y Amarillo, cerca de la frontera con Nueva Guinea holandesa. (Efe.)

TODOS los JUEVES, SUPLEMENTO INTERNACIONAL de PUEBLO

# SU MEJOR LECCIÓN DE HISTORIA



Numerosos estudiantes egipcios se han incorporado voluntariamente al Ejército Nacional de Liberación. En la foto aparece revistándoles el mayor general Abdel Hakim Amer. (Foto Cifra.)

## CURSO DE Alemán comercial

Una exclusiva de PUEBLO (Prohibida la reproducción) Por J. L. DUMONTIER-BEROULET y Hans SCHOPKE LECCION 38

### VOCABULARIO

ALEMÁN	PRONUNCIACION	ESPAÑOL
Bewilligen	be'villigen	conceder, otorgar
Die Preismässigung	di 'práiser'mési:gu:n	la reducción de precios
Die Verfügung	di fer'fuu:gu:n	la disposición
Stellen	'chtel:en	colocar, poner
Die Qualität	di kual'i:tät	la calidad, la cualidad
Der Stoff	dér chtof	la materia, el género
Gering	gérin	pequeño, bajo, inferior, menor
Das Stück	das chtu:k	la pieza, el trozo
Tadellos	'tádelos	irreprochable, inmejorable
Tadeln	'tádel:n	cenurar
Die Menge	di 'men:ge	la cantidad
Einzig	'áinzi:ch	sólo, único
Der Nachlass	dér 'nájlas	la rebaja
Reduzieren	redu'tsír:en	reducir
Opfern	'optér:n	sacrificar

### CARTA COMERCIAL

MAN BEWILLIGT EINE PREISERMÄSSIGUNG SE CONCEDE UNA REBAJA

Madrid, 8. Oktober 1956

Madrid, a 8 de octubre de 1956

Herrn Hanz Koberg  
Frankfurt am Main/Hessen-Nassau  
Homburgerstr. 50

Señor Don Hans Koberg  
Homburger, 50  
Francfort (Hesse-Nassau)

Ich erhielt heute Ihr Geehrtes vom 30. v.M., aus welchem ich mit Bedauern entnehme, dass Sie meine letzte Sendung zu meiner Verfügung stellen wollen, weil die Qualität einiger Stoffe zu gering sei.

Sowohl die Qualität als die Preise entsprechen der Bestellung, welche Sie meinem Reisenden erteilt haben. Es kann wohl sein, dass ein einzelnes Stück zuweilen nicht ganz tadellos nach Muster ausfällt. Bei einer grossen Menge verkaufter Stoffe sind Sie der einzige, welcher an deren Qualität etwas zu tadeln gefunden hat.

Wie dem auch sei, bewillige ich Ihnen einen Nachlass von DM. 500,—, wodurch sich der Betrag meiner Faktura auf DM. 7.500,— reduziert.

Ich will lieber den grössten Teil meines Nutzens opfern als Ihr Vertrauen verlieren, und indem ich hoffe, dass Sie mich durch Erteilung fernerer Aufträge für diesen Verlust entschädigen werden, zehne ich

hochachtungsvoll  
A. LOPEZ

muy señor mío:  
Recibí hoy su atenta fecha 30 pasado próximo, de la que anoto con pesar que quiere poner a mi disposición el último envío que le hice, por encontrarse algunos de los géneros de calidad inferior.

Tanto la calidad como los precios corresponden al pedido que dió usted a mi viajante. Puede ocurrir, claro está, que alguna que otra pieza no resulte a veces absolutamente igual a la muestra. Sin embargo, he vendido una cantidad considerable de esos mismos géneros sin que nadie, excepto usted, haya tenido que criticar en nada su calidad.

Pero sea como fuere, le concedo un descuento de 500 marcos, reduciéndose de este modo el importe de mi factura a 7.500 marcos.

Prefero sacrificar la mayor parte de mi beneficio a perder su confianza, y mientras espero me compense de esta pérdida en lo sucesivo con otros pedidos, me reitero de usted su siempre afmo. y s. a.

A. LOPEZ

### OBSERVACIONES

Gros.—Mit Bedauern, "con sentimiento, con pesar"; weil die Qualität einiger Stoffe zu gering sei, "por ser algunos de los géneros de calidad inferior, inferiores en calidad"; ein einzelnes Stück, "una que otra pieza, al-

guna que otra pieza"; nicht ganz tadellos nach, "no (sea) del todo idéntica con, absolutamente igual a..."; wie dem auch sei, "pero sea como fuere"; ich will lieber opfern, "prefero sacrificar".

### GRAMATICA

#### VERBOS (2)

Existen verbos llamados regulares que, no obstante, tienen ciertas irregularidades en su conjugación, irregularidades que consisten en lo siguiente:

Los verbos cuyo radical acaba por -d, -t, -th intercalan siempre una e entre dicha consonante final del radical y las terminaciones -st, -t o -te. Ejemplos: reden, "hablar"; du redEst, "tú hablas"; er redEt, "él habla"; geredEt, "hablado"; ich redEte, "yo hablaba, yo hablé"; etc.

Los verbos cuyo radical acaba por -s, -ss, -z intercalan siempre una e entre dicha consonante final del radical y la terminación -st. Ejemplo: reisen, "viajar"; du reisEst, "tú viajas".

Los verbos cuyo infinitivo acaba por -men o -nen—verbos derivados de sustantivos o de adjetivos—intercalan siempre una e entre la

m o la n final del radical y todas las demás terminaciones con consonante. Ejemplos: der Atem, "la respiración"; atmen, "respirar"; du atmEst, "tú respiras"; er atmEt, "él respira"; etcétera. Der Regen, "la lluvia"; regnen, "llover"; es regnEt, "llueve"; es regnEte, "llovió"; etc.

Los verbos cuyo radical acaba por -er o -el pierden dicha e en la terminación del infinitivo, así como en la primera y la tercera persona del plural del presente de indicativo, mientras en la primera persona del singular del presente de indicativo, al añadir la -e de la terminación, se suprime la del radical. Ejemplos: rudern, "remar"; ich rudre, "yo remo"; du ruderst, "tú remas"; etc. Tadeln, "cenurar"; ich tadle, "yo censuro"; du tadelst, "tú censuras"; etc.

## EL SILENCIOSO

Desde Nueva York, Alemania, Italia, Holanda, Dinamarca han llegado al lector español las crónicas de Fernando Díaz Plaja, mientras al mismo tiempo, en los escaparates de nuestras librerías, aparecían libros de tema y densidad histórica que daban idea de un sedentario y reposado laborar. ¿Cómo podía realizarse este milagro? Posiblemente, ni el propio Díaz Plaja sepa explicárselo a sí mismo, aunque ésta sea la interrogación que más interesa al periodista. Veo a Fernando una vez más (lo vengo viendo hace veinte años al regreso de un viaje y al inicio de otro) cuando acaba de regresar de Suecia. Es ocasión de hablar...

—¿Te tienes por un escritor viajero?...

—¿Por qué no? O acaso mejor por un viajero que escribe...

—¿Países donde has estado?...

—Son bastantes. Vayan, sin orden cronológico: Portugal, con estancias en Lisboa y Estoril, y donde hice crónicas para "Destino". Allí, por cierto, entrevisté a Horthy. En Francia estuve..., de paso para todas partes, y la última vez para hablar con Henry de Montherlan sobre su obra "La reina muerta", que en traducción mía dará la próxima temporada el teatro María Guerrero. En Bélgica y Holanda permanecía como corresponsal de "A B C". En este último país iba en un curso del Instituto de Historia de Arte, celebrado en La Haya. Mandé también crónicas de Londres, donde di una conferencia en el Instituto Español. He estado bastante tiempo en Italia, Alemania, Estados Unidos, y últimamente hice mi viaje a Suecia y Dinamarca, cuyo fruto han sido asimismo abundantes crónicas...

—¿Viajas con medios propios?...

—Generalmente, y como base, sí, aunque yo lleve a todas partes la doble personalidad del periodista y el universitario. Es el único medio de compensar el viaje. En Alemania permanecí dos años dando cursos en la Universidad de Heidelberg, sobre teatro español contemporáneo y romanticismo, respectivamente. También di cursos y con-

## Díganos la verdad

### FERNANDO DIAZ PLAJA



ferencias en Suiza, Italia y Austria...

—¿Por qué viajas, por obligación o por devoción?...

—Por ambas cosas.

—Bien; siendo tan viajero, ¿por qué no publicas libros de viajes?...

—En realidad, tengo un libro de ese carácter: "La vida norteamericana", editado por Escelicer.

—¿Y tus viajes europeos?...

—Están registrados en mis crónicas. He observado que la gente compra pocos libros de viaje, y por eso hago preferentemente obras de carácter histórico.

—¿Cómo puedes viajar, dar conferencias, escribir artículos y preparar libros, que piden una elaboración lenta?...

—No es difícil. Ten en cuenta que yo no he hecho en mi vida otra cosa que escribir, y, además, tres horas de biblioteca diaria dan mucho de sí. Los libros se preparan de un viaje a otro. La documentación va conmigo, y a veces se acrece. Ahora tengo, para salir, el tomo del siglo XVII de "La Historia de España en sus documentos". De esta colección he publicado ya el siglo XVIII y el XIX. Pues bien: este próximo tomo lo comencé antes de salir de Alemania, en 1954, y allí encontré una colección de documentos inéditos. En París también he trabajado mucho.

—¿Cuando haces periodismo sigues el mismo procedi-

miento que para redactar Historia?...

—En absoluto. Soy completamente distinto. En los "documentos" elijo un estilo simple y árido. A mí me interesan las costumbres. Por eso escribo al par mis tomos de "La vida española", distintos a estos documentos, donde doy la Historia en esqueleto, la Historia seca...

—Y en el periodismo...

—Soy acaso exageradamente ameno, hasta el punto de que se me acuse de gracia y ligereza. Yo he sido quien ha redactado las crónicas en forma de diálogo por primera vez, para hacerlas más fáciles al lector.

—¿Crees que al intelectual español le conviene viajar, en el sentido económico de la conveniencia?...

—Desde luego. Porque las tarifas que fuera se le aplican son superiores, y aunque la vida en el extranjero sea más cara, compensa.

—¿Dónde te pagaron mejor las conferencias?...

—En los Estados Unidos. Di un curso en la Pen State University, de la que hasta hace unos meses fué director Victor Eisenhower, hermano del Presidente norteamericano.

—Esto fué el año 50, y me dieron quinientos dólares mensuales, la equivalencia entonces a veinticinco mil pesetas.

—¿Tienes ahora algún viaje en perspectiva?...

—Me quedo aquí un año para terminar varios libros...

—¿Qué "libros", como dices tú, son éstos?...

—El siglo XVII de "La Historia de España en sus documentos" y el tomo de "La vida española en el siglo XX", que abarca desde 1900 a 1950. Tengo ya preparada para publicación una "Antología del romanticismo español" y la novela "Casa Albergó", que escribí en Alemania, aunque está ambientada en Italia.

—Pasado ese año y concluido todo este trabajo, ¿cuál será el próximo país que visites?...

—Iré otra vez a Nueva York. Me lo prometí a mí mismo cuando últimamente estuve allí.

—Norteamérica, ida y vuelta...

(Foto Ruiz.)

## TOROS

### SEGUNDA DE FERIA EN BILBAO

BILBAO, 21.—Segunda corrida de feria. Seis toros de don Antonio Urquijo de Federico, de Sevilla, que salen sin divisa en señal de duelo por la muerte de don Juan Manuel Urquijo.

Julio Aparicio, a su primero, faena que se jalea y ovaciona, para una entera que basta. (Ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos.) El toro es aplaudido en el arrastre. Un picador destroza materialmente a su segundo y es abroncado. Aparicio intenta realizar faena sin conseguirlo. Una entera que basta. (Pitos al picador de turno y muestras de desagrado para el matador, mezcladas con aplausos por su buena voluntad.) El toro es también aplaudido en el arrastre.

Litri, faena temeraria que se ovaciona. Un pinchazo y una entera. (Gran ovación, una oreja, vuelta y salida a los medios.) El público abronca a la presidencia por no conceder la otra. A su segundo lo trastea por bajo con algunos derechazos y naturales. (Aplausos.) Media recibiendo y descabello a la segunda. (División de opiniones, abundando los aplausos.)

Antonio Ordóñez trastea por bajo y consigue naturales muy buenos. (Ovación y música.) Varios pinchazos y una un poco atravesada. (Palmas.) En el último, faena con pases de todas las marcas que se ovaciona. Un estocozazo hasta la empuñadura que basta. (Ovación, una oreja, que el diestro rechaza ante algunas protestas, vuelta al ruedo y salida a los medios.) (Cifra.)

#### EN SORIA

SORIA, 21.—Última novillada de las fiestas de Burgo de Osma. Novillos de Zaballos, de Salamanca, para Carmelo Losada, Julito Calvo y Lorenzo Vernet.

Losada cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo en su primero, y cortó las dos orejas, el rabo y, con vueltas al ruedo a hombros, en el segundo.

Lorenzo Vernet dió la vuelta al ruedo en su primero y fué ovacionado en el otro.

Julito Calvo fué aplaudido en el primero y cortó una oreja en su segundo.

El capote de paseo, trofeo que se concedía al matador de mejor actuación, fué entregado a Carmelo Losada. (Cifra.)

#### EN TARAZONA

TARAZONA DE LA MANCHA (Albacete), 20.—Novillada de feria. Ganado de Angel Urquijo, de Madrid.

Ana Beatriz Cuchet, muy bien como caballista y rejoneando. Cortó las dos orejas, el rabo y dió la vuelta al ruedo.

Ginés Picazo, dos orejas, rabo y patá en su primero y aplausos en su segundo.

Antonio Aguilar es cogido al dar un muletazo. Mata al novillo Picazo, que es ovacionado. Aguilar sale de la enfermería, donde fué asistido de conmoción, y hídía a su segundo. Cumplió y fué aplaudido. Picazo salió a hombros. (Cifra.)

#### EN PAMPLONA

PAMPLONA, 21.—En Burlada, como final de las fiestas, se celebró un festival taurino. Isidro Marín estuvo muy lucido en su

### MARCOS DE CELIS triunfa, en su reaparición, después de su cogida

El pasado domingo, en San Felu de Guixols, reapareció Marcos de Celis, después de su cogida, obteniendo un resonante triunfo, cortando tres orejas y un rabo y saliendo a hombros de los entusiastas.

primero, al que cortó las dos orejas, y en el otro cumplió. El novillero pamplonés Jesús Zúñiga mató bien y cortó una oreja. (Cifra.)

ZARAGOZA, 19.—Novillos de Tabernero de Paz. Antonio Romero, ovación, vuelta y ovación. Curro Montes, ovación y ovación.

SANLUCAR DE BARRAMEDA, 19.—Reses de Concha y Sierra. Cardeño, oreja y paímas. El Pío, orejas y ovación. Chicuelo, silencio.

#### CARTELES DE LA FERIA DE ALBACETE

ALBACETE, 21.—El alcalde ha hecho público el cartel de toros de la próxima feria. El 10 de septiembre, siete toros de Juan Pedro Domecq, de Sevilla, uno para el rejoneador Angel Perilla y los otros para Julio Aparicio, Juan Montero y Gregorio Sánchez; día 11, siete novillos de chech; día 12, siete novillos de Antonio Martínez, de Tudela (Navarra) para el rejoneador Ana Varra; para el rejoneador Ana Beatriz Cuchet y los diestros Francisco Antón (Pacorro), de Alicante; José Gómez Cabañero y Abelardo Vergara; día 13, seis toros de Atanasio Fernández, de Salamanca, para Litri, Antonio Ordóñez y César Girón, y el día 14, seis novillos del marqués de 13, seis novillos de Jaime Domecq, de Sevilla, para Jaime Ostos, Chamao y José Gómez Cabañero. (Cifra.)

# información NACIONAL

## San Sebastián, capital en verano

### IGUELDO, "URSULA" Y LOS "GLOBBE-TROTTERS" TAURINOS

SAN SEBASTIAN. (Crónica de nuestro enviado especial.) —Es obligada la visita a Igueldo para todos los que ocuden a San Sebastián, obligada y necesaria porque, entre otras razones, hay que ver el panorama de la Concha desde un plano elevado. Igueldo tiene encantos para todos los gustos: los mayores disfrutan con eso, con el paisaje; los que se encuentran en "edad de merecer", con el culto a Terpsicore, y la gente menuda, montando en los poneyes o en los cochecitos que, tirados por pequeños cornúpetas, pasean por la terraza de las atracciones. Todos disfrutan con la "montaña suiza", en la que la emoción de los descensos vertiginosos nos transporta al reino de lo desconocido, lo mismo que el "laberinto", del que es difícil evadirse; igual que en las motoras Illiputienses, que en el pequeño lago en donde discurren nos hacen sentirnos émulos de Marco Polo. También el "río misterioso", con sus vueltas y revueltas, es lugar de esparcimiento de chicos y grandes, que más tarde se extasian ante la jaula de los pequeños cuadrumanos.

Sin embargo, yo creo que es "Ursula" el mayor atractivo de Igueldo. Todos, o casi todos, al terminar nuestra ascensión en el funicular, nos vamos a verla uno y otro año. Y es que "Ursula" es simpática, y yo diría que es bella y cariñosa. Desde que allá por el año 37 el victorioso Ejército nacional la encontró por las montañas de Asturias cuando contaba escasamente tres meses de edad hasta ahora con 19 años debajo de su piel parda, "Ursula" no ha dejado de comer cacahuates. Ya se sabe: el visitante de Igueldo ha de llevar muchos de estos frutos en su bolsillo, pues si no lo hace y no regala a "Ursula", ésta se enfadará y no le dedicará una de sus mejores sonrisas, y eso es de mala suerte.

Y seguimos viéndonos todos, pues la capital donostiarra es Madrid, pero más en pequeño, y muchos de los amigos que allí nos saludamos de tarde en tarde en el paseo Nuevo nos vemos todos los días, y nuestra amistad y cambio de impresiones es más

íntimo, y eso que hay días, como la mañana de hoy, gris y soplando el Nordeste, en la que no hemos intentado bañarnos en el mar por aquello de que "de los cuarenta para arriba...".

Sebastián RASCON

## Exhumación de los restos de Menéndez Peayo en el cementerio santanderino de Ciriego

### SERAN TRASLADADOS AL MAUSOLEO QUE VICTORIO MACHO HA LABRADO PARA LA CATEDRAL

SANTANDER.—En el cementerio de Ciriego se verificó la exhumación oficial de los restos de don Marcelino Menéndez Peayo con objeto de preparar su traslado al mausoleo que Vitorio Macho ha labrado para la Iglesia Catedral. En el momento de ser extraídos los restos se hallaban presentes la sobrina del polígrafo doña María García Viar, don Enrique Sánchez Reyes, director de la biblioteca "Menéndez Peayo"; el doctor don Ricardo Reyes Villanueva, el notario señor Parra y una representación del Ayuntamiento.

Después de extraídos, los restos fueron colocados en una espléndida arca que, con este objeto había sido preparada por encargo del Ayuntamiento. Los restos permanecerán en la capilla del centenario hasta su traslado a Santander.

También fueron inhumados los restos del padre y de la madre de don Marcelino, ya que, cumpliendo los deseos de éste, serán llevados a la Catedral para que sigan reposando junto a las cenizas del inmortal polígrafo.

### CONFERENCIA DEL DOCTOR ALVAREZ SIERRA SOBRE MENENDEZ PELAYO Y LA MEDICINA

SANTANDER.—Ha pronunciado una conferencia el doctor Alvarez Sierra sobre el tema "Menéndez Pelayo y la Medicina". Examinó la posición del sabio polígrafo y humanista ante la evolución hacia el materialismo en la medicina de su tiempo y la gran aportación de sus libros para la bibliografía y filosofía médica. La segunda parte de la conferencia se refirió a la amistad del autor de la "Historia de los heterodoxos" con grandes facultativos coetáneos suyos, entre ellos Cajal, cuyos descubrimientos sobre histología del cerebro fue el primero en interpretar como de gran trascendencia psicobiológica. Letamendi de extravagantes ideas metafísicas que procuró interpretar y disculpar sin detenerse en la distancia que le separaba; su paisano Eugenio Gutiérrez y don Alejandro San Martín con quien tomaba café con gran frecuencia en la tertulia del Suizo. Terminó hablando de su compenetración espiritual con don Federico Rubio en los últimos años del gran cirujano. El acto se celebró en el sanatorio hospital de los Hermanos de San Juan de Dios.

## Plan de Cooperación de la Diputación de Córdoba por más de quince millones de pesetas

CORDOBA, 21.—Se ha iniciado el plan urgente y preliminar de Cooperación de la Diputación Provincial con los servicios municipales de los pueblos, por un total de 15.208.109,80 pesetas.

De esta suma se destinan 4.490.000 pesetas a obras de nuevos abastecimientos de aguas a los pueblos de Almedinilla, La Carlota, La Victoria, Fuenteovejuna, Fuente Palmera, Palenciana, Villanueva del Rey y San Sebastián de los Ballesteros. Para las obras de captación de aguas se dedican 1.350.000 pesetas, y para obras de mejoras de los servicios actuales de abastecimiento, 3.750.000 en los pueblos de Almodóvar del Río, Benamejil, Castro del Río, Espejo, Fuente Tajar, Iznajar, Montalbán, Montemayor, Monturque, Moriles, Nueva Carleya, La Rambla y Valenzuela. Un millón se destina a la construcción de escuelas, y 600.000 pesetas a la instalación de centros telefónicos en los Municipios de Guadalecán, La Granjuela, Valsequillo, Los Blázquez, El Guijo, Villanueva del Rey, Fuente la Lancha, Morente y Aldea Quintana, que se encuentran aislados por las comunicaciones.

Igualmente se aplicará la cantidad de 600.000 pesetas para la instalación o mejora del servicio actual de alumbrado público en los Municipios de El Guijo, Santa Eufemia y Aldea del Charco, y otra cantidad igual para obras parciales de alcantarillado en Aguilar de la Frontera, Carcabuy, Doña Mencía y Villa del Río.

Además se construirán lavaderos y se realizarán obras de mejoras en cementerios, y de saneamientos.

La Corporación Provincial, además, estudia y redacta proyectos de obras locales de abastecimiento de aguas en otros 25 pueblos. Para la construcción de nuevos caminos y conservación y reparación de los nuevos se destinan varios millones. (Cifra.)

## Más de diecisiete millones de pesetas invertirá el Instituto de Colonización en Rada

PAMPLONA, 21.—El Instituto Nacional de Colonización va a construir cien viviendas de renta limitada, ochenta dependencias agrícolas, edificios oficiales, obras de cerramiento y urbanización del nuevo pueblo navarro de Rada. El presupuesto de ejecución de este nuevo pueblo asciende a 17.904.269 pesetas. (Cifra.)

## Reunión preparatoria del Congreso Regional Agrario de Castilla la Nueva y A bacete

CUENCA, 21.—En el salón de la C. N. S., bajo la presidencia del delegado provincial de Sindicatos, se celebró la primera reunión preparatoria del Congreso regional agrario de Castilla la Nueva y Albacete, que se celebrará el 2 al 6 de octubre y en el que estarán representados más de medio millón de agricultores de aquellas provincias. (Cifra.)

## La esposa de S. E. el Jefe del Estado asiste a una fiesta en Villafranca de Oria

VILLAFRANCA DE ORIA (Guipúzcoa).—En la casa palacio de Barrena, que el marqués de Argüeso posee en Villafranca de Oria, se ha celebrado anoche una fiesta de sociedad a la que han asistido la esposa del Caudillo, excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco; la esposa del ministro de Asuntos Exteriores, la señora del ministro de Comercio; los embajadores de Estados Unidos, Francia, Portugal, Grecia, Holanda, Cuba y Suiza, con sus respectivas esposas; los señores de Lojendio, señores de Montiel, duquesa de Sueca y otras relevantes personalidades. Una vez terminada la fiesta regresaron todos a San Sebastián.

## Está en marcha la campaña de fotoseriación

### SE MANTENDRA EL SECRETO PROFESIONAL MEDICO

LA CORUSA. (De nuestro corresponsal Gutiérrez.) Se pretende que en fecha próxima den comienzo las actividades de la Campaña Sanitaria del Patronato Francisco Franco, y que la población coruñesa responda unánimemente al llamamiento que se le hace para que se sometan al examen médico preventivo.

## Los vecinos de Pinilla construyeron un puente

### CON AYUDA DEL ESTADO Y LA DIPUTACION PROVINCIAL

LEON, 21.—En el pueblo de Pinilla, el gobernador civil inauguró un puente construido sobre el río Eria. Las obras las han realizado los vecinos de la localidad con la ayuda del Estado y de la Diputación Provincial. El puente fue bendecido por el obispo de la diócesis, hijo del pueblo, que pronunció unas palabras. Luego habló el gobernador civil. (Cifra.)

## SEGUNDA JORNADA DE los Campeonatos Nacionales DE ATLETISMO del F. de J.

OVIEDO, 20.—Se celebró la segunda jornada de los Campeonatos Nacionales de Atletismo del Frente de Juventudes. Asisten el secretario nacional de la Delegación de Educación Física y Deportes, don Joaquín Agulla, y otras jerarquías. Resultados: 110 metros vallas.—Primera semifinal: 1, Suárez, de Oviedo, 16 s. 4/10. Segunda semifinal: 1, Cerezo, de Valencia, 17 s. Tercera semifinal: 1, Campa, de Almería, 16 s.

400 metros lisos.—Primera categoría: 1, Rico, de Valladolid, 53 s. Segunda categoría: 1, Piqueras, de Zaragoza, 54 s. 6/10.

Triple salto (final).—1, Nieto, de Valladolid, 13,33 metros; 2, Echeto, de Guipúzcoa, 13,31; 3, De Dios, de Salamanca, 13,28.

Lanzamiento del martillo (final).—1, Sánchez, de Pontevedra, 45,23 metros; 2, Sampietro, de Barcelona, 41,20; 3, De la Fuente, de Oviedo, 37,78.

Salto de altura.—Quedan clasificados para la final: Ortega, de Valladolid; Fraile, de León; Onandia, de Vizcaya; Maiztegui, de Guipúzcoa; De Dios, de Salamanca, y Ariño, de Madrid.

Lanzamiento de la jabalina.—Quedan clasificados para la final nueve atletas. La mejor marca la ha conseguido hasta ahora Enciso, de Valladolid con 51,28 metros.

Relevos 4 x 100 metros.—1, Barcelona, 46 s. 3/10; 2, La Coruña, 47 s. 1/10; 3, Madrid, 50 s. 7/10.

400 metros vallas.—Final de segundos: 1, Valcárcel, de Lugo, 54 s. 3/10; 2, Urgel, de Vizcaya, 67 s. 9/10.

Final de primera categoría: 1,

Adalo, de La Coruña, 59 s.; 2, Lobo, de Guipúzcoa, 60 s. y 3, Nordiela, de Oviedo, 1 m. 5 s.

200 metros lisos.—Final segunda categoría: 1, Alvarez, de Lugo, 23 s. 4/10; 2, García Campa, de Almería, 24 s. 2/10.

Final de primera categoría: 1, Albarrán, de Salamanca, 23 s.; 2, Bustinza, Vizcaya, 23 s. 1/10; 3, Martí, de Girona, 23 s. 2/10.

800 metros lisos (final).—1, Martínez de León, 2 m. 2 s.; 2, Cerdán, de Barcelona, 2-3; 3, Villa, de Oviedo, 2-05.

3.000 metros obstáculos (final).—1, Martínez, de La Coruña, 9 m. 48 s.; 2, Vidal, de Baleares, 10-01-4/10; 3, García, de Oviedo, 10-02-4/10.

Salto de longitud (final).—1, Gómez Pardo, de Santander, 6,47 metros; 2, Laprala, de Vizcaya, 6,38.

Relevos 4 x 400 metros (final).—1, Valladolid, 3 m. 34 s. 6/10; 2, Barcelona, 3-36-8/10; 3, Oviedo, 3-38; 4, Guipúzcoa, 3-38-8/10, y 5, Vizcaya, 3-54-4/10.

Lanzamiento del disco (final). 1, Rodríguez, de Valladolid, 36,98 metros; 2, Ochoa, de Vizcaya, 35,90; 3, Durantez, de La Coruña, 35,08. (Afñl.)

## CRONICA DE SALAMANCA

## Constitución del Jurado de Empresa en el Coto Minero de Barruecopardo

Finalizado el proceso electoral que había de traer como consecuencia la designación de los miembros que constituirán el Jurado de Empresa en el Coto Minero de Barruecopardo, de esta provincia, el delegado provincial de Sindicatos, señor Antón Crespo, se desplazó días atrás al lugar donde radica este Coto Minero para proceder a la oficial constitución de dicho órgano electivo.

Acompañaron al señor Antón Crespo el vicesecretario provincial de Ordenación Social y con asistencia del señor alcalde de la localidad, secretario comarcal sindical de Vitigudino, cura párroco y otras autoridades locales, se celebró en la Empresa "Abdón Merladet Sarriá" un acto sindical al que concurrieron todos los trabajadores que prestan servicio en la mina.

Empresa y la necesidad de colaboración y asistencia por parte de todos los trabajadores a los miembros elegidos por ellos en la pasada elección.

Seguidamente, el delegado provincial de Sindicatos pronunció un breve discurso, en el que resaltó la tarea encomendada a los Jurados de Empresa, destacando el espíritu de armonía que debe mover a trabajadores y Empresa en su función dentro de la economía y las relaciones sociales, anunciando la próxima celebración de un Cursillo Sindical de carácter intensivo, dedicado a la formación y preparación adecuada de los vocales de los Jurados en orden al más perfecto desarrollo de la función que desde hoy les incumbe.

A continuación se entregaron las credenciales correspondientes a los veinticuatro vocales—titulares y suplentes—designados por las distintas categorías, celebrándose un cambio de impresiones entre las autoridades asistentes y los miembros del Jurado poseedores de sus cargos, entregándoseles, asimismo, una publicación informativa y orientadora para la misión que han de desempeñar.

L. M. D.

## Próximamente se construirán locomotoras Diesel en España

LA CORUSA, 21.—Llegó a esta capital una locomotora Diesel de 230 caballos, que ha sido cedida a la Renfe en pruebas por los ferrocarriles franceses. La locomotora ha sido sometida a obras de adaptación para circular en España en Barcelona. Desde Monforte conducía, en pruebas, 510 toneladas de mineral, y en algunas pendientes muy pronunciadas del trayecto llegó a sostener una velocidad de 35 kilómetros por hora. Los 181 kilómetros del recorrido desde Monforte a La Coruña los hizo en tres horas y media. Para esperar la llegada de esta locomotora se hallaba en la estación el director adjunto de la Renfe, que manifestó que próximamente comenzará en España la construcción de locomotoras de las mismas características. (Cifra.)

## Quinta venta de trigo desnaturalizado para pienso

Prosiguiendo en forma creciente la fabricación de trigo desnaturalizado, que irá en aumento hasta alcanzar una producción total de 1.000 toneladas diarias, con lo que se logrará la saturación en un futuro próximo del mercado nacional, se sacan ahora a la venta 2.200 toneladas de pienso-base, constituido por el 90 por 100 de trigo triturado y el 10 por 100 de harina de alfalfa deshidratada, que mejora su calidad alimenticia, o en otros casos, por garofa molido, en las provincias de Badajoz, Barcelona, Gerona, Castellón, Huesca, Lérida, Tarragona, Avila, Cádiz, Guadalupe, Madrid, Toledo, etc.

Se aplicarán en esta quinta venta las mismas normas que en las anteriores. Las Jefaturas Provinciales del Servicio Nacional del Trigo de las provincias mencionadas se pondrán de acuerdo con las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias respectivas que confeccionarán listas de peticionarios (agricultores y ganaderos, exclusivamente), con la distribución correspondiente a las cantidades disponibles en cada provincia para esta quinta venta y sucesivas, hasta alcanzar la total saturación de cada mercado provincial, a partir de cuyo momento la venta se hará directamente y en las cantidades que cada peticionario desee. Realizada la distribución, los interesados podrán pasarse por cada Jefatura Provincial para realizar el pago y proceder a la retirada de la mercancía que les haya correspondido.

Por otra parte puede interesar a algunas explotaciones ganaderas la adquisición de trigo, ya para raciones en grano o para mezclas, que en dicho cereal entre como principal componente, por lo que la Delegación Nacional continúa la venta de trigo sin desnaturalizar para pienso, al precio de trescientas ochenta y cinco pesetas quintal métrico (385), en origen, y de trescientas noventa y cinco pesetas quintal métrico (395), sobre vagón destino en cualquier lugar de España.

## Seguramente O'sen jugará en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 21.—El presidente de la Unión Deportiva Las Palmas ha manifestado respecto a las gestiones para la adquisición de los servicios del jugador Roque O'sen, que éste no ha puesto obstáculos para su fichaje por el Club local, estando las negociaciones pendientes únicamente de la resolución de la Directiva del Real Madrid. (Afñl.)

## 300.000 pesetas para el abastecimiento de aguas en Vaenzuela

BAENA (Córdoba), 21.—El pueblo de Valenzuela, de este partido judicial, celebra sus tradicionales feria y mercado de ganados con toda animación. La Diputación Provincial ha aprovechado esta oportunidad para dar a conocer al vecindario la aprobación de un proyecto, que asciende a 300.000 pesetas, y que, juntamente con una aportación del Municipio, hará factible la captación, conducción y abastecimiento de aguas. Con tal motivo, el alcalde ha cursado telegramas de gratitud a las jerarquías nacionales y provinciales

**«FIN DE SEMANA»**  
es el suplemento de PUEBLO escrito especialmente para su lectura del sábado

# MUNDO DEPORTIVO

## LO QUE EL ATLETICO DE MADRID BUSCA

El Atlético de Madrid sabe que le conviene adquirir algún medio y algún defensa de la máxima calidad. Y gestiona lo que puede una vez hecho el ojo de lo que hay bueno por ahí. Los valores escasean, y es lógico que el Club que tiene algún elemento de verdadera primera categoría lo conserve para el éxito de su equipo en la Liga. Se dice que con dinero todo se puede. Pero es natural que el Atlético quiera pagar por determinados jugadores el precio normal, no a precio de capricho. Dicen los que están enterados — los directivos no dicen nada, por la teoría esa de que es peligroso espantar la liebre — que el medio que quizá venga al Atlético es Ramoni, y que el defensa que el Atlético quiere traer es Toni. Ramoni es un medio de clase, con un toque de balón casi perfecto, por lo que sirve bien la pelota a los compañeros. No es jugador de batalla, pero sirve para la circulación del equipo. En cuanto al ovetense Toni, dicen los que le han visto jugar que es uno de los defensas de mayor porvenir. Como el Atlético tiene sin cubrir un puesto lateral de la zaga, la presencia de Toni le resolvería un problema principal, ya que el otro puesto lateral lo tiene bien cubierto con Verde, si el valiente jugador confirma el progreso alcanzado al final de la pasada temporada. Con sólo dos piezas que refuercen sus líneas de protección, el Atlético podrá ser un equipo completo, capaz de luchar por el título, como rival de los grandes. Cuentan los que todo lo cuentan que el Oviedo pide demasiadas cosas por Toni, y una de esas cosas, Agustín, jugador que el Atlético necesita, porque le sirve de medio o de interior. Agustín ya estuvo en el Oviedo, en compañía de otros elementos rojiblancos que elevaron al equipo, y es natural que allí se acuerden de los servicios prestados por el buen jugador canario. Con permiso de lo que el Atlético haga, uno cree que Agustín es lo suficientemente bueno para no dejarlo ir de Madrid, porque cuando tantos cánticos se hacen a la conveniencia de la técnica de balón como principio fundamental, resulta contradictorio despreciar a uno de los jugadores de técnica más cuajada y segura, pues Agustín

pega al balón extraordinariamente bien y chuta como pocos pueden hacerlo. ¿Que tiene defecto de temperamento? ¡A!, es que el jugador ideal escasea tanto, que forzosamente hay que prescindir de alguna de las cualidades soñadas. La cuestión está en que algunos prefieren el temperamento y luego la técnica y uno elige al revés: primero el buen jugador con fundamentos técnicos y luego el complemento humano. El Atlético de Madrid, que ha sido nido de canarios, ha tenido con ellos éxitos y fracasos. Si es verdad que hay algunos canarios aplatanados y perzozos como negros de Cuba — y no hay por qué señalar a Silva o a este mismo Agustín —, también es verdad que hay otros que son puritito fuego, y si hay por qué señalar a Miguel. Luego está el ya traspasado Mujica, con problema que no es técnico ni temperamental, del que no sabe librarse el hombre sin voluntad y que convierte al jugador en un invitado al descenso automático.

La dirección de Antonio Barrlos, que como buen bilbaino está acostumbrado a la útil disposición del jugador vasco, exige, naturalmente, el cumplimiento de esos deberes deportivos que el jugador ha de prestar de buen grado, porque antes que la profesión, y compatible con ella, está la afición. Sin ella, o con ella debilitada, el jugador se deshace. Pero no todos los casos de temporal pasividad o de agrisamiento son casos de responsabilidad a exigir ni fallos de conductas, sino que hay que aceptar los baches humanos como manifestaciones de una irregularidad muy nuestra, debida al carácter, a la sensibilidad, a la educación, a factores que concurren en un momento determinado. El Atlético ha tenido en la pasada temporada la gran virtud de una recuperación física y moral, de una nueva afición por injertos de valía, que han dado frutos anticipados muy convenientes al Club, y este año es el indicado para la confirmación de lo entonces naciente, y, a poder ser, elevado con los refuerzos que el Club busca para tapar sus pequeñas ranuras.

GILERA

Otro campeón de dieciocho años

# John Beharrel, ganador del Campeonato Amateur de Golf de INGLATERRA

## Sus compatriotas le llaman el «Maravilloso»

### ¿Se encontrará algún día con nuestro joven campeón RAMON SOTA?



Después de tirar, a John le gusta mirar y criticar duramente su jugada

seguridad y estilo maravillosos, el Campeonato Amateur de Golf de Inglaterra, en Troon, Escocia, en disputada competencia con los mejores jugadores de esta modalidad. Sin embargo, el triunfo de John Beharrel no ha sido tan extraordinario como el de Ramón Sota. A John se le conocía, aunque nadie le daba tampoco como favorito, en cuanto que a la competición se presentaba Leslie Tatlor, sobre el que convergían todos los pronósticos, toda vez que Leslie Tatlor ha ganado esta temporada los concursos más importantes de Inglaterra, en tres de los cuales se había encontrado con el actual campeón "amateur" de Inglaterra, al que venció sin muchas dificultades.

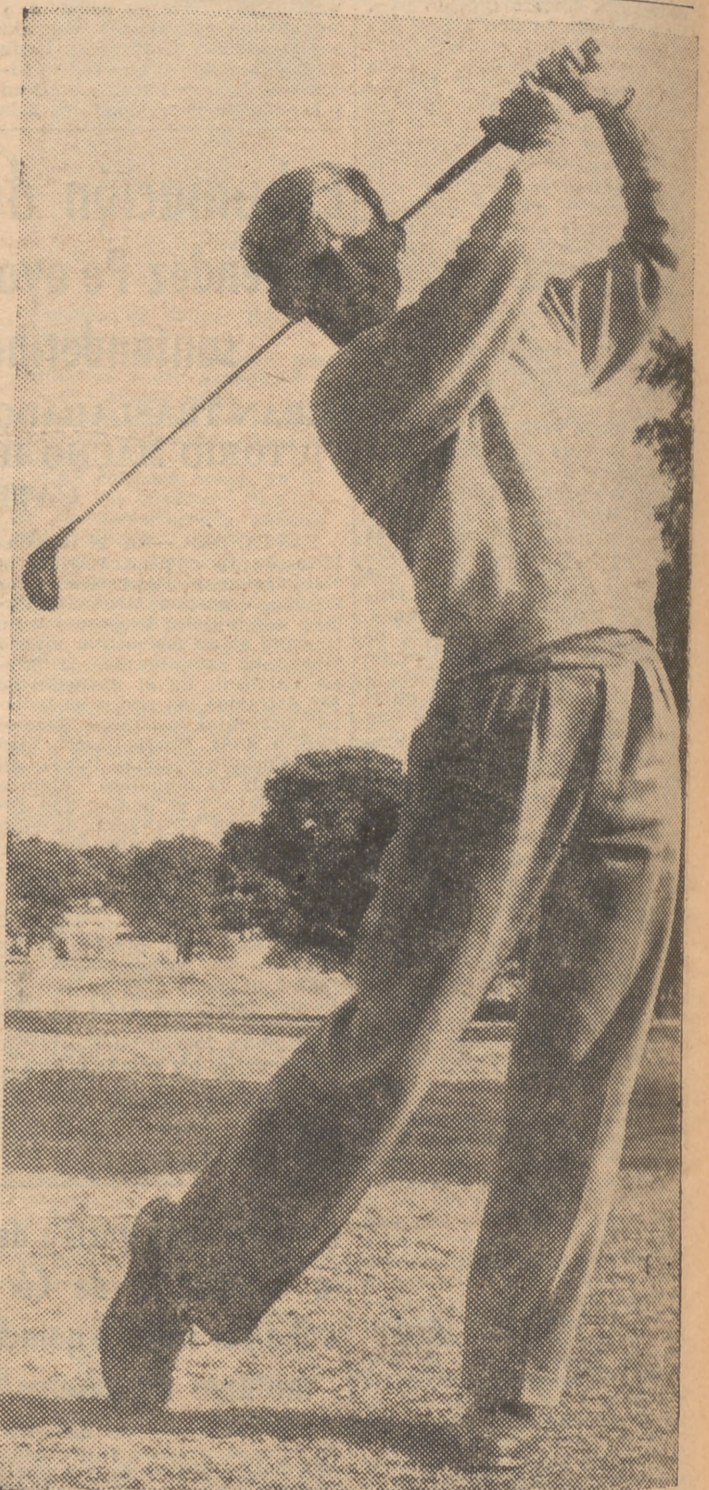
#### BIOGRAFIA BREVE

Los Ingleses llaman a John Beharrel el "Maravilloso", y se dice de él que pocos pegan a la pelota con su elegancia y estilo. John nació en Birmingham, y empezó a jugar al golf muy joven. A los nueve años acompañaba a su padre, también un vocacional de este deporte, y de él recibió las primeras lecciones. Su padre, hombre metódico, aunque sobre el terreno mediocre jugador, ha sido de siempre un admirador de las reglas clásicas del golf, las cuales reduce él a tres: saber coger el bastón, dar el golpe con estilo y entrenar a diario un par de horas.

Como quiera que John manifestó a los doce años excepcionales condiciones, su padre le buscó profesor, el mejor que halló: Jack Gawsey, varias veces vencedor de torneos internacionales. Y a Jack le recomendó la instrucción y preparación de John, que a los trece años ganaba un campeonato para aficionados.

#### TRABAJA EN EL NEGOCIO DE LA FAMILIA

John Beharrel no es ningún



Una actitud característica de John Beharrel

muchacho acomodado de Inglaterra, sino todo lo contrario. Trabaja en el negocio de su padre. Un negocio de exportación que le lleva seis horas diarias. Se entrena, pues, cuando abandona el trabajo, que le de-

ja, a veces, con pocas energías y entusiasmos para ir al campo a introducir la pelota en los hoyos.

Hoy su crédito ha subido notoriamente en Inglaterra, máxime si se tiene en cuenta que su victoria, en enconada y difícil final con Leslie Tatlor, fue conseguida bajo fuerte chaparrón de lluvia, circunstancia que no impidió, empero, a los seguidores, abandonar el campo hasta que John se alzó con la victoria por cinco contra cuatro.

#### FIGURA MUNDIAL

A John se le abren las puertas de la fama. Le aguardan días felices, y viajes, y torneos en los cuatro puntos cardinales del mundo. Se comenta en Inglaterra que es uno de los mejores jugadores europeos y que, en cuanto adquiera algo más de experiencia, será difícil batir, dado que pocas veces en las Islas Británicas ha surgido un prototipo tan perfecto y maravilloso en el deporte del golf como John Beharrel.

¿Se encontrarán algún día nuestro joven campeón, Ramón Sota, y John Beharrel?

Una diferencia hay entre ellos: John Beharrel es el jugador que se destaca después de años de estudio y preparación, y Ramón Sota es la sorpresa, el deportista que nace a la fama procedente del animato, después de una etapa en la que su único profesor fué su voluntad, su capacidad de observación y la constancia, el deseo firme de ser algo en algo que gusta.



Campeón de golf con dieciocho años

JUNIORS

## NOTICIARIO

♦ **BOXEO.**—Según ha anunciado el organizador de veladas pugilísticas Jack Solomons, el ex campeón mundial de los grandes pesos Ezzard Charles ha accedido a enfrentarse a Dick Richardson (Gran Bretaña) en un combate a 10 asaltos, que se celebrará el 2 de octubre en el local Harringay, de Londres.

♦ **CICLISMO.**—Se ha disputado la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, Lisboa-Grandola, con una distancia total de 115 kilómetros. En ella ha triunfado Alves Barbosa, con lo que logró el maillot amarillo de primero en la general, que ostentaba Pedro Polaina. Este corredor llegó el séptimo. El Académico pasó a ocupar el primer puesto por equipos. Por la tarde se disputó la etapa Grandola-Lagos, con 152 kilómetros de recorrido, en la que estuvo a punto de abandonar Pedro Polaina, víctima de un ataque de nervios por haber perdido por la mañana el maillot amarillo. En esta séptima etapa venció José Firmino. Alves Barbosa conserva el primer puesto en la general.

♦ **AJEDREZ.**—Arturo Pomar jugó en el Casino de La Coruña 30 simultáneas. Ganó 22, perdió seis e hizo tablas en dos.

♦ **HIPISMO.**—La Jornada hipica celebrada en Gijón registró un gran interés por las características de las pruebas. La primera que se disputó fué la denominada "Clmadevilla", que ganó el capitán Martínez Vallejo, sobre "Ajacece"; segundo, "Rebenque";

montado por el comandante Reigada, y tercero, "Quintos", montado por Domínguez Manjón. Se clasificaron doce caballos. La prueba Simancas fué ganada por "Toscagnella", montado por Goyoaga, que ocupó también el segundo lugar, con el caballo "Fahnenkonig". En tercero se clasificó la señora Lloréns, sobre "Bladi". Al terminar las pruebas se entregaron los trofeos.

♦ **MOTORISMO.**—Se han celebrado en Játiva los campeonatos regionales de motociclismo en 125 c. c., resultando vencedor el campeón nacional Francisco González, sobre "Montesa", que cubrió las 30 vueltas al circuito, de 1.300 metros de recorrido, en 25 minutos y 5 segundos. En segundo lugar se clasificó Manuel Dato, también con "Montesa", en 25-25, y en tercero, Francisco Martínez, sobre "Villor", en 26-01.

## GRAN REUNION DE LUCHA EN EL GAS

En pocas ocasiones como la de mañana, puede coincidir un programa tan atrayente, que llene por completo de satisfacción y deseos de presenciar, a los aficionados al "catch". Nada más y nada menos que las máximas figuras de la lucha, que la empresa Bamala "domina", han de verse en una misma velada. Zigulnoff-Lambán I, y Ochoa-Karolyi, como fondos a los que precederán, Chausson-Van Doren y Leduc-Laguna es el programazo de mañana noche en el Gas.

El búlgaro Zigulnoff y Lambán, en desquite como repetición

Se ha producido, recientemente, en Santander, el triunfo, inesperado y sorprendente, de Ramón Sota, ganador del Campeonato de España de golf. A Ramón Sota, un joven "cadúy"-pescador de Pedreña, nadie le conocía. Y al inscribirse para el Campeonato de España, en el que han participado Sebastián y Angel Miguel, en la actualidad —ambos con fama y merecimientos mundiales, nadie se fijó en él. ¿Quién iba a reparar en un zagalón de dieciocho años, modesto y sin historial alguno?... Y Ramón Sota venció, como suele decirse en estas ocasiones, contra todo pronóstico.

#### OTRO IGUAL QUE SOTA

Ahora nos llega de Inglaterra una información gráfica de otro joven jugador de golf, de dieciocho años, igual que Ramón Sota, que ha ganado, con

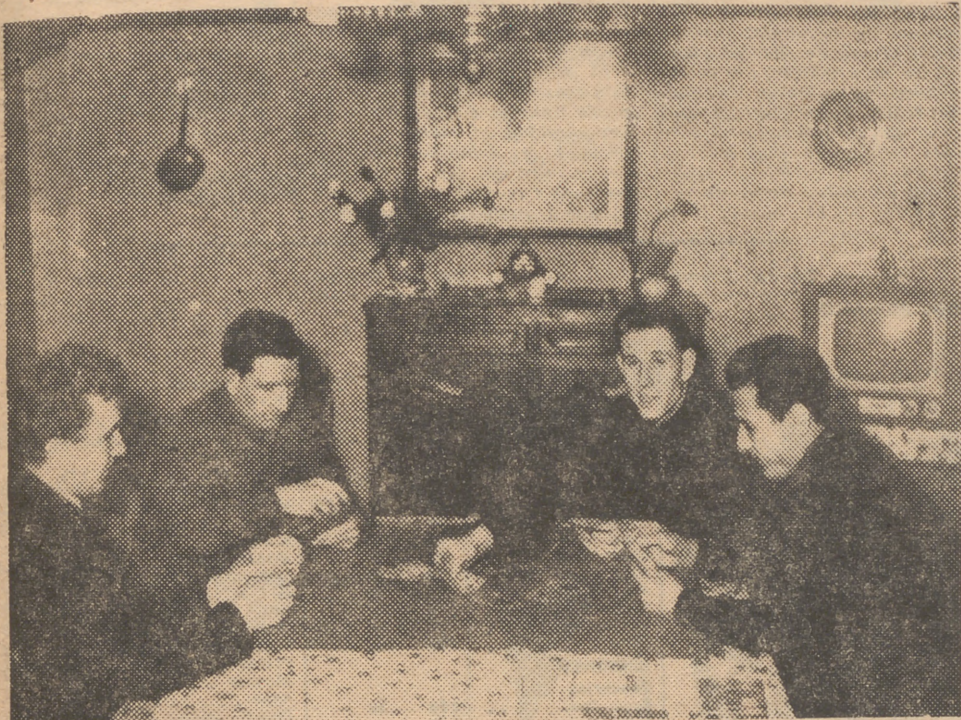
de otros encuentros nivelados, atrae en emoción combativa, y Victorio Ochoa se medirá al veterano Karolyi, reciente vencedor de Zigulnoff, quien no se dejará sorprender por el español, para afirmar, aún más, que su triunfo sobre el pastor búlgaro no fué debido a la casualidad. Jesús Chausson y Jack Van Doren, en combate arrollador, y Laguna-Gilbert Leduc, con emoción deportiva, se fajarán hasta lograr la victoria que ninguno tiene fácilmente al alcance de la mano. Y antes, estarán también Soria y Tony Marín, en apertura de la velada.



# Raymond Kopa, el "Napoleón del fútbol"



LLAMA PODEROSAMENTE LA ATENCIÓN DE LOS SELECCIONADORES  
„Ese enano?... Me lo como de un bocado”



Kopa en el comedor de su casa, jugando a las cartas con unos amigos

14

## FRANCIA B VENCE AL SARRE

Albert Batteux, entrenador del Stade, de Reims, había prometido a Raimundo que no tardaría en conseguir, en el seno del club, los más altos honores a los que puede aspirar un futbolista; es decir: a ser seleccionado para un encuentro internacional. Y probablemente no sospechaba que el mismo iba a compartir con Kopa tales honores. Después del partido amistoso jugado en Chamartin en abril del año 1951—que resultó en cierto modo un preámbulo a sus demás actuaciones—nuestro amigo fue designado para formar parte del equipo B de Francia, que se enfrentó con el Sarre el día 20 de abril de 1952.

Raimundo Kopa, pues, vistió por primera vez la elástica azul, realzada con un gallo—emblemático del once galo—, pero no se encontró desorientado en absoluto, por la sencilla razón que estaba acompañado por otros jugadores del Stade, y bajo las órdenes del entrenador Batteux. Empezaba al mismo tiempo la racha de selecciones nacionales de Raimundo, de los demás componentes del equipo de la capital de Champaña y del propio preparador del Reims...

En el Estadio de Sarrebruck, lleno de polvo, los franceses luchan con una "furia" casi española, y vencen al once local por uno a cero. Excelente principio, que señala el resurgir del fútbol galo y permite, lo mismo a Kopa que a Batteux, llamar poderosamente la atención de los seleccionadores nacionales. Estos, con mucho sentido común, apuntan en sus agendas ambos nombres, prometiéndose no olvidarlos para los próximos encuentros. Y tienen razón. Porque un mes después, el once tricolor iba a conquistar otro triunfo, y nada menos que frente a los Ingleses, por entonces una de las primeras potencias balompedicas de Europa. Aquella victoria francesa sobre los hombres de más allá del Canal constituyó una de las mayores sorpresas, a la par que la consagración de Raimundo Kopa como gran jugador internacional.

## KOPA SE CONVIERTE EN EL "COCO" DE LOS ENCUENTROS INTERNACIONALES

El día de la Asunción, Jueves 22 de mayo de 1952, el equipo B de Francia se enfrenta al once inglés en el Estadio Municipal del Havre. Ahí se encuentran Kopa, Francisco Remetter, Jorge Cesari, Rogerio Piantoni, Renato De-reudre, Curyl, etc..., siempre bajo las órdenes de Albert Batteux. Han descansado durante varios días en Etretat, en la misma costa del Canal de la Mancha, viéndolo a lo lejos las "blancas rocas" de Gran Bretaña, y preguntándose con cierta ansiedad lo que les iba a reservar la Providencia, en el día grande de la fiesta de la Virgen, por medio de los jugadores del país vecino...

Y hay que reconocer que su ansiedad era justificada, pues ninguno de los componentes del equipo francés tenía más de veinticinco años. ¡Unos verdaderos "crios", frente a uno de los mejores conjuntos del continente! Pero al llegar a la caseta del estadio, Raimundo se tranquilizó en seguida. "¡Mira a tu contrincante, chico!—le dijo Batteux—. Es un gigante; hoy te das un paseo durante todo el partido..." Y el interior izquierda Inglés, Wicks, en efecto, tenía un aspecto que normalmente hubiese asustado a cualquiera, con sus 185 centímetros de alto y sus 80 kilos de peso, a cualquiera menos a Kopa, que sabía muy bien lo que le esperaba a su enemigo...

En cuanto al propio Wicks, al ver al pequeño Kopa, pensó para sus adentros: "Ese enano? Me lo como de un bocado..." Y si no hubiese sido por una elemental norma de buena educación, se hubiera partido de risa ante sus narices. Empezó el encuentro, y al cabo de diez minutos el enorme Wicks ya no tenía ganas de reír; al llegar al descanso, casi

hubiese llorado de rabia; y cuando el árbitro pitó el final del encuentro, el interior izquierdo inglés se preguntaba, muy preocupado, si no le convendría ir a visitar a un médico psiquiatra.

Y si desean ustedes saber el porqué de tal pregunta que atormentaba al bueno de Wicks, les diremos que el once francés había vencido a los ingleses por... 7 a 1. Pocas veces se había visto tanta "furia" unida a tanta técnica, tanto valor y tanto ímpetu en un conjunto joven mandado con tanto acierto. Fue un apoteosis, una de esas olas de entusiasmo colectivo que arrebatan al público ante un espectáculo nunca visto, y mientras los aficionados del Havre llenaban las calles de la ciudad con sus gritos, sus risas, sus canciones, mientras los expedicionarios británicos regresaban a su país con la cabeza baja, Albert Batteux se acercó a Raimundo, le cogió por un hombro y le dijo: "¡Vale, chico! Poco a poco llegaremos..."

## "CADA PUESTO CUESTA CARO"

"Cada puesto cuesta caro en un equipo como el Reims", había dicho Batteux a Raimundo cuando éste llegó a la capital de Champaña. Cosa natural en un conjunto plagado de campeones. Y a pesar de la autoridad del entrenador, a pesar de la buena voluntad de todos los jugadores, bien es cierto que a veces surgía algún que otro tropiezo, alguna que otra discrepancia en el seno del conjunto; entonces—como suele ocurrir siempre en tales casos—el más joven, el más novato, es decir Raimundo, tenía que pagar los platos rotos y cargar con los pecados de Israel...

Además, hay que reconocer que el juego de malabarismo de Kopa se prestaba a las críticas. Cuando uno sabe hacer filigranas con el balón, cuando uno se complace en driblar al contrario y volverle loco a fuerza de fintas—lo que la afición española pudo comprobar aquí mismo durante varias temporadas con Ben Barek, otro artista insuperable del fútbol—es natural que se le acuse de juego individual, de quedarse demasiado con la pelota. Nosotros no creemos en las acusaciones de que fue objeto más de un vez Kopa, o, por lo menos, no creemos que se merecía críticas tan furibundas, porque tiene demasiado sentido del espíritu de equipo, de la técnica, como para caer en dicho error. Pero lo cierto es que tuvo que luchar mucho hasta llegar a imponerse en el club del Stade, de Reims, y conseguir el primer puesto que hoy día ocupa.

Al finalizar el encuentro internacional del Havre, un cronista deportivo francés escribió: "Poseemos con Kopa un jugador excepcional"; pero a renglón seguido le reprochaba su "acaramiento excesivo" del balón.

De todos modos, se iba desarrollando satisfactoriamente la temporada 1951-1952 para el Reims, aunque no consiguió recuperar del todo ciertas dificultades iniciales durante los primeros partidos, y tuvo que contentarse con el cuarto puesto, mientras el Niza cosechaba las dos grandes victorias de la Liga y de la Copa.

Y a continuación, apenas terminadas las competiciones francesas, el Stade, de Reims, inicia una gira por Alemania, Dinamarca y Suecia, una gira que ilusiona a Raimundo, pero que se verá interrumpida muy pronto en Dortmund, por causa de una lesión en el tobillo—accidente frecuente, además, en los jugadores que, como Kopa, se divierten burlando a sus contrincantes driblando, pues se exponen más que ninguno a recibir una patada en las piernas... Con su acostumbrado pundonor, nuestro amigo rechaza la prima al valor que la Directiva del club quiere entregarle, y, para reponerse, no encuentra nada mejor que ir a Angers, donde se consuela de su mala suerte celebrando oficialmente su compromiso matrimonial con Cristina Bourrigault; este compromiso que iba a terminar en boda, y del que les hemos hablado en el anterior capítulo.

(Continuará.)

# Vuelan hacia Copenhague parte de los corredores seleccionados para los Campeonatos Mundiales

## Faltaron a la cita Poblet y Bahamontes TAMBIEN SE QUEDÓ EN TIERRA, POR NO TENER ARREGLADO EL PASAPORTE, BOTELLA

BARCELONA. (De nuestro corresponsal, Francisco Yagüe.)—A las 10,40 de esta mañana ha despegado del aeropuerto de Prat un cuatrimotor con rumbo a Copenhague, vía Francfort, que conducía a los ciclistas españoles seleccionados para los Campeonatos Mundiales, que a partir del sábado empiezan a disputarse en la capital danesa.

Hemos acudido al aeropuerto con el ánimo de despedir a nuestros "routiers", por un lado, y el propósito de pasar lista y saber cuántos habían faltado a la cita federativa, por otro. Ayer tarde, conforme estaba previsto, debían reunirse en el local de la Federación Catalana los doce hombres que, tras la baja de Carmelo Morales, por enfermedad, y Adolfo Bello, por sanción, tenían pasaje para emprender viaje esta mañana. A la cita sólo acudieron los amateurs..., pero en cambio no apareció ningún profesional. Empezaron a correr noticias: Poblet y Bahamontes no se sabía dónde estaban; Botella no tenía el pasaporte arreglado, los mallorquines Bover y Company con el vizcaíno Ferraz no daban señales de vida. En fin, cuando por una vez se han hecho las cosas bien y la Federación mandó a los corredores cuatro días antes al escenario de la gran prueba para que empiecen a aclimatarse..., entonces no aparecen los corredores. Después se quejarán y vendrá aquello del desconocimiento del circuito, el agotamiento del viaje, etc. La improvisación, por esta vez, correrá a cargo de los ases.

Esta mañana, empero, se ha despejado un poco el panorama, porque junto a los Pérez Francés, Hortelano, López Tierra, Guindau, Paris y García Mazo, los seis amateurs, han aparecido tres profesionales, tres, capitanes de equipo. Bover, Company y Ferraz, que, llegados anoche a la ciudad condal, acudieron a primerísima hora a obtener el visado en el Consulado Danés, y a las diez, aparecen, sonrientes, en el aeropuerto. Después nos hemos podido enterar de que Botella, que había desistido de salir hoy, había recibido el pasaporte debidamente legalizado media hora después de haber salido de entrenamiento a hacer piernas por las costas de Garraf; que Miguel Poblet estaba en Bilbao, donde corre hoy y mañana, y que el jueves cogerá el mismo avión que Botella y que Bahamontes..., en fin, de Bahamontes no se sabía todavía dónde estaba, pero que era posible que el jueves llegase a Barcelona, o que, en todo caso, se presentase por su cuenta en Copenhague desde París.

Como verán, el panorama no es demasiado alentador.

## CONFIANZA EN LOS AMATEURS

Con el pie en la escalerilla como aquel que dice, hemos dialogado brevemente con José Chover, seleccionador y director de los amateurs, que en Copenhague se hará cargo asimismo de los profesionales.

—¿No hay manera de ver salir nunca completa una selección?...

—¿Qué le vamos a hacer. Cosas de los profesionales. Pero los chavales sí; éstos están siempre al pie del cañón. Y ya lo ves: no ha fallado ninguno ni ayer ni hoy.

—Te sabemos conocedor del circuito donde se disputarán los campeonatos. ¿Qué posibilidades tenemos?

—No demasiadas, desde luego. El circuito, con desniveles seguidísimos, no es el más indicado para que brillen los nuestros, pero... tengo confianza en mis muchachos y una corazonada.

—¿Qué nombre tiene esa corazonada?

—Lógicamente, José Pérez Francés, quizá el mejor ciclista amateur que haya podido tener España en muchos años. Pero a Pérez le conocen y le temen los que vinieron el pasado año al Cinturón de Barcelona y le marcarán estrechamente. Es, desde luego, el hombre más fuerte y el que puede dar la gran sorpresa.

—¿Sólo una carta?

—No; te he dado el nombre más destacado. No obstante, todos los demás son muy capaces de dar la sorpresa. He escogido los nombres que mejor pueden adaptarse al kilometraje de la prueba, ya que en España no acostumbran a correr los aficionados carreras de 190 kilómetros. Pero por si te sirve, ahí va otro nombre: Paris. Si por una de aquellas casualidades se produjera una llegada en pelotón... París tiene un sprint realmente endiablado.

—¿Y los profesionales?

—Pues no lo sé. No creo que se hayan extremado en la preparación. Ahí tienes que cuando podrían conocer el circuito y la perfección y entrenarse en él tres días... falta la mitad del equipo. Quizá el domingo acusen estos contratos que están cumpliendo ahora.

—¿Si tuvieras que escoger a uno de los seis?

—Desconozco en estos momentos la forma de Poblet y Bahamontes, aunque el toledano, pese a marchar muy bien en el llano, no le favorece el terreno. Yo creo que el hombre menos gastado y que mejor puede resistir el fuerte tren a que se rodará puede ser Miguel Bover, aunque Company, que sabe escoger siempre las buenas ruedas, no se quedará muy atrás.

Pérez Francés, siempre serio.

nos dice que lleva cuatro días sin tocar apenas la bicicleta. Claro que eso acostumbra a decirlo siempre antes de una carrera importante.

—¿Los hombres más temibles?

—Indudablemente, los italianos. No sé todavía la selección que presentan; pero allí siempre tienen gente de gran categoría.

—¿Tú estás en forma?

—Quizá demasiado rodado. El que está bien de verdad es Paris. Y Hortelano, que ha ganado la Vuelta a Valencia casi con una sola pierna.

Miguel Bover, que obtuvo para España uno de los más grandes triunfos de su historial al ganar la etapa contra reloj del Tour, dice, como siempre, que considera el Campeonato Mundial poco menos que como una lotería.

No se puede jugar un Campeonato del Mundo a una sola carta. Infiere demasiado la suerte.

—¿Tú a quien ves favorito?

—En el extranjero, durante los contratos que he cumplido, todas las tardes daban un nombre: Rik Van Steenberghe. Claro que saldrá muy marcado por todos. Bobet y Coppi parece que van recuperando su golpe de pedal. Entre los tres puede jugarse "el gordo". No obstante, como siempre, puede esperarse la sorpresa de un hombre de segunda fila, como ha ocurrido otras veces.

—¿Y vosotros?

—Haremos lo que podamos. Lógicamente, tal y como es el circuito, los hombres que debemos tener más posibilidades somos Poblet, Botella y yo. A Botella le he visto bastante bien en la Vuelta a Mallorca. Claro que el más fuerte fue Bernardo Ruiz...; pero prefiero descansar.

## MOTO SCOOTER

# Lambretta

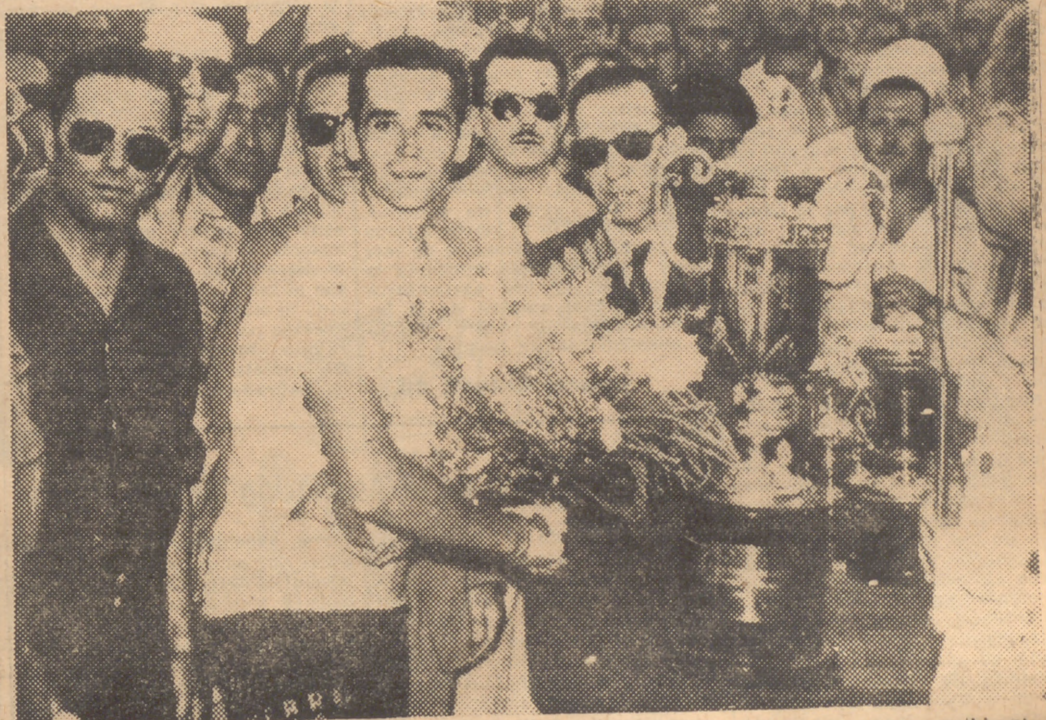
reconocida mundialmente como la mejor

## ENTREGA INMEDIATA

### ¡¡APRESURESE!!

para adquirirla  
En su central: FERRAZ, 42  
AGENTES:  
Repuestos París: General Ricardos, 148 - Félix Grande: Avenida de Barcelona, 113 - Casa Atienza: Aranjuez

## VENCEDOR DE LA VUELTA A MALLORCA



El corredor Botella, vencedor absoluto de la Vuelta a Mallorca, en el momento de recibir el trofeo que le acredita como tal de manos del teniente de alcalde de Palma d. Mallorca, señor Bauza.

# En la huerta de Mula cuesta seis pesetas un minuto de agua para regar

## El agotamiento del embalse del pantano de La Cierva ha producido una angustiosa situación

### MODESTOS AGRICULTORES VEN EN PELIGRO SUS PLANTACIONES Y LA RUINA AMENAZA NUMEROSOS HOGARES

#### Los organismos sindicales de la localidad han dado una fórmula para resolver el grave conflicto

El semanario "Murcia Sindical", en su número 374, correspondiente al 12 del corriente, ha publicado un trabajo del secretario de la Hermandad de Labradores de Mula, don Mario Rigal, en el que se expone la grave situación creada por el agotamiento del embalse del pantano de La Cierva, y que reproducimos dado su gran interés.

La feraz huerta de Mula, después de sufrir calamitosos efectos de las pasadas heladas, que arrasaron sus cosechas de naranja y limón y dejaron sus huertos improductivos para un puñado de años, pasa en estos momentos del estío por una crisis de mayor alcance, debido a que se encuentra agotado el embalse del pantano de La Cierva, y no se dispone del agua necesaria para regar sus muchas tabullas de arbolado y tierra blanca, que al

alejamiento de familias representativas para todo el comercio y, en general, para la vida de esta población.

Al vaciarse el pantano de La Cierva solamente se dispone para el riego de unas trece mil tabullas del agua que en pública subasta se vende diariamente en el Heredamiento de Aguas de Mula, cantidad a todas luces insuficiente para cubrir las necesidades de las mismas, pues con el caudal disponible pueden exclusivamente regarse en buenas condiciones unas cinco o seis mil tabullas, y éste es el motivo por el cual este agua llega a alcanzar precios impagables, hasta el punto de que ha llegado a valer un minuto de agua la subida cifra de seis pesetas.

Este elevadísimo precio solamente es pagado por los agricultores para no perder sus plantaciones de arbolado, que son el sudor de generaciones de antepasados, y conocemos casos concretos de modestos agricultores que han tenido que recurrir al crédito bancario para poder regar, ante el temor de que sus huertos se secaran en esta época de tanto calor y con las más malas perspectivas de que en dos o tres años no tendrán cosecha a consecuencia de las heladas, por lo que es de esperar la ruina para muchas casas de trabajadores al no ponerse pronto el remedio por quienes correspondía a esta triste situación que alcanza a toda la vida de un noble pueblo, apegado al trabajo y a sus ricas tierras si tuvieran agua suficiente, y leal en todo momento a las consignas de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Hemos de tener en cuenta que si se pierden 493 hectáreas actualmente plantadas de naranjos y otras 333 hectáreas plantadas de limoneros, la ruina vendría inexorablemente para centenares de familias y dos millares de trabajadores, pero el quebranto en divisas que anualmente sufrirán las arcas nacionales también será de consideración, y éste es el motivo por el que al constituirse el problema del agua para riego en la huerta de Mula, en "nacional", urgen ayudas de todos los organismos y entidades.

Las gentes muleñas piden agua para su pantano, y la fórmula dada por los organismos sindicales de la localidad en el informe elevado a la superioridad con fecha 25 de febrero de 1956, días posteriores a las heladas. Lo que se pide es difícil, y algunos dirán que casi irrealizable. Pero a hombres que ven perder sus huertos que les dan el pan no puede decirse que una cosa es imposible, y más cuando son conocedores de que con buena voluntad por parte de los organismos correspondientes la fórmula por ellos propuesta es realizable. Y el llevar esto a cabo supondría la alegría y el pan para muchas gentes.

Sólo nos resta pedir desde estas columnas a nuestras autoridades, y de manera especialísima al excelentísimo señor conde de Vallellano, ministro de Obras Públicas, y a nuestro guía y capitán el Caudillo, agua para nuestra huerta. Porque con agua Mula tendrá vida próspera, y sin agua nada más tendrá que hambre y miseria, y hasta que sea llegado el día en que no se puedan pagar ni las contribuciones del Estado, ni ninguna otra clase de impuestos por falta de recursos para ello.—**Mario RIGAL MAURANDI**, secretario de la Hermandad de Labradores.

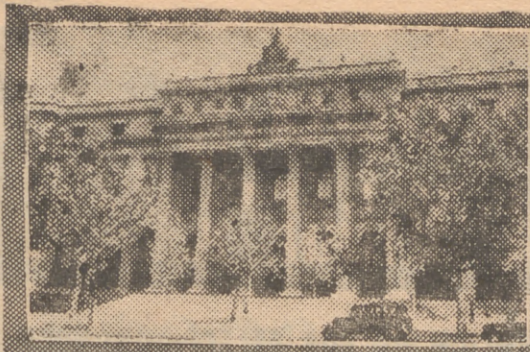
Eduardo CARQUE GIL

## Servicio médico de la Asociación de la Prensa

Ha comenzado a disfrutar su veraneo el doctor don Jesús Castro, médico de asistencia domiciliaria. Le sustituye durante su ausencia el doctor don Vicente Carreño Segura, con domicilio en Granada, 33, teléfono 283979, donde pasará consulta todas las tardes, de cuatro a cinco.

—Durante las vacaciones del doctor don Antonio Vaquero Ibáñez, especialista de traumatología, queda encargado de la consulta el doctor don Rafael Eche-

varría, avenida de José Antonio, núm. 63, primero izquierda, teléfono 477310, los lunes, miércoles y viernes, de seis a siete. —El doctor don Francisco Antón-Candela, especialista de audiología, ha dado comienzo a sus vacaciones de verano. La consulta queda a cargo de sus colaboradores, doctor don Miguel Olorieta y doctor don Fernando Olazola y de los técnicos audiólogos señores Cano Miralles y Fernández Urraca.



# BOLSA de Madrid

## Firmeza al comienzo de la semana

Se ha reanudado la actividad bursátil con una sesión activa en todos los departamentos del "parquet" y coyuntura favorable en el proceso de los cambios. No ha cambiado, por tanto, la tónica bolsística de los días precedentes, ni se observan síntomas de cansancio en el elemento comprador. Hoy se contrataron en el sector de renta variable 96 títulos, de los cuales han subido 50, han bajado 16 y

han repetido sus precedentes 30. Es decir, una acentuación en la firmeza corriente que viene manifestando el mercado, nada extraño por ser la sesión inicial. El grupo bancario ha sido en esta ocasión el más sólido, destacando Exterior e Hipotecario. La irregularidad ha estado en electricidad y siderometalúrgicas, donde alternan las diferencias positivas con las negativas. En cuanto a químicas, se han pro-

ducido importantes revalorizaciones en Española de Petróleos y Unquinesa.

Finalmente, entre los valores no cotizados oficialmente se han hecho las acciones de Fuerzas Eléctricas de Cataluña a 305, y los derechos, a 480.

Fuera de la hora de cierre no varió la tónica firme del mercado.

Del día		Diferen.	Del día		Diferen.
<b>FONDOS PUBLICOS</b>					
Interior	81,50	+ 0,20	Idem 6 %	78	=
Exterior	100	=	Idem 6,75 %	92	+ 1
Amortizable 4 %	90,50	=	Sil 1.ª	93	=
Idem 3 %	85,75	=	Idem 3.ª	96	=
Idem abril 1952	93	=	Sevillana 12.ª	78	=
Idem nov. 1951	93	=	Idem 13.ª	91	=
Idem julio 1951	91,25	+ 0,25	U. E. Madrileña	95,75	=
Idem junio 1953	93	=	Crist. Española	89,25	=
Obligaciones Tesoro marzo 1952	100,40	=	Fáb. Mieres	87	=
C. Isabel II 5 %	90	=	Campa	94	=
Idem 5,30 %	87	=	Trasmedit.	96,50	=
I. Colonización	93,50	=	Iber. Nitróg. 1952	96	+ 0,50
Rec. Nacional	97	=	Explosivos 1950	89	=
Renfe	95	=	Idem 1951	89	=
Ayunt. Madr. 1923	80	=	Idem 1955	96	=
Idem 1931 int.	71,50	+ 0,25	A. Hornos 1954	96	=
Idem Ensanche	80	=	Aux. Ferroc.	70	=
Idem 1941	72	=	Bonos Nva. Mont.	96	=
Idem 1946	80	+ 1	Telefónica 1.ª	90,50	+ 0,50
Emp. M. Transp.	81	=	Idem 2.ª	90	=
Trasat. mayo 1926	90	=	<b>ACCIONES</b>		
Emp. austriaco	99	+ 1	<b>Bancarias</b>		
Emp. Marruecos	64	+ 1	Cred. Ind.	290	=
Céd. hip. A	82,50	=	Idem nuevas	785	+ 5
Idem B	81,50	+ 0,50	España	863	+ 2
Idem C	82,50	=	Exterior	600	+ 10
Idem 4 % exentas	96	=	Idem nuevas	2.325	+ 25
Idem 3,50 %	89	=	Hipotecario	518	+ 8
Cred. Loc. Interp.	96,75	=	Central	711	+ 2
Idem con lotes	100,75	+ 0,25	Hisp. Crédito	968	=
<b>OBLIGACIONES</b>			Hisp. Americ.	780	=
Leonesas 1953	89	- 2	Iberico	640	=
Electra Madrid	85	+ 0,50	Merc. e Ind.	450	+ 2
H. Esp. Itiales	84	=	Pop. Español	514	+ 2
Idem 5,50 %	82	=	Rural	391	+ 5
Idem 6 %	86,50	=	<b>Eléctricas</b>		
Idem 6,50 %	92,50	=	Langreo	275	=
Chorro 1953	91	=	Langreo ord.	263	=
Chade 6 %	102	=	Idem pref.	263	=
Duero 5 %	80	+ 0,50	Leonesas	232	=
Mengemor	76	=	R. Zaragoza	174	+ 0,75
Nansa 5 %	73	+ 2	H. Cant. ord.	253	+ 2
			Chorro	172	=
			Española	390	+ 3
			Iberduero ord.	341	+ 1
			Idem 3,5 %	338	- 1

## El problema de los plátanos canarios

# LA ORGANIZACION SINDICAL RECOGE Y CANALIZA LAS INQUIETUDES DE LOS COSECHEROS DE PLATANOS

### SE ACUERDA PEDIR AL GOBIERNO AYUDA Y PROTECCION PARA LA RIQUEZA BASICA DEL ARCHIPIELAGO

#### Se va a la construcción de buques fruteros, aportando los agricultores lo necesario, acogiendo a los beneficios del Crédito Naval

Recientemente, y en la ciudad de Guía, en el norte de Gran Canaria, población eminentemente agrícola, enclavada en una zona típicamente platanera, se ha celebrado una importante reunión de agricultores plataneros. La reunión tuvo lugar en el local de la Hermandad Sindical Mixta de Labradores y Ganaderos. Asistieron numerosos labradores.

Abrió el acto el delegado provincial de Sindicatos, quien explicó el objeto de la reunión, que no es otro que el de recoger las inquietudes y preocupaciones de los cosecheros de plátanos ante los problemas que afectan a este fundamental cultivo canario. Añadió que los plataneros de Guía han demostrado siempre un interés máximo por estos problemas, por lo que, atendiendo a sus deseos y solicitudes, se ha escogido Guía como lugar ideal para iniciar estas reuniones sindicales agrarias, que seguirán celebrándose en las demás localidades de la zona platanera de la isla. Terminó diciendo que esperaba la colaboración de los agricultores en la justa defensa de sus legítimos intereses, a fin de encuzar las gestiones a través de la Organización Sindical.

El presidente de la Cámara Oficial Sindical Agraria expuso ampliamente los problemas de máxima actualidad que afectan al cultivo: extensión de las plantaciones de Guineá, cambio aplicable a las exportaciones y construcción de barcos fruteros. En primer lugar explicó con todo detalle todas las gestiones realizadas hasta ahora en relación con el cultivo del plátano en Guineá por el Sindicato Nacional de Frutos, por la CREP y por la Cámara Oficial Sindical Agraria, destacando la necesidad de que los justos anhelos canarios sean elevados a la superioridad a través de nuestras autoridades, a los cuales se han dirigido las jerarquías sindicales, habiéndoseles prometido la máxima colaboración y apoyo.

Seguidamente expuso detalladamente todas las gestiones realizadas respecto al cambio aplicable a las exportaciones de plátano, actualmente en condiciones de inferioridad respecto a otros productos agrícolas. Como resultado de las cuales el Ministerio de Comercio tiene concedida una prima en pesetas que no es hoy suficiente para luchar con la competencia de la producción platanera de otros países, confiando en que una vez más el Ministerio de Comercio evidencie su comprensión respecto a nuestros problemas, adoptando medidas que contribuyan a su pronta y justa resolución.

Expuso por último los proyectos promovidos por la CREP pa-

ra llegar a la constitución de una Empresa naviera canaria, a base de la aportación de los agricultores canarios y bajo su exclusiva dirección, explicando las posibilidades de realización de este viejo anhelo en las actuales circunstancias favorables y, en especial, al amparo de la generosa y eficaz ayuda del Estado a través del Crédito Naval.

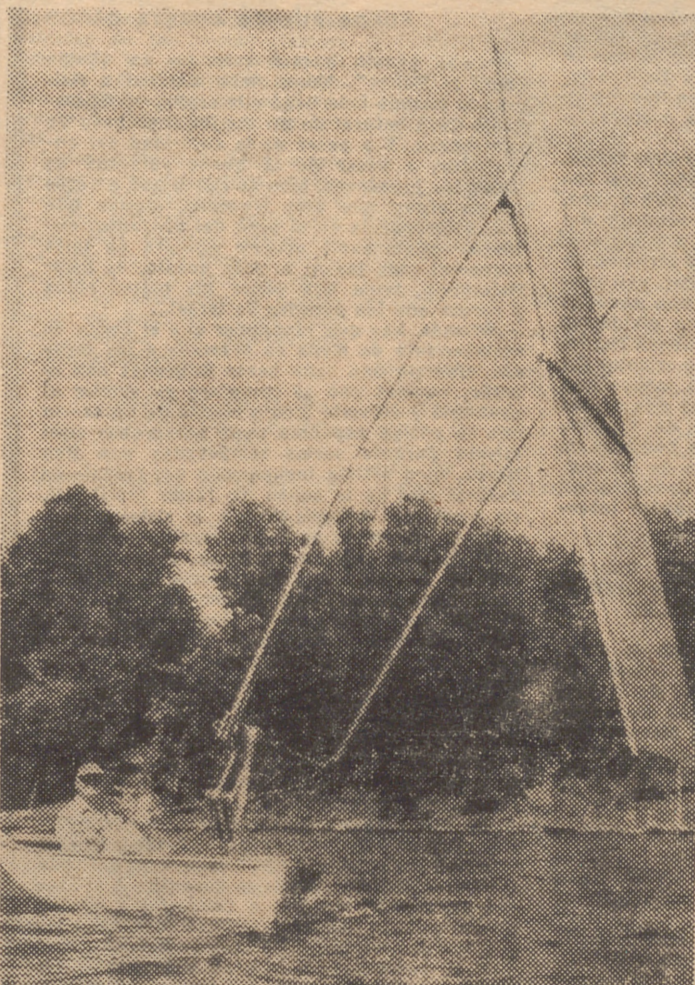
Intervinieron seguidamente don Cayetano Guerra Alemany y don Miguel García Lorenzo, quienes se congratularon de todo lo expuesto, ya que ello coincide plenamente con los deseos y aspiraciones de los labradores canarios, destacando que estamos ante una ocasión crucial en la que, afortunadamente, todos los agricultores canarios están unidos y unánimes y ofreciendo su colaboración personal en estas tareas que a todos preocupan.

Después de unas declaraciones de detalle hechas por el presidente de la Cámara, a solicitud de los asistentes, el delegado provincial de Sindicatos hizo constar su satisfacción por el saludable ambiente de la reunión y aseguró que la Organización Sindical, como cauce adecuado de expresión de los intereses de la producción ante el Gobierno, recogerá con el máximo interés y celo estas aspiraciones legítimas de los plataneros canarios.

Finalmente se expresó la aspiración de los asistentes en orden a solicitar y lograr del Gobierno el respeto y la defensa del plátano de Canarias ante otras producciones en competencia, así como su justa remuneración a través del sistema de cambios, acogiendo con el mayor interés los proyectos de creación de una flota frutera propia mediante la aportación de los agricultores canarios y al amparo de la legislación vigente sobre crédito y construcción de buques.

Eduardo CARQUE GIL

## LA VELA RECTANGULAR



En el lago Galway, de Nueva York, Mr. B. E. Bedford realiza una prueba con la nueva vela que él ha inventado. Este rico neoyorquino, gran aficionado a los yates veleros, ha hecho una innovación, que, a juzgar por los resultados de las pruebas, desterrará el tradicional mástil triangular: el nuevo aparejo es rectangular, en forme de "U". (Foto Cifra.)

**LUNES** SUPLEMENTO DEPORTIVO DE PUEBLO

## EL FENIX AGRICOLA, S. A.

Compañía Anónima de Seguros Reunidos

MADRID

Se convoca a la Junta general extraordinaria de accionistas de esta Compañía, que se ha de celebrar en el domicilio social, avenida de José Antonio, núm. 16, Madrid, a las dieciocho horas del día 24 de septiembre de 1956, para decidir sobre la fusión con "ANDALUCIA", S. A., Compañía de Seguros Generales.

Si la Junta no pudiera celebrarse en primera convocatoria, se reunirá en segunda el día siguiente, a la misma hora. Madrid, 21 de agosto de 1956. El Secretario del Consejo de Administración.



# EL CASO DEL GATITO IMPRUDENTE

ERLE Stanley Gardner

—A la Policía podría interesarle conocer la forma en que el gato ha llegado a sus manos—murmuró Tragg—. Sin embargo, como ha sugerido usted antes, podríamos conversar mientras nos dirigimos a la oficina.

—Sí, ya se me ha hecho tarde.

Tragg sonrió, como si se disculpaba.

—Quizá no nos refiramos a la misma oficina—murmuró.

Della le miró a los ojos, tratando de luchar contra el temblor que se había apoderado de sus piernas.

—Usted sabe muy bien a qué oficina me refiero—repuso, tratando de que el acento de su voz fuera firme.

Peró el teniente Tragg no se dejó impresionar por las palabras de la joven.

—Pues yo me refiero a la oficina del fiscal del distrito—afirmó—, y de paso podría usted traerse el gatito. No sólo parece demasiado imprudente para que le dejen solo, sino que constituye una prueba muy importante.

XIX

Perry Mason se hallaba sumido en un profundo sueño cuando la luz del día logró impresionar su cerebro, despejando las brumas que lo habían invadido. El joven abogado se incorporó en el lecho el tiempo necesario para consultar su reloj, cambiar de sitio las almohadas y tenderse de nuevo cómodamente, con el fin de seguir durmiendo... Pero el ruido del timbre de la puerta volvió a despertarle.

Decidió, sin embargo, no hacer caso de la llamada. Se volvió del otro lado, frunció el ceño— ¡Al diablo el timbre! Probablemente se trataría de alguien que desearía venderle cualquier cosa. ¿Por qué no habría desconectado al acostarse? De nuevo volvió a sonar el timbre. Bien, lo dejaría sonar hasta que se cansara el que lo estaba tocando. Haría como si no existiera.

Peró el timbre continuó sonando a intervalos regulares. Mason se dio cuenta de que su resolución de dormir no hacía más que despejar por completo su cerebro, al extremo de que no tardó en encontrarse completamente desvelado. Oyó unos rápidos pases en el pasillo, seguidos de unos imperativos golpes dados en la puerta.

Mason dejó escapar una exclamación de fastidio. Saltó de la cama y abrió la puerta de golpe.

Paul Drake se encontraba de pie en el umbral y le sonreía.

—¿Le gusta a usted que le despierten?— preguntó.

—¡Maldita sea! ¡No, no me gusta! Pase de una vez—farfuleó el abogado.

Drake no se hizo repetir la invitación. Entró, eligió el sillón más confortable y se arrellanó en él, apresurándose a encender un cigarrillo.

—Tiene usted una vivienda magnífica—exclamó.

—Le gusta, ¿eh?—dijo Mason, con acento sarcástico.

—Un poco fría me parece—continuó Drake—. Cerraré esa ventana. Entra mucho aire, y por la otra entra mucho sol. Son las once y media, Perry.

—¿Qué me importa la hora que sea?

Drake lanzó una bocanada de humo al aire, observó la nube que se deslizaba en busca de los rayos de sol, y dijo:

—Tiene usted por costumbre arrancarme de la cama a medianoche, después que usted y Della se han estado divirtiendo... y la cosa les parece muy graciosa. Pues bien: esta mañana se me ha ocurrido interrumpir su sueño para que pudiera usted

del caso, y trata de hacerse con la mayor cantidad de informes posibles.

—Los médicos afirman que Jerry Templar tiene un noventa por ciento de posibilidades de salvarse. El muchacho soportó admirablemente la operación.

—Me alegro también.

—El gato envenenado fué llevado a casa del jardinero de los Shore para que le cuidasen... El jardinero se llama Thomas Lunk.

—¡Oh!—exclamó Mason, divertido.

—Lunk ha desaparecido, y el gatito también.

—Escúcheme, Paul—dijo Mason—. Puedo enterarme de todas las noticias del día leyendo los periódicos. Lo que yo le pedí fué que descubriera



comprobar por sí mismo el efecto que produce esa broma.

Mason se cubrió los descalzos pies con una manta y sonrió ante la justicia de la acción de Drake.

—El efecto es horrible—exclamó, y acto seguido cogió un cigarrillo.

—Pensé que debía informarle del estado de la investigación—dijo Drake, después de un breve silencio.

Mason apretó una punta del cigarrillo, lo humedeció con la lengua y encendió una cerilla.

—En cuanto termine de fumar este cigarrillo, le arrojaré a usted fuera de la habitación y me volveré a la cama—anunció, mientras acercaba la llama de la cerilla al cigarrillo.

—Han sucedido muchas cosas—afirmó Drake—. Las balas fueron disparadas con la misma arma.

—¿Sí?

—Tragg tiene en movimiento a toda la fuerza de la Policía. Anda investigando todos los aspectos

detalles que no supiese todo el mundo; no que se entretuviera en seguir los pasos de la Policía.

Como si no hubiera oído las palabras de Mason, Drake continuó:

—Parece ser que el niño mimado de su majestad Matilda Shore es un tal George Alber. Tengo el presentimiento de que Matilda quiere que Alber y Helen Kendal se casen. Alber comparte la idea. Alber tiene excelentes perspectivas. Es un hombre atractivo y posee una personalidad extraordinaria. Helen está enamorada de un hombre que no es digno de ella. La tía Matilda dejará su dinero a Alber si Helen no se comporta como es debido.

Un bostezo prodigioso se le escapó a Mason.

—A veces me resulta usted bastante molesto, Paul.

—¿Lo cree usted así?—preguntó Drake, mirando al abogado con expresión seria.

Mason sacudió la ceniza de su cigarrillo y se envolvió en las mantas de la cama.

—Matilda ha salido del hospital y se encuentra de nuevo en su casa. Al parecer, hizo un testamento mediante el cual trató de ejercer cierta presión sobre Helen Kendal a fin de que la muchacha se casara con Alber. Este entrará en posesión de una buena parte de la fortuna de Shore, ya sea casándose con Helen o sin casarse con ella... ¡Ah! Su amigo el teniente Tragg está haciendo examinar los cheques de la cuenta de Franklin Shore por algunos peritos calígrafos. Parece que le interesa mucho uno extendido a nombre de Rodney French, por un importe de diez mil dólares. La Policía anda buscando a este último individuo. Precisamente French se fué de vacaciones anoche, olvidándose de decir a nadie adónde se dirigía.

—Franklin Shore telefonó a su empleado para decirle que pensaba extender ese cheque de diez mil dólares—explicó Mason.

—Es cierto. Lo hizo así—repuso Drake, sonriendo.

—¿Qué más?—Inquirió Mason.

—En realidad, Tragg trata ahora de aclarar aquella antigua desaparición. Fué una pena que no estuviera encargado del departamento cuando el asunto de la desaparición de Franklin Shore. Entonces estaba al frente nuestro viejo amigo el sargento Hiltcomb. Tragg está examinando los informes sobre todos los cadáveres no identificados que se descubrieron en aquella época. Encontró uno que le parece interesante. Pero la descripción no concuerda con lo que busca. También revisa todos los casos de suicidio ocurridos en Florida durante el año 1932, y también hace averiguaciones sobre una Empresa minera en la que Leech estaba interesado. Por último, anda reuniendo detalles sobre las operaciones financieras de Gerald Shore desde enero de 1932. No hay duda de que Tragg es un individuo que posee abundantes recursos.

—¡Bah!—exclamó Mason, con acento desdenoso.— Tragg no es más que un maldito misántropo.

—Desde luego, está en todo—continuó Drake—. Al parecer, cree que el gatito es un factor muy importante en el presente caso.

—¿El gatito?—murmuró Mason.

—Sí. Tragg es un individuo por demás interesante. Siempre que anda detrás de algo acaba por conseguirlo.

—¿El gatito, por ejemplo?—preguntó Mason, en tono indiferente.

—El gatito, por ejemplo. Ya lo tiene en la oficina del fiscal del distrito.

Mason se incorporó en la cama.

—¿Qué dice usted?—preguntó.

—El gato está ahora en la oficina del fiscal del distrito. No sé lo que éste hará con él, pero...

—¿De dónde lo ha sacado?

—Lo ignoro en absoluto. Yo suelo enterarme de muchas cosas por los muchachos de la Prensa. Tragg está interrogando ahora al jardinero eso, un tal Lunk...

Mason se puso inmediatamente en actividad. Apagó su cigarrillo, arrojó a un lado las mantas de la cama y cogió el teléfono. Tras marcar un número apresuradamente, dijo:

—¡Oiga! ¡Oiga! ¡Gentile?... ¿Dónde está Della?... ¿Que no la ha visto?... Llame a Jackson... ¡Hola, Jackson! Se trata de algo muy urgente. Deje todo

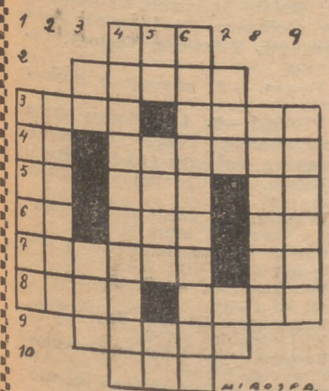
(Continuará.)

(Publicado con autorización de la Colección...)

## HUMOR • ENTRETENIMIENTO

### Crucigrama

NUMERO 1.654



HORIZONTALES.—1: Parienta.—2: Lienzo de Arouca.—3: Ayuntamiento de la provincia de La Coruña. Extremidades.—4: Lengua. Hediondo.—5: Símbolo químico del sodio. Rey de Judá. Contracción.—6: Forma del pronombre. Fluido. Forma del pronombre.—7: Probase. Desinencia verbal.—8: Ciudad de la provincia de Santa Cruz de Tenerife. Esposa de Tindaro, rey de Esparta.—9: Nombre de varón.—10: Vercia militar.

VERTICALES.—1: Al revés, dice-se de cualquier imagen venerada por los rusos (pl.).—2: Al revés, prenda de vestir.—3: Preposición inseparable. Dios del trueno en la mitología escandinava.—4: Persona que

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 1.653

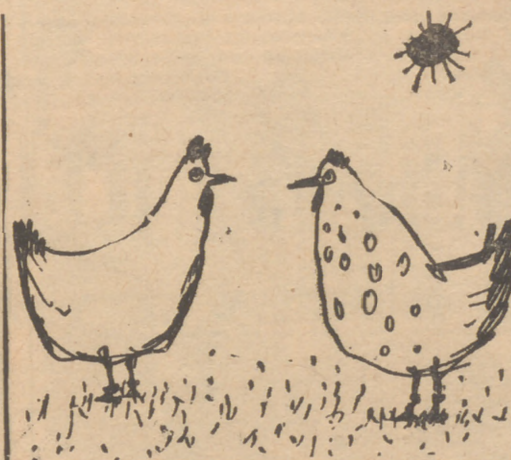
HORIZONTALES.—1: Top.—2: Erial.—3: Sara. Loto.—4: Oc. Cráter.—5: Lo. seN. Mu.—6: Al. loG eG.—7: Tomasa. Ra.—8: Icod. Neas. 9: Satán.—10: Sus.

VERTICALES.—1: solatl.—2: acoloC.—3: Et. Mos.—4: Tracaladas. 5: Of. Reos. Td.—6: Palanganas.—7: Lot. En.—8: Temerá.—9: Orugas.

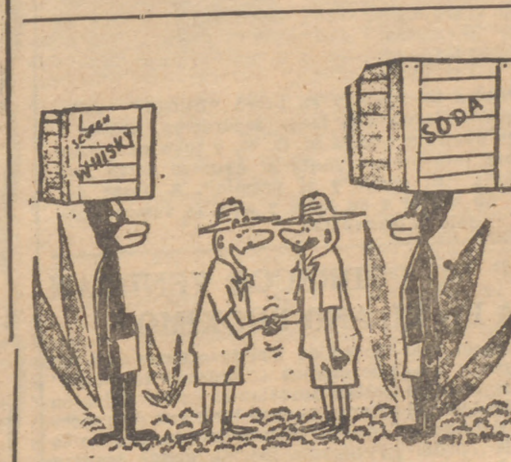
anda en trágicos y tratos.—5: Al revés, percibi. Demostrativo (pl.). Símbolo químico.—6: Veneráscelas.—7: Nombre árabe de varón. Preposición. 8: Caudillo de gente de guerra.—9: Madre del vino.



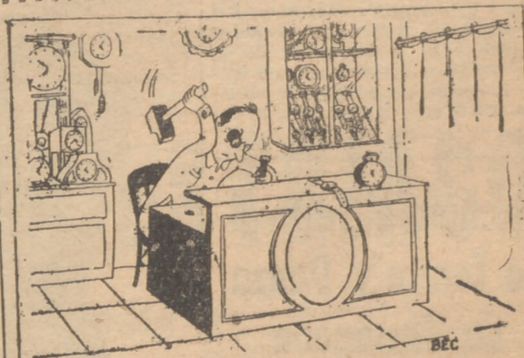
La gotera.



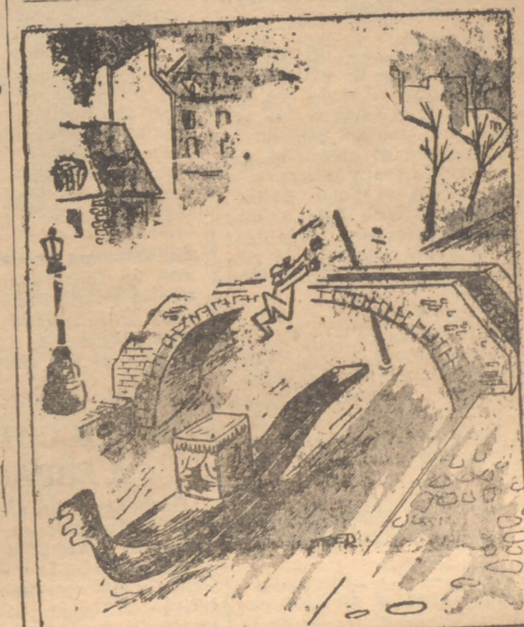
--Préstame un huevo; hoy no me siento bien.



--Estoy seguro de que nos pondremos rápidamente de acuerdo.



Sin palabras.



Gondolero deportista

# ESPECTACULOS

## Se celebró, con gran brillantez, la convención de Dipenfa y Filmayer



Con motivo de la apertura de la Convención Dipenfa-Filmayer fué ofrecido un vino de honor a los asistentes, llegados de todos los puntos de España. En la fotografía que reproducimos aparecen Angel Martínez, consejero-delegado de Yago Films; Juan Jesús Bohigas, presidente del Consejo de Dipenfa, y el interventor de la misma, Antonio Pérez López.

Durante los días 16 al 19 de este mes ha tenido lugar en diferentes cines madrileños la primera convención de ventas de las prestigiosas firmas Dipenfa y Filmayer. Numeroso y distinguido público asistió complacido a las secciones que se han desarrollado mañana, tarde y noches.

No podemos dejar de reseñar la grata acogida que se ha dispensado a las dos películas españolas: "Todos somos necesarios" y "Embajadores en el infierno". Aunque en su día haremos la crítica de ambas, es necesario adelantar que nuestro cine avanza por caminos seguros cuando se trata de cintas como las dos citadas, que mantienen la atención del espectador, cada una en su estilo. "Todos somos necesarios" fué proyectada el día 16, en función de noche. Es una película que no decae en ningún momento, pese a desarrollarse en un tren. Es un film que tendrá buena acogida entre nuestros públicos por muchas razones, entre las que hay que destacar la fama con que viene precedido el director, J. A. Nieves Conde, y los intérpretes principales, Alberto Closas y Folco Lulli.

"Embajadores en el infierno" emociona desde el principio hasta el fin. La tensión dramática de muchas de sus escenas está matizada con detalles de mucha gracia, para que el espectador respire ante la magnitud de lo que nuestros divisionarios en Rusia hicieron en todos los sentidos. Está muy conseguida la escena en la que el "Semiramis"

abandona Rusia, y emociona aquella en la que los repatriados oyen por primera vez el Himno Nacional. Varias de las secuencias de esta magnífica cinta fueron largamente aplaudidas. Al final de la proyección el público, puesto en pie, la ovacionó unánimemente. Entre los asistentes tuvimos ocasión de saludar al protagonista, Antonio Villar, que en unión de Rubén Rojo componen el cuadro principal de actores, muy bien dirigido por José María Forqué.

Entre las cintas extranjeras proyectadas es de justicia destacar en primer lugar "El almirante Canaris" e "Inolvidable amistad" (Gran Premio de la Oficina Internacional del Cine). El día 17 los colaboradores de Dipenfa le ofrecieron una comida a don Juan Jesús Bohigas. El domingo, por la mañana, hubo una excursión en Auto-Pullman por los alrededores de Madrid, y por la noche, una cena-baile, tras la proyección de "Embajadores en el infierno", en el Castellana Hilton, que resultó muy simpática. Entre los asistentes se encontraban primerísimas figuras de nuestro cine. Al final nos deleitaron con unas "sevillanas" las bellísimas Marisa de Leza y Paquita Rico.

G. de la P.

## EL QUE SIEMPRE ESPERA



La bellísima actriz Nicola Michaels y su perro "Button" tuvieron un feliz reencuentro. Hubo una larga separación, debido a que la artista firmó un contrato con la M. G. M. y tuvo que marchar a Hollywood para interpretar, junto al apuesto galán Robert Taylor, la película "El poder y el premio". A pesar del tiempo, el fiel amigo no olvidó a su ama, y aquí le vemos dándole la bienvenida.

## LOS "PICCOLI" DE PODRECCA VENDRAN A ESPAÑA EN EL AÑO PROXIMO

Después de un año, en el cual este espectáculo de arte y alegría fué triunfalmente acogido por los públicos de todo el Oriente Mediterráneo: Egipto, Líbano, Turquía, Grecia (próximamente en Israel), ahora está actuando en su patria: Italia. En otoño viajará nuevamente en Suiza, Francia y Alemania. Vittorio Podrecca y su conjunto de treinta artistas con mil docientas "supermarionetas" están preparando en su taller en Roma nuevos números de repertorio y planeando una gira en la Península Ibérica, donde esperan renovar en la temporada 1957-58, antes de cruzar otra vez el Océano, el ruidoso éxito de los años 1925 y 1935.

Después de un año, en el cual este espectáculo de arte y alegría fué triunfalmente acogido por los públicos de todo el Oriente Mediterráneo: Egipto, Líbano, Turquía, Grecia (próximamente en Israel), ahora está actuando en su patria: Italia. En otoño viajará nuevamente en Suiza, Francia y Alemania. Vittorio Podrecca y su conjunto de treinta artistas con mil docientas "supermarionetas" están preparando en su taller en Roma nuevos números de repertorio y planeando una gira en la Península Ibérica, donde esperan renovar en la temporada 1957-58, antes de cruzar otra vez el Océano, el ruidoso éxito de los años 1925 y 1935.

## Termina el festival de Teatro y Danza de Tarragona

TAMBIEN SE EFECTUO LA CLAUSURA DEL CELEBRADO EN JAEN

TARRAGONA. — El Campo de Marte se llenó de público, en una gran parte llegado de los pueblos, para presenciar las actuaciones del "ballet" español de Pilar López en el programa del Festival de Teatro y Danza. Con la participación de dicho "ballet" ha sido clausurado este primer Festival de Tarragona, organizado por el Ayuntamiento y el Patronato Nacional de Información y Educación Popular.

JAEN. — La compañía de María Jesús Valdés y José María Mompía ha cerrado con su actuación el primer Festival de Danza y Teatro. Puso en escena "La flececilla domada", de Shakespeare, magníficamente presentada e interpretada.

GRAN EXITO DE ENRIQUE JORDA Y JOSE ITURBI EN CADIZ

CADIZ. — La presentación de Enrique Jordá, el director español actualmente al frente de la Orquesta Sinfónica de San Francisco, ha constituido un gran éxito, así como las del pianista José Iturbi.

## CARTELERIA DE MADRID

### TEATROS

**Funciones para mañana**  
**ALCAZAR.** — (Refrigerado. Revistas Ramón Clemente.) 7,15 y 11: De limón y menta. (La revista de las 10.000 carcajadas.) Butacas de entresuelo, 15 pesetas.  
**CALDERON.** — (39-13-33.) 7-11 (Cia. revista): Carambola.  
**COMICO.** — (Cia. revista Manuel Paso.) 11: Anda con ella.  
**FUENCARRAL.** — (Cia. revista maestro Cabrera.) 7 y 11: Mejores no hay. Butaca, 15 pesetas.  
**INFANTA ISABEL.** — 7-11: Arturo Serrano presenta el mayor éxito del teatro policiaco, La ratonera, de Agatha Christie. Versión Luis de Baeza.  
**JARDINES SABATINI** (Palacio). — 11 noche (éxito grandioso, programa doble): La verbena de la Paloma y La Revoltosa, por Pedro Terol. (Sillas, desde 10 ptas.; general, 5.) Taquillas: Cibebes, Callao, Bilbao, Palacio.  
**LATINA.** — (Variedades.) 7-11: Tomás Antequera, Diana Márquez, 3 Chispitas, Niño de la Mezquita, Kim y Kiko, colaboración especial.  
**PRICE.** — (Refrigerado. Tel. 21-63-19.) Altas Variedades. 7-

11: Circuitos Carcellé presenta Marisol Reyes, Pablo del Río, La Diamante Negro, Zalde, Mercedes Obiol, Helena y Troya, colaboración extraordinaria de Irma Vila, con 75 artistas maravillosos, en el local más fresco de Madrid. Localidades desde 4 ptas.  
**REINA VICTORIA.** — (María Fernanda Ladrón de Guevara.) 7,15-11 (últimos días actuación): La Papirusa.

### SESION NUMERADA

Actualidades. — Winchester 73 y Su alteza el ladrón.  
 Amaya. — También yo te quiero.  
 Bulevar. — También yo te quiero.  
**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7-11: La mujer más guapa del mundo. Eastmancolor. 21.ª semana.  
**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 7-11: Giuliano (el bandido de Sicilia). (Vittorio Gassmann, María Grazia Francia.)  
**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7-11: Brigada 21 (Kirk Douglas, Eleanor Parker).  
**LOPE DE VEGA.** — (Refrigerado. 47-20-11.) 7-11: El gran delito (Scott Brady, Raymond Burr, Hannel Matz, con la cantante española Caterina Valente).  
 Luchana. — Vivir en paz.  
**MUNOZ SECA.** — (21-90-47. Refrigerado.) Continua, 10,30 a 6. Numeradas, 6,45-10,45: El mayor espectáculo del mundo. La película cumbre de Cecil B. de Mille. Tolerada. Ruégase puntualidad por su largo metraje.  
**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Temperatura deliciosa.) 7-11: El silencio es oro (Maurice Chevalier). Mayores.  
 Palacio de la Música. — El silencio es oro.  
**PAZ.** — (Refrigerado.) 7-11: África bajo el mar (Sofía Loren). Tolerada.  
 Pompeya. — Entre dos mujeres.  
 Princesa. — Obsesión y Tierra de héroes.  
**PROGRESO.** — 7-11: Bien venido, mister Marshall (Lolita Sevilla, Manolo Morán, José Isbert). Tolerada.

**REAL CINEMA.** — (Refrigerado.) 7-11: Sin conciencia (Humphrey Bogart).  
**REX.** — (Tel. 47-12-37.) Continua, de 10,30 a 6. Numerada, 6,45 y 10,45: El mayor espectáculo del mundo (technicolor). Tolerado.  
**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7-11: La película cumbre del cine, Luces de la ciudad (de Charlot). Tolerada. 12.ª semana.  
 Roxy A. — Sissi.  
 Roxy B. — El gendarme desconocido.

Figaro. — El secreto de los Incas y Sangre y lucas.  
 Flor. — La bella de Cádiz y La región del desierto.  
 Florida. — Hogar, dulce hogar y La princesa de los Ursinos.  
 Frutos. — El terror de Oklahoma y Llamas de amor.  
 Galileo. — El talismán y Tormenta sobre el Tibet.  
 Goya (Vallecas). — La carga de los jinetes indios y El salvaje.  
 Granada. — La ciudad que nunca duerme y Candilejas.  
 Iberia. — El farol azul y Una flecha baila mambo.  
 Ibiza. — Lucha a muerte y Recluta con niño.  
 Ideal. — Vivir en paz.  
 Imperial. — Gard-Garú y Lío en el valle.  
 Imperio. — El pirata bocanegra y Guantes grises.  
 Infantas. — Rapto y Amenaza siniestra.  
 Iris. — Cita en Honduras y Luna escarlata.  
 Lavapiés. — Nube de sangre y La gran mentira.  
 Lepanto. — Alas de juventud y Gloria Mairena.  
 Lido. — Retaguardia y Coraza negra.  
 López de Hoyos. — Ultimatum y Romeo y Julieta.  
 Luchana. — Vivir en paz.  
 Lusarreta. — La picara molinera y Zalacain el aventurero.  
 María Cristina. — Mr. Wong en el barrio chino y La hechicera blanca.  
 Metropolitano. — Burlando la ley y El vizconde de Bragelonne.  
 Montecarlo. — Androcles y el león y Tambores de Tahití.  
 Montera. — El capitán fantasma y El difunto es un vivo.  
 Montija. — Sería de día, coqueta de noche y El hundimiento del "Titanic".

## Gary Cooper no encuentra casa

**POLLENSA** (Balears), 21.— Gary Cooper, el famoso actor de cine estadounidense, que ha llegado a Formentor, no pudo ser alojado en ningún hotel ante la extraordinaria corriente turística que llena por completo cuantos existen en Formentor y Pollensa. De nada le ha valido su fama, pero ante su deseo de permanecer una temporada en esta población, le ha sido ofrecido hospedaje en un chalet particular. (Cifra.)

## Un galardón para Samuel Goldwyn

Una "Victoire du Cinema Français", equivalente francés del Oscar americano, ha sido concedida al productor Samuel Goldwyn, a quien se le entregó en el banquete celebrado recientemente en París y organizado en su honor por las grandes revistas cinematográficas francesas "Cinémogramme" y "Le Film Français". Asistieron al banquete todas las grandes figuras de la industria cinematográfica gala, que aclamaron a Samuel Goldwyn como uno de los pioneros del cine y creador de films de la más alta calidad. La Victoire concedida a Samuel Goldwyn la recibe a título extraordinario, pues el galardón se atribuye anualmente a los mejores actores según la opinión de los lectores de "Cinémogramme" y "Le Film Français", o sea, de los aficionados y de los profesionales del cine. El nombre del galardón se debe a que reproduce la famosa escultura del Museo del Louvre "La Victoria de Samotracia".

## Fontoria

PRESENTA  
CON EXTRAORDINARIO  
EXITO LA SENSACIONAL  
ATRACCION

## KARABIAS

De humor y originalidad.  
EL BELLISIMO BALLET  
DE

## ROSA RIOS

LA GRAN PAREJA DE  
BAILE ESPAÑOL

## ISABEL y MANOLO

LAS GRANDES  
ORQUESTAS

## TITAN Y PINOS

Y además...

## EN FONTORIA NO HACE CALOR

## Gary Cooper no encuentra casa

**POLLENSA** (Balears), 21.— Gary Cooper, el famoso actor de cine estadounidense, que ha llegado a Formentor, no pudo ser alojado en ningún hotel ante la extraordinaria corriente turística que llena por completo cuantos existen en Formentor y Pollensa. De nada le ha valido su fama, pero ante su deseo de permanecer una temporada en esta población, le ha sido ofrecido hospedaje en un chalet particular. (Cifra.)

## Un galardón para Samuel Goldwyn

Una "Victoire du Cinema Français", equivalente francés del Oscar americano, ha sido concedida al productor Samuel Goldwyn, a quien se le entregó en el banquete celebrado recientemente en París y organizado en su honor por las grandes revistas cinematográficas francesas "Cinémogramme" y "Le Film Français". Asistieron al banquete todas las grandes figuras de la industria cinematográfica gala, que aclamaron a Samuel Goldwyn como uno de los pioneros del cine y creador de films de la más alta calidad. La Victoire concedida a Samuel Goldwyn la recibe a título extraordinario, pues el galardón se atribuye anualmente a los mejores actores según la opinión de los lectores de "Cinémogramme" y "Le Film Français", o sea, de los aficionados y de los profesionales del cine. El nombre del galardón se debe a que reproduce la famosa escultura del Museo del Louvre "La Victoria de Samotracia".

## Fontoria

PRESENTA  
CON EXTRAORDINARIO  
EXITO LA SENSACIONAL  
ATRACCION

## KARABIAS

De humor y originalidad.  
EL BELLISIMO BALLET  
DE

## ROSA RIOS

LA GRAN PAREJA DE  
BAILE ESPAÑOL

## ISABEL y MANOLO

LAS GRANDES  
ORQUESTAS

## TITAN Y PINOS

Y además...

## EN FONTORIA NO HACE CALOR

## Gary Cooper no encuentra casa

**POLLENSA** (Balears), 21.— Gary Cooper, el famoso actor de cine estadounidense, que ha llegado a Formentor, no pudo ser alojado en ningún hotel ante la extraordinaria corriente turística que llena por completo cuantos existen en Formentor y Pollensa. De nada le ha valido su fama, pero ante su deseo de permanecer una temporada en esta población, le ha sido ofrecido hospedaje en un chalet particular. (Cifra.)

## Un galardón para Samuel Goldwyn

Una "Victoire du Cinema Français", equivalente francés del Oscar americano, ha sido concedida al productor Samuel Goldwyn, a quien se le entregó en el banquete celebrado recientemente en París y organizado en su honor por las grandes revistas cinematográficas francesas "Cinémogramme" y "Le Film Français". Asistieron al banquete todas las grandes figuras de la industria cinematográfica gala, que aclamaron a Samuel Goldwyn como uno de los pioneros del cine y creador de films de la más alta calidad. La Victoire concedida a Samuel Goldwyn la recibe a título extraordinario, pues el galardón se atribuye anualmente a los mejores actores según la opinión de los lectores de "Cinémogramme" y "Le Film Français", o sea, de los aficionados y de los profesionales del cine. El nombre del galardón se debe a que reproduce la famosa escultura del Museo del Louvre "La Victoria de Samotracia".

## Fontoria

PRESENTA  
CON EXTRAORDINARIO  
EXITO LA SENSACIONAL  
ATRACCION

## KARABIAS

De humor y originalidad.  
EL BELLISIMO BALLET  
DE

## ROSA RIOS

LA GRAN PAREJA DE  
BAILE ESPAÑOL

## ISABEL y MANOLO

LAS GRANDES  
ORQUESTAS

## TITAN Y PINOS

Y además...

## EN FONTORIA NO HACE CALOR

# LA GIGANTESCA CARRETERA PANAMERICANA, QUE UNIRA ALASKA CON BUENOS AIRES, ESTA A PUNTO DE ABRIRSE AL TRANSITO

## Cuarenta mil kilómetros a través de selvas, desiertos, de pueblos perdidos en la Historia y de luminosas ciudades, es la vía comercial y turística de diecinueve naciones

### VEINTICINCO AÑOS HAN DURADO LOS TRABAJOS DE ESTA OBRA DEL "BUEN VECINO", EN LA QUE ARGENTINA CONSTRUYO CINCO MIL QUINIENTOS KILOMETROS, ESTADOS UNIDOS TRES MIL QUINIENTOS Y HONDURAS DOSCIENTOS CINCUENTA

Por fin está a punto de abrirse totalmente al tránsito la gigantesca carretera Panamericana, obra colectiva de diecinueve Repúblicas americanas que la comenzaron hace veinticinco años. Las últimas 250 millas de carretera a través de la selva panameña serán terminadas en este mismo año. Es un trabajo duro, extenuador para ingenieros y obreros que se recuecen bajo un calor terrible entre árboles, pantanos y mosquitos. Ciento diez millones de dólares costará este postero tramo abierto en las junglas de Darién, justamente por donde atravesó el ítemo el genial conquistador que descubrió un océano y amplió los límites del Imperio español; esto es, Núñez de Balboa.

La enorme ruta Panamericana es una realización enormemente beneficiosa para todas las Repúblicas, porque será, lo es ya hoy mismo, vía comercial y turística de excepción. Cada país, sin ninguna otra ayuda exterior, ha construido su tramo correspondiente. Lo han hecho con entusiasmo, imponiéndose a las grandes dificultades de tipo técnico y económico que han retrasado las obras. Los Gobiernos, ingenieros y obreros de cada país rivalizaron para ver quién terminaba antes su demarcación. En 1938 Estados Unidos tenían listos para la circulación 3.250 kilómetros que se correspondían. El Presidente Roosevelt veía en la Panamericana una magnífica realización del buen vecino. Sería una autopista que uniría a las Repúblicas por donde pasaba. Desde Alaska a la Argentina a través de paisajes de salvaje grandeza, de horizontes ilimitados, de pueblos perdidos en la Historia como Cuzco (capital del mundo preincaico), de aldeas dormidas bajo el sol y que se remontaban a épocas anteriores a la llegada a los centauros de Hernán Cortés, en México, a través de selvas intrincadas, de desiertos impresionantes como los venezolanos, mejicanos y californianos. Pero también de luminosas ciudades como Los Angeles, Seattle, Vancouver, Lima — tan bella, tan enflorada, tan sevillana —, Valparaíso, Río de Janeiro...

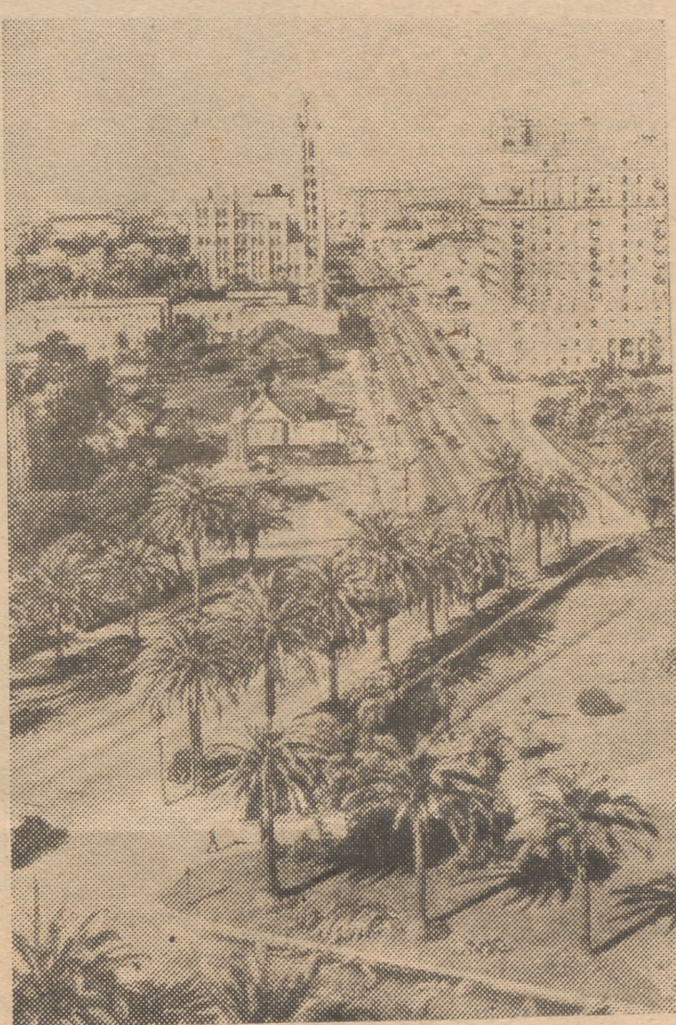
Realmente es maravilloso un viaje que se inicia en Buenos Aires y termina en el mundo que se nos antoja fantasmal de Alaska. Enlazar a los gauchos con los esquimales después de haber recorrido 40.000 kilómetros y de conocer gentes y pueblos tan diferentes.

En 1946 casi todas las naciones del Sur habían terminado con la carretera. Estaba en muy buenas condiciones en las Repúblicas centroamericanas, excepción hecha de Panamá y Costa Rica, donde urgía allanar el terreno, asfaltar los caminos y barrer abrasadas montañas.

Todo se ha ido haciendo con la lentitud que exigen las dificultades que había que vencer. La extensión total del tramo sudamericano es enorme. La Argentina ha construido en su territorio más de 5.525 kilómetros, repartidos en cuatro carreteras panamericanas que conducen a Santiago y Asunción y en dirección de Montevideo y Río de Janeiro, siempre a través de hermosísimas autopistas. La Panamericana deja Buenos Aires a 1.434 kilómetros de la capital del Brasil, a 1.583 de Asunción, a 1.455 de Santiago y a 177 de Montevideo.

He aquí las Repúblicas que habían terminado la ruta hace diez años, aparte Estados Unidos y Argentina, que ya hemos citado: Brasil, con 2.754; Venezuela, 1.191; Uruguay, 635; Guatemala, 500; Nicaragua, 344; y Honduras, 257. A Costa Rica le quedaban pequeños pero difíciles tramos.

En los diez últimos años han finalizado la empresa México, con sus 2.651 kilómetros; Colombia, que ha hecho 2.800; y así sucesivamente las demás naciones. Ha sido mucho tiempo que Panamá tenía en su frontera y sólo restaba el tramo de la selva que los ingenieros de nuevas naciones estu-



Bella perspectiva de la carretera panamericana en su tramo por la costa californiana, entrando en Los Angeles

dian ahora sobre el terreno. Por su parte, Perú abrió la amplia senda bordeando la costa del Pacífico a lo largo de 4.000 kilómetros; su parte más trabajosa fue en la región de San Miguel de Piura, cuya ciudad está llena de recuerdos históricos porque fue el primer pueblo que fundó en el Perú el extraordinario Francisco Pizarro. Conozco a peruanos que han nacido en Piura y que sus antepasados fueron conquistadores

que ayudaron a Pizarro en la conquista del imperio de los incas. La Panamericana será inaugurada oficialmente en los primeros días del mes inmediato, siempre que no se retrasen los trabajos en la selva de Darién. Sin embargo, hace ya muchos años que funciona en su casi totalidad. Los tramos a los que aún no habían llegado los obreros eran cruzados por amplios caminos auxiliares. Una carretera se enlazaba con otra. Río de Janeiro con Buenos

Aires, Lima con La Paz, que está situada en un picacho a 4.000 metros sobre el nivel del mar, y que desde luego es la ciudad de mayor altitud del mundo; Bogotá con Caracas, Tegucigalpa con Ciudad Méjico.

De esta manera aquellos pueblos, hermanos a los por vínculos afectivos y comerciales, se comunican entre sí por medio de la gigantesca carretera, la más larga del mundo, como es de suponer. Repetimos que los paisajes y las ciudades más sugestivas se contemplan desde el camino de asfalto que tanto alentó el presidente norteamericano de la política del "buen vecino". Entre Buenos Aires y el último pueblo de Alaska se cruzan ciudades en la montaña y en la costa, en la selva y en el desierto, en las llanuras y en las laderas de las montañas.

Esta vía de circulación era de urgente necesidad para América. Lo es para el comercio tanto o más que para el turismo, porque habrá mayor intercambio comercial, más transporte, crecimiento de la industria. La Panamericana sirve ya, pues, para impulsar todas las actividades de los pueblos. Siempre se ha dicho y se ha comprobado que las vías de acceso revalorizan zonas y ciudades. Los pueblos que no tienen carretera o ferrocarril son como mendigos sentados en un banco de oro; sentados e impositivos ante lo que ocurre a su alrededor, inmóviles ante la gran riqueza que hay en aquella tierra incommuniada.

La Panamericana hermana más aún a los pueblos, porque los acerca. Más queremos a los pueblos que conocemos personalmente que a los que sabemos de ellos por la lectura o la conversación. Las carreteras nos abrazan. Así es posible que la Panamericana sirva para que salgan omnibus de Lima que hacen el fantástico circuito de Lima-Santiago-Buenos Aires-La Paz-Lima por el precio de 1.600 pesos peruanos. Total: 11.000 kilómetros de maravillosa excursión.

Esto es la carretera Panamericana, que ahora se cierra con broche de oro. Que se abra al tránsito de coches cargados de productos básicos y de omnibus llenos de turistas que se asoman a las ventanillas ansiosos de conocer nuevos horizontes.

# ARGENTINA ASPIRA A tener la fuerza aérea mayor de Sudamérica

La Aeronáutica Militar y la Marina de Guerra de la Argentina se han propuesto modernizar las alas argentinas y convertir a la aviación nacional en la más poderosa fuerza aérea del continente, exceptuando a Estados Unidos.

Después de la "fiebre" de rearme que caracterizó al primer Gobierno del general Perón, la Argentina había entrado en una etapa de estacionamiento en materia de importaciones navales. Ahora, el Gobierno del general Aramburu está empeñado en revitalizar las fuerzas armadas, concediendo las dos énfasis a la aviación militar y, sobre todo, a la aviación naval. La Marina es hoy en Argentina la más poderosa de las tres fuerzas armadas y la que tiene un mayor peso en la política, debilitado el Ejército por todos los acontecimientos revolucionarios de los últimos doce meses, que han hecho crisis en su seno, y ausente la Aeronáutica de una intervención directa en los mismos, pues ni jugó un papel decisivo en el derrocamiento de Perón, ni en la deposición de Lonardi, ni en el conato revolucionario del 9 de junio.

## UN PORTAAVIONES Y UNA BASE AEREA

Existe el propósito de adquirir en los Estados Unidos un portaaviones ligero, y se viene hablando de que la Marina de Guerra construirá una base aérea en la isla de Martín García, llave del río de La Plata, que significaría también un control directo sobre Buenos Aires.

Los primeros indicios de los esfuerzos que realiza la Marina para reforzar su aviación se tuvieron recientemente, cuando el mercante argentino "Ovejero", escoltado por un buque de tipo F-4U5N "Corsair", cazabombarderos navales, que constituyen la primera remesa de una partida de 64 aparatos de las mismas características, que serán destinados a la nueva base de Martín García.

En la actualidad, el Gobierno argentino estudia propuestas formuladas por fabricantes de aviones de los Estados Unidos, Canadá, Italia, Francia, Suecia y la Unión Soviética. Se dice que las dos primeras naciones han sido descartadas, no obstante producir el famoso caza Sabre F-86, por sus precios prohibitivos. En cambio, se han convenido en principio transacciones para adquirir aparatos en los demás países que ofrecerían venderlos.

Gran Bretaña ofreció sus cazas Gloster Meteor MK7 y 8, sus bombarderos ligeros Canberra B-8 y sus aviones de entrenamiento Vampire MK "Trainer", Chipmunk MK-20, Percival, "Prince" y "Pembroke". Francia entregará en breve cazas "Mystere"—que ha vendido ya a Perú y Venezuela—, Fouga "Magister" 17-OR, Morane Saulnier 760, de entrenamiento, y transportes Noratlas 2501. La Unión Soviética ofrece cazas Mig-15, como los que actuaron en la guerra de Corea, y la empresa Saab, de Suecia, recomienda los

cazas de reacción Saab-A-32. Lanca, una máquina biplaza que desarrolla una velocidad máxima de 1.125 kilómetros por hora. Italia, por su parte, promete enviar el avión de caza a retropropulsión Fiat G-82, mientras que los Estados Unidos ofrecen los aparatos de entrenamiento Beechcraft 34-B y North American T-28C; los cazas Lockheed F-94 y los cazabombarderos Republic's "Thunderbolt" F-84F. También los fabricantes norteamericanos podrían entregar el "Sabre" F-86H, pero un modelo más modernizado del que intervino en la guerra coreana. Por último, Canadá propone el "Sabre" F-86H y el "Hurricane".

## TREINTA MILLONES DE DOLARES PARA AVIONES

En 1946, año en que Perón asumió la primera Presidencia, la Argentina destinó 30 millones de dólares para la adquisición de aviones en Europa, especialmente en la Gran Bretaña. Pero en los años subsiguientes, agotadas las reservas de oro y divisas en la política de nacionalización, el Gobierno limitó las compras de aviones, aunque en pequeña escala continuaron llegando a la Argentina. Entre 1950 y 1955, por ejemplo, sólo se adquirió un promedio de 12 aviones por año. En cambio, la nueva política de "reactivación" de la fuerza aérea comienza a reflejarse a partir del 1.º de marzo último hasta la fecha, en cuyo lapso llegaron al país 71 aviones y dos helicópteros, comprados al cambio libre, además de otros 106 adquiridos al cambio oficial, y entre los que figuran los "Corsairs".

La Fábrica Nacional de Aviones, con sede en la provincia de Córdoba, fabricaba aviones de transporte desde 1931, pero en 1939 tuvo que paralizar la producción por falta de fondos. Sin embargo, el refugio de numerosos técnicos alemanes en la Argentina después de terminar la segunda guerra mundial indujo a Perón a intentar la fabricación de aviones militares. Kurt Tank, el famoso diseñador del III Reich, tuvo a su disposición todos los recursos para trabajar en el Instituto Aerotécnico y Mecánico del Estado (I. A. M. E.). Surgieron entonces los "Dele-Dele" de ataque o bombardero ligero, si bien se destinaron mayormente para el entrenamiento de pilotos; el "Calquin", bombardero liviano bimotor con estructura de madera, que parece una copia del "Mosquito" británico, y el famoso "Pulqui" de reacción, que no llegó a cristalizar las esperanzas de Perón. Con el "Pulqui" se proyectaba organizar una escuela-drilla, pero actualmente sólo existe el prototipo, porque el "Pulqui II" estalló en el aire, a pesar de que en la prueba a que había sido sometido previamente, con Tank como piloto, aparentemente había respondido.

Sin perjuicio del resultado de las gestiones para adquirir aviones en el extranjero, la Fábrica Nacional de Aviación de Córdoba se propone continuar la fabricación de aparatos argentinos.

# EL NUEVO EJERCITO FEDERAL AUSTRIACO

## Armas para defender una neutralidad permanente

Los primeros reclutas del nuevo Ejército Federal serán llamados a filas en otoño de este año. La base legal para la formación de las nuevas fuerzas armadas ya ha sido creada hace algunos meses, y durante sus primeras sesiones, el nuevo Parlamento promulgó las leyes complementarias, y con tal motivo el nuevo Ejército Federal podrá ser constituido sin ulteriores requisitos. Durante los debates que se llevaron a cabo en la Asamblea Nacional sobre los asuntos militares no se presentó ninguna dificultad. Por lo que se refiere a la necesidad de crear un sistema defensivo eficaz, los partidos políticos estaban perfectamente de acuerdo y no se presentaron dificultades ni siquiera sobre los principios fundamentales relacionados con la constitución del nuevo Ejército.

La República austríaca declaró que desea mantener una neutralidad permanente. Dicha neutralidad no sólo constituye un privilegio, sino que implica también la obligación de hacerse respetar; esto declaró el Gobierno Federal en su comentario sobre la ley relacionada con el Ejército Federal. De acuerdo con el Derecho Internacional, la neutralidad deberá ser defendida contra cualquier agresor. Una eventual ayuda extranjera en el caso de un ataque contra Austria podrá esperarse solamente si los austríacos están dispuestos a defender sus fronteras con sus

propias fuerzas. Con la constitución del Ejército Federal, la nación austríaca manifiesta la firme voluntad de defender su libertad y su paz con todos los medios que estén a su alcance.

Las fuerzas armadas que se están constituyendo en la actualidad representarán un Ejército formado por medio de la ley del Servicio militar obligatorio. Un Ejército similar dispone de un sistema permanente de instrucción, educación y administración. Dicho sistema forma la base por medio de la cual podrán ser llamados a filas y recibir instrucción militar los jóvenes a quienes afecte dicha ley. De conformidad con este sistema, las unidades permanentes del Ejército disponen de un número de personal más grande de lo que requiere la fuerza de paz del Ejército. Dicho sistema persigue el objeto de poder contemplar rápidamente los contingentes de fuerzas armadas en caso de que haya necesidad y de poder formar inmediatamente tropas de reserva, además de la instrucción permanente de los reclutas.

De conformidad con la ley austríaca, el objeto principal del Ejército Federal es el de defender las fronteras de la patria. Además de esto, el Ejército Federal deberá contribuir a mantener el orden público en el interior del país en caso de necesidad. Este asunto es de por sí de la jurisdicción de la Policía y de la Gendarmería; pero el Ejército Federal podrá ser llamado a prestar servicio en el caso de extrema emergencia. Además de esto, el Ejército Federal podrá ser usado en casos de fuerza mayor.

De conformidad con la Constitución de Austria, el señor Presidente de la República es el comandante supremo del Ejército Federal. El mando sobre todas las unidades y tropas del Ejército está a cargo del ministro federal de Defensa Nacional. Al igual que en la mayoría de los países con régimen democrático y parlamentario, el ministro federal de Defensa Nacional es civil y miembro del Parlamento.

En virtud de la nueva ley de Defensa Nacional se creó en Austria un Consejo de Defensa Nacional. Instituciones análogas existen en muchos otros países. Al Consejo austríaco de Defensa Nacional pertenecen el canciller federal, el vicecanciller, el ministro federal de Defensa Nacional, el inspector general del Ejército, así como dos representantes del Comité Ejecutivo de los partidos políticos representados en la Asamblea Nacional. Según las necesidades del caso, también podrán asistir a las

conferencias del Consejo de Defensa Nacional otros ministros del Gobierno Federal y expertos. El Consejo de Defensa Nacional ejerce una función consultiva y ofrece la posibilidad de tratar los problemas fundamentales de la defensa nacional ante un Comité del cual forman parte tanto miembros del Gobierno como expertos y diputados del Parlamento. El Consejo de Defensa Nacional tiene el derecho de controlar todas las fuerzas armadas del Ejército Federal, si lo considera oportuno.

Otra innovación del Ejército Federal es la Comisión de Reclamaciones del Ministerio Federal de Defensa Nacional. Dicha Comisión ofrece a cualquier soldado la posibilidad de presentar reclamaciones inmediatamente al Ministerio Federal de Defensa Nacional, es decir, un foro independiente del Ejército Federal, sin tener que seguir los trámites reglamentarios. A la citada Comisión de Reclamaciones pertenecen el ministro federal de Defensa Nacional y cuatro representantes del Comité Ejecutivo de los partidos políticos representados en la Asamblea Nacional. El Consejo de Defensa Nacional y la Comisión de Reclamaciones representan una conexión directa entre el Ejército Federal y la representación popular.

El servicio de los reclutas al Ejército Federal dura por lo general nueve meses. Durante las primeras revistas de los reclutas se vio que un número de jóvenes que superó todas las esperanzas se declaró dispuesto a prestar servicio durante un período más largo en ciertas unidades de armas especiales. Los reclutas que rehusen servir en cualquier arma del Ejército debido a su creencia religiosa, y declaren no estar dispuestos a servir en las fuerzas armadas, serán liberados. Los soldados que rehusen el servicio durante doce meses en el Cuerpo sanitario, en los talleres mecánicos, etc.

Los oficiales y soldados del Ejército Federal pueden elegir, en virtud del derecho electoral igual, secreto y personal, sus representantes. Estos funcionarios controlarán el pago de los sueldos, los cuarteles, las medidas relacionadas con las vacaciones, así como los asuntos disciplinarios. Los representantes de los soldados estarán presentes también cuando se examinen reclamaciones o solicitudes de soldados.

Las disposiciones disciplinarias del nuevo Ejército Federal fueron fijadas por medio de una ley especial. No se prevé la constitución de un Tribunal militar. Acciones punibles de personas que pertenecen al Ejército Federal serán juzgadas por los Tribunales civiles.

# LO IMPORTANTE ES DORMIR

# VIDA LOCAL

MADRID VERBENERO

## LAS VISTILLAS, cock-tail de preciosidades

Anoche fué elegida la «Señorita Cafetería 1956»

Anoche, en las Vistillas, había más "vistillas" que nunca. Porque acudieron todas las chavallas guapas de las cafeterías madrileñas. Esas azafatas de los batidos que hacen nuestras delicias siempre que nos sentamos en una barra, y que van sustituyendo, cada día más, con pasaporte directo desde la gloria, a esos camareros de sonrisa artificial y ceremoniosa, que a veces nos hacían sentirnos un poco incómodos.

Si estos tiempos tienen algunos inconvenientes, también tienen sus ventajas. Y este feliz cambio es una de ellas. Aparte de las preciosidades de uniforme, anoche había también algún que otro gerente que pretendía pasar de incógnito. Pero a casi todos se les notaba.

### JURADO

Allí, entre mambo y cha-cha-chá, se descubrió también que esos señores bautizados con el veraniego nombre de "Rodríguez" se pasan bastante tiempo en las cafeterías. Cosa muy saludable, si se tiene en cuenta las amistades que consiguen detrás del mostrador.

Porque la verdad es que estas chicas son deliciosas. Siete de ellas subieron al tablado del palco presidencial. Y hubo un suspiro general por parte del "respetable".

Iba a elegirse la "Señorita Cafetería 1956". El Jurado lo formaban el castizo y popular teniente de alcalde don Joaquín Campos Pareja; Quilates, que ya está a punto de ser de plantilla en las verbenas; el capitán Caños y los locutores Monty, Fernando Vega, Morales y Joaquín Pérez, y el futbolista Juanito Alonso, y otras autoridades en la materia.

### RECOMENDACIONES

De liberación. Recomendaciones. Elección. Aplausos. Nervios... Lo de siempre en estos concursos.

—Ha sido elegida "Reina de las Cafeterías 1956" a la señorita Paquita Orejón.

Dieciocho años de criatura, gracioso uniforme rojo, con una "percha" impresionante.

El teniente de alcalde la impone la banda, como él sabe hacerlo. Y posa para la inmortalidad, una, dos, tres veces...

Los ojos de la damita están a punto de anular el fogonazo del "flash".

Después, imposición de banditas a las dos damas de honor.

### MUÑECA

Como "su majestad" se me escapa, hablo con una de las damas. Se llama Merche Villalba. Tiene también dieciocho años.

Es simpatísima. Y además una muñeca. Abre y cierra los ojos. Y en lugar de decir "papá" y "mamá", sonríe:

—A ver si va usted por la cafetería...

—¿Dónde está?

—A ver si lo adivina.

—A juzgar por la muestra, según se llega al cielo a mano derecha.

Vuelve a sonreír. Hace un mohín graciosísimo y añade:



CAPRICHIO

—Diga que no tengo novio.  
—Pero ¡hija de mi vida!, ¿cómo es eso?  
—Porque—guíñame un ojo con inocente simpatía—nadie me quiere.  
—¡Lo que hay que oír!

### UNIFORME

Merche lleva un uniforme gris a cuadros, con delantal y cofia amarillos.

—Ponga usted que no se quería presentar. Casi ha terminado llorando cuando la hemos traído a la fuerza las compañeras—me explica Mari Cortijo, otro encanto de mujercita.

—¿Te casarías con un torero?

—¡Uy, ya lo creo!

—¡Tu ídolo.

—Solinito... Me encanta... Y es que ¡pone unas banderillas!

Bueno, y es que además vive en mi barrio.

### CLAVALES

Merche sueña, ¡cómo no!, con el "plateau". Y la entusiasman los claveles rojos. La están esperando.

Los aspirantes al primer baile podrían confundirse con la cola del autobús si no estuviéramos en la "kermesse".

A la chiquilla se le van los pies...

—La última pregunta: ¿Qué haces en la cafetería?

—Estoy en la bombonera.

—Lo más indicado, preciosa.

La orquesta de Carlos Puccini apunta un botero.

Merche se levanta impaciente, pestañea como un protagonista de película de dibujos y desaparece entre el torbellino del baile.

Después de reclamarla varias veces, la "Reina de las Cafeterías" se digna a subir de nuevo al palco para atender a la Prensa. Podría decirse que es un capricho árabe. Si se mira uno a sus ojos puede llegar a verse la Mezquita.

—¿Qué es lo que mejor se ha da en la cafetería?

—Todo lo hago con mucho gusto.

—El gusto es el mío, guapa. Quílates se acerca a sacarla a bailar.

—¡Interrumpo! —me pregunta.

—Nada de eso. Continuo con la reina.

—¿Oyes la radio?

—Mucho.

—Aparte de Quilates, ¿qué personaje del "micro" te gusta más?

—... Quílates.

### "RODRIGUEZ"

El periodista de los "pajaritos" ha puesto cara de "Rodríguez".

—¿Se te subirá el título a la cabeza, encanto? —contando con ella.

—¿Qué va!...

—¿Qué se te sube a la cabeza?

—Nada...

—¡Bueno!

La otra dama de honor elegida estaba con una corte de guardias-espaldas en un rincón.

La llamaron varias veces por el micrófono, pero no apareció por el palco.

—Estas chicas, en cuanto las ponen encima una credencial de guapas!...

Julio CAMARERO



## Ha fallecido el escritor y periodista don José Plá Cárceles

A los setenta y seis años, y a consecuencia de un cáncer, ha fallecido en su residencia de Ginebra (Suiza) el notable escritor y periodista don José Plá Cárceles.

Nacido en Cartagena, se trasladó a Londres antes de la primera guerra mundial, y desempeñó la plaza de lector de español en una de las principales Universidades británicas.

Al instituirse en Ginebra la Sociedad de Naciones, Plá Cárceles fué nombrado funcionario de la misma, cosechando éxitos en el terreno de la diplomacia.

Sus artículos, estudios de diversa índole y monografías, muy numerosos e interesantes, fueron publicados o editados no sólo en España, sino también en algunos países de América, y merece especial mención el volumen titulado "El alma de Gibraltar", y del que existen traducciones a varios idiomas.

## Distinción italiana al general Fernández Longoria

UNA COPA DE PLATA PARA PILOTOS DE REACTORES ESPAÑOLES

El agregado aeronáutico de la Embajada de Italia, teniente coronel Mario Rovere, ha hecho entrega al general Francisco Fernández Longoria González de una copa de plata que el jefe del Estado Mayor del Aire italiano envía a los pilotos de los reactores españoles que tan brillantemente han participado, con una demostración de habilidad verdaderamente excepcional, en la Maniobra Aérea Internacional de Fiumicino, que tuvo lugar el 24 de junio.

## El señor García Rives nuevo vicedirector de la Escuela de Comercio de Madrid

Por el Ministerio de Educación Nacional se acepta la dimisión presentada del cargo de director de la Escuela de Comercio de Murcia por don Pedro Virgil Roig; el de vicedirector de la de Madrid, don Angel Vegas Pérez, y de secretario de la de Madrid, don José María Fernández Pirla. Son designados director honorario de la Escuela de Comercio de Cádiz don José Civeira García, y vicedirector de la de Madrid, don José García Rives.

## El Club de Armas obsequia a nuestro embajador en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 21.—Un centenar de socios del aristocrático Club de Armas ha ofrecido una comida al embajador de España, don José María Alfaro Polanco. Hacía diecisiete años que este Centro no organizaba homenajes a los embajadores españoles. (Efe.)



El calor abate el organismo. A medida que la columna mercurial asciende, la vertebral se rinde y el sopor nos pliega como si el sol se entretuviese durante la canícula en darnos mazazos sobre el cerebro. No importa el lecho, ni la incomodidad. El cuerpo ya no busca ni la horizontal geométrica. Lo importante es caer, aunque sea sobre una superficie cubierta de piedras o de melones, o de clavos, como un faquir. Vestido y con los zapatos puestos, y en las más absurdas posiciones. La fatiga encuentra en cualquier esquina un punto de reposo. Lo importante, acaso, y siempre, no es el colchón de pluma, sino el sueño.

## EXTRANJERO

### La muerte del cardenal Griffin PESAME DE LA DELEGACION ESPAÑOLA QUE SE ENCUENTRA EN LONDRES

LONDRES, 21.—Apenas conocida la noticia del repentino fallecimiento del arzobispo de Westminster, cardenal Bernard W. Griffin, el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Marlin Artajo, acompañado de los miembros de la Delegación española en la Conferencia de Lancaster House, estuvo en el palacio arzobispal a expresar su condolencia y firmar en los pliegos colocados al efecto. (Efe.)

### DECLARACION DEL CARDENAL SPELLMAN

NUEVA YORK, 21.—El cardenal Spellman ha hecho la siguiente declaración: "Estoy profundamente conmovido por la noticia de su muerte, que será sentida no sólo por el pueblo de su querida Inglaterra, sino también por los numerosos amigos y admiradores de muchas partes del mundo. Todavía perdura la memoria de su visita a los Estados Unidos y a varias instituciones de esta archidiócesis. Lamentando la imposibilidad de asistir a los funerales de su eminencia, yo ofreceré una santa misa por el reposo de su alma. Envío mis más sentidas condolencias a los dignatarios religiosos y fieles de la archidiócesis de su eminencia." (Efe.)

### Cuba cierra su Embajada en la República Dominicana

LA HABANA, 21.—Se ha revelado oficialmente que Cuba ha cerrado su Embajada en Ciudad Trujillo y ha solicitado de la Misión panameña en esa capital que le represente oficialmente. La noticia ha sido confirmada por el ministro de Estado, Gonzalo Guell, al regreso a La Habana, procedente de Ciudad Trujillo; del encargado de Negocios, Mariano Arce. Arce no volverá a la capital de la República Dominicana. Este es el segundo encargado de Negocios cubano que abandona Ciudad Trujillo en menos de cinco meses.

Ninguno de los dos países tiene representación oficial con categoría de embajador en las respectivas capitales. No obstante, las relaciones diplomáticas no han sido interrumpidas. La República Dominicana tiene diferencias con Cuba por supuestas interferencias en sus asuntos internos.

Oficialmente el Gobierno de Cuba ha aceptado al ministro canadiense, Hector Allard, para que represente en La Habana los intereses dominicanos. (Efe.)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION PUEDEN REMITIRSE A PUBLICIDAD DE "PUEBLO" ESCRITOS A MAQUINA O CON LETRA CLARA, ADJUNTANDO SU IMPORTE: 1 PESETA POR PALABRA, MAS 0,50 DE TIMBRE, EN SELLOS DE CORREOS O EN PAPEL MONEDA

### AGENCIAS

PASAPORTES Venezuela, Brasil, certificaciones familias numerosas. Ofesse, Preclados, 17.

### AUTOMOVILES

ESCUELA "España" Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carnets. Alfonso XII, 58.

### CONSULTAS

IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (15.256.)

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

SILLAS, mesas plegables. Santa Isabel, 36.

### PERDIDAS

DIA 19 perrita tranvía marrón. Atiende "Leda". Gratificarán. López de Hoyos, 79.

### TRANSPORTES

TRANSPORTES Extremadura. Calle Palencia, 20. 33-42-38, 33-39-27.

El número del teléfono de PUEBLO: 25-61-32

## TRABAJO

### DEMANDAS

NECESITO subagentes Ciudad Real, Cuenca, Albacete, Santiago, Corribeña, 4. Villarrobledo.

### OFERTAS

PRECISAMOS señoritas para aprendizas montadoras en serie. Fábrica Electrotécnica Chamartín. Francisco Benito Delgado, Carretera de Alcobendas, 5. (5.350.)  
NECESITO aprendizas y aprendices Juguetes. Fuencarral, 119. (5.374.)



ARCO de CUCHILLEROS

Recibimos cartas a gravel de nuestros lectores en estos días, referidas casi todas a problemas de la circulación. Algunas con múltiples sugerencias, sobre las que trataremos en sucesivos comentarios. En realidad, cada uno cuenta su caso, con muchas razones se quejan de que viven en zonas por las que pasan los tranvías del estuero de estos coches días y noche. Pero resulta paradójico que cuando el cronista defiende, como lo viene haciendo desde hace años, la sustitución del tranvía por el trolebús, se echen encima los usuarios del primero en desahogada demanda del arcaico sistema de transporte urbano que no se ve por el mundo civilizado si no es en líneas periféricas. Pero como se ha dictado un bando del silencio, ahora es cuando surge la protesta, porque el silencio no es silencioso. Nuestras razones para su supresión son otras muchas, y más importantes para una circulación fácil y rápida en una capital moderna. Entre otras, que no se concibe ande nada sobre ellas, ofreciendo su falta de flexibilidad, su mole estática, su pesadez, cuando la orientación general va hacia el transporte ligero, rápido y pequeño. Los propios autobuses de dos pisos, hoy tan apetecidos por el público, tendrán que ser sustituidos en un futuro próximo por microbuses. Lo que importa es muchos medios de transportes, cómodos, rápidos y pequeños. Es ésta, precisamente, la razón de ser del taxi, aun cuando la carencia de sus tarifas le hagan casi prohibitivo para la mayoría de la gente. Por de pronto, y rotando a las nuevas normas de circulación, que no son nada nuevas, pues ya la mayor parte de ellas estaban ordenadas e incumplidas, como sucede con casi todas las Ordenanzas Municipales, vamos, por lo pronto, a estudiar lo que ocurre en la calle durante los primeros treinta días de su vigencia rigida, y luego sacaremos conclusiones definitivas.

Nuevo contrato oficial de aceites, comestibles y refinables

COMENZARA A REGIR EL 1 DE SEPTIEMBRE

El Consulado de la Lonja, de Valencia, comunica que ha sido ya aprobado y publicado el contrato oficial definitivo de aceites comestibles y refinables para uso del comercio nacional, y el cual entrará en vigor el 1 de septiembre próximo. El contrato constituye una verdadera complicación de los usos y costumbres del mercado de aceites, tan ciertamente hebra, que ese es su principal interés, porque, pátense o no sus cláusulas, lo cierto es que en lo previsto el antecedente de ese contrato tendrá ya en lo sucesivo una influencia tan cierta como beneficiosa, lo mismo si se aceptó el arbitraje del Consulado que si no se convino y hay que acudir a la jurisdicción ordinaria.

El contrato oficial consta de veinte cláusulas, en cerca de doscientas líneas impresas, y además lleva un extracto de las ordenanzas del Consulado ("B. O. del E." del 21 de septiembre de 1952) relacionado con el procedimiento de sus Tribunales de Arbitraje y Apelación, no siendo necesario utilizar precisamente el contrato impreso (que, no obstante, puede obtenerse del Consulado) para disfrutar de su beneficio, sino que basta con mencionarlo en las minutas que ambas partes firmen.

Festejos de la Paloma

ESTA NOCHE, ELECCION DE "SEÑORITA AZAFATA 1956"

Continúan con gran esplendor las fiestas que en honor de la Santísima Virgen de la Paloma se vienen desarrollando en este distrito de la Latina, figurando para hoy en programa los siguientes actos:

A las doce de la mañana finaliza el plazo de presentación de solicitudes para el Homenaje a los Ancianos del Distrito, en la Delegación Local de la Sección Femenina (plaza del Conde de Miranda, 4).

A las siete de la tarde, atracciones verbeneras.

A la misma hora finaliza la inscripción en las oficinas de la Tenencia de Alcaldía del distrito para la elección de la "Señorita Azafata 1956".

A las once de la noche, eliminatoria del Campeonato de Mus. en Casa Justo (calle de Toledo, número 70).

A la misma hora, gran baile en la "kermesse", con elección de la "Señorita Azafata 1956".

Quedan invitados este día a la "kermesse" los tripulantes de todas las Compañías de navegación aérea, que tendrán libre acceso, siempre que vistan de uniforme.

EL TIEMPO

El Servicio Meteorológico Nacional advierte:

"Por la noche hubo tormentas en Baleares y a lo largo de la costa mediterránea, desde Gerona a Valencia.

Tiempo probable: Tormentas en el Pirineo Oriental, Baleares y en el área de Melilla. Buen tiempo en el resto. A última hora, lloviznas débiles en la costa gallega.

Temperaturas extremas de España: Máxima, de 38 grados, en Murcia, y mínima, de 8 grados, en León.

Hoy, en Madrid: 15,2 grados a las seis de la mañana, y 26,8 grados a las trece horas."

Clausura en la Escuela Diplomática de la Escuela de verano para estudiantes extranjeros

LA ULTIMA CONFERENCIA DEL CURSO VERSO SOBRE EL REINADO DE CARLOS V

Ha tenido lugar en el edificio de la Escuela Diplomática de la Ciudad Universitaria la clausura de la Escuela de verano para estudiantes extranjeros, dependiente de la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores. El decano del claustro de profesores de la misma, don Antonio de la Torre, pronunció la última conferencia del curso, que versó sobre el reinado de Carlos V, tema general estudiado durante las seis semanas que ha durado dicho curso de verano.

El director de la Escuela de verano, don Fernando Olivé, secretario de Embajada, clausuró el curso en representación del director general de Relaciones Culturales y otorgó los diplomas correspondientes a los alumnos aprobados y premios en libros concedidos por la Dirección General de Relaciones Culturales a los estudiantes más destacados.

PROXIMA VISITA A ESPAÑA DEL MINISTRO BRASILEÑO DE EDUCACION

Según informes facilitados por la Oficina de Educación Iberoamericana, organismo internacional que conjuntamente con el Gobierno español ha convocado el Seminario Iberoamericano de Enseñanzas Técnicas, el ministro de Educación y Cultura de Brasil, doctor Clovis Salgado, vendrá a España para asistir a las reuniones de dicho Seminario. Como se sabe, el Seminario se celebrará en Madrid del 1 al 13 del próximo mes de octubre.

EL PROFESOR FRAGA IRIBARNE, AL III CONGRESO MUNDIAL DE SOCIOLOGIA

Ha marchado a Amsterdam, con objeto de asistir al III Congreso Mundial de Sociología, el profesor Manuel Fraga Iribarne, subdirector del Instituto de Estudios Políticos.

El señor Fraga Iribarne lleva la representación de la Asociación Española de Sociología y la del Instituto Balmes, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

CONFERENCIA DEL DOCTOR ALFONSO DE LA PEÑA EN LOS ESTADOS UNIDOS

El doctor Alfonso de la Peña, en viaje por los Estados Unidos, ha pronunciado una conferencia en el "auditorium" del Wadsworth Hospital, en la Universidad de Los Angeles, sobre el tema "Evolución del pensamiento médico en Europa".

ACTOS CULTURALES EN LA UNIVERSIDAD MARIA CRISTINA, DE EL ESCORIAL

La residencia universitaria de verano abierta por los Padres agustinos de El Escorial en la Real Universidad María Cristina continúa sus manifestaciones culturales. Siguiendo el ciclo de conferencias, el Padre Serafín de Auzo, doctor en Filosofía y Teología, licenciado en Ciencias Bíblicas y profesor de Sagrada Escritura en el teologado de los Padres capuchinos de Sevilla, disertó sobre el tema "El origen del hombre y el problema del evolucionismo". La Schola Cantorum del Monasterio y el Padre Samuel Rubio, maestro de la misma, interpretaron un concierto sacro en la Real Basílica, ejecutado a base de música vocal y organística.

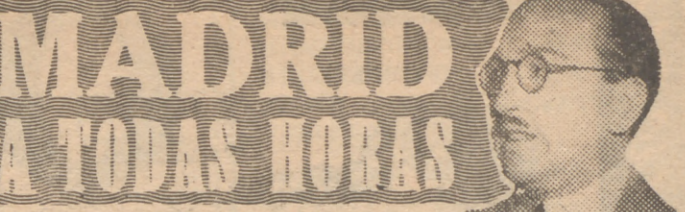
NOTAS DE SOCIEDAD

ENLACE GALINDO - BORELLA

En la parroquia de San Ramón se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Petrita Borella Teomiro con don Tomás Galindo Cepeda, funcionario de la Diputación Provincial de Madrid y compañero nuestro en la Prensa.

Apadrinaron a los contrayentes la tía del novio, doña Amalia Cepeda Barbillio, y el secretario nacional de Ex Cautivos y jefe del Departamento de Prensa de la Diputación, don Antonio Gullón Walker, y fueron testigos el marqués de la Valdivia, presidente de la Diputación Provincial de Madrid; don Manuel Sanz Huertas, diputado provincial; don Sinesio Martínez, secretario general de dicha Corporación; don Daniel Galindo y don Magín San Roman.

Los invitados fueron obsequiados en un restaurante de la carretera de La Coruña y la nueva pareja emprendió su viaje de novios por distintas capitales del Norte de España.



MADRID A TODAS HORAS Por JULIO TRENAS

Desde hace unos años puede decirse que el verano trae, como misión, al par que procurar descanso al cuerpo en vacaciones merecidas, airear convenientemente la cultura. Ya hemos pasado de aquella mentalidad que entendía la cultura y el saber como planta cultivable exclusivamente en locales cerrados, inhóspitos o recoletos. Ahora, los festivales, que tanto abundan, los cursillos estivos, el deseo de hacer la vacación fructífera otorgan un aire nuevo al problema. Claro está que, de principio, existe una cierta desigualdad en el conocimiento de estas jornadas veraniegas dedicadas al arte y la cultura. Festivales muy conocidos y otros que apenas lo son. Quiero sacar de esta relativa ignorancia, y valiéndome de la noticia que me da "sobre ellos" mi amigo Antonio Enrile Ramírez, los que se han celebrado en la primera quincena de agosto en Soria. Los patrocinó el Ayuntamiento de la ciudad y tuvieron selectísimo carácter musical.

Ningún mejor escenario que el elegido para ellos: los claustros de San Juan de Duero, monumento nacional, enclavados a la orilla del río cantado por tantos poetas y al pie mismo del Monte de las Animas, inmortalizado por Bécquer en sus leyendas. Allí —me informa Enrile— han actuado la Agrupación Coral de Cámara y la Orquesta de Cámara de Pamplona, con el Orfeón Julián Gayarre, y la Orquesta Santa Cecilia de la misma ciudad, dirigidas todas estas agrupaciones por Luis Morondo. También hubo exhibiciones coreográficas a cargo de los Coros y Danzas de la Sección Femenina, con sus grupos de Valladolid, Zaragoza, Pamplona y Soria.

SORIA TIENE FESTIVALES

Con la anterior me llega la noticia de que Manuel Fernández Sanz, "El Pollero", se encuentra estos días en Soria. Allí cayó maravillosamente en grupos poéticos que admiran su talento y su gracia humana. Me alegra saber al fin de Manolo. Porque su ausencia se hacía notar en las tertulias madrileñas. Particularmente en el Varela, donde sólo nos recuerda el magnífico retrato —boceto para ese cuadro grande que no sabemos cuando realizará— que le hizo Pedro Gros. Cuando Fernández Sanz venga a Madrid va a encontrarse al vivencialismo en todo su apogeo. ¿Qué pensará de la doctrina estética de González Gil? Será interesante. Porque "El Pollero", dice Víctor, ha sido poéticamente siempre—y aunque parezca paradoja—un vivencialista práctico.

NOTICIA DEL "POLLERO"

Una boda de periodistas debe tener su noticia. Yo la doy gustoso y anticipando mis deseos de eterna felicidad a los futuros contrayentes. Son estos Domingo Tomás Navarro, maestro de la encuesta y buen autor teatral, y Luisa Fernanda, cuyos reportajes tienen vibración, sensibilidad y

BODA DE PERIODISTAS

Se amplia hasta el día 15 de septiembre el plazo de admisión de originales para el concurso "Sésamo", de novela corta. El Jurado ha quedado definitivamente integrado por los siguientes señores: don Rafael Vázquez Zamora, don Carlos Fernández Cuenca, don Ignacio Aldecoa, don Gonzalo Fernández de la Mora y don Alejandro Núñez Alonso. El fallo tendrá lugar en "Sésamo" (Príncipe, 7), el día 15 de noviembre, a las doce de la noche.

CONCURSO "SÉSAMO" de novela corta

Se amplía hasta el día 15 de septiembre el plazo de admisión de originales para el concurso "Sésamo", de novela corta. El Jurado ha quedado definitivamente integrado por los siguientes señores: don Rafael Vázquez Zamora, don Carlos Fernández Cuenca, don Ignacio Aldecoa, don Gonzalo Fernández de la Mora y don Alejandro Núñez Alonso. El fallo tendrá lugar en "Sésamo" (Príncipe, 7), el día 15 de noviembre, a las doce de la noche.

NOTAS Y AVISOS DE LA CIUDAD

Información religiosa

Miércoles día 22.—El Purísimo Corazón de María. Santos: Timoteo, Sinfiriano, Hipólito, Atanasio. Misa del Purísimo Corazón de María, color blanco.

EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA SACERDOTES

La tanda sacerdotal que se anunció para los días 10 al 17 de octubre en la Casa Cristo Rey, de Pozuelo de Alarcón (Madrid), tendrá lugar exactamente del sábado 13 de octubre, a las dos de la tarde (se servirá la comida), al viernes 19 de octubre, a las tres de la tarde.

Avisos varios

PAGO DE HABERES PASIVOS CORRESPONDIENTES A AGOSTO

Los perceptores de haberes pasivos consignados en Madrid podrán verificar su cobro en los días de septiembre que se indican durante las horas de nueve de la mañana a una y media de la tarde, excepto el día 7, que será de diez a una. Día 1, retirados; 3, jubilados; 4, Montepío Militar; 5, Montepío Civil; 6, altas, extranjero y último día de pago de todas las nóminas sin distinción; 7, retenciones judiciales y administrativas.

BECAS EN EL INSTITUTO LEON XIII

Para el próximo curso se convocan las siguientes becas: Primero y segundo curso, cinco, de 1.000 pesetas mensuales, para seglares, y diez de 1.500 para sacerdotes; tercer curso, tres para seglares y cinco para sacerdotes, y cuarto curso, cuatro becas para cada grupo, todas de la misma cuantía que las primeras. Las de sacerdotes se adjudicarán por concurso de méritos, y las de seglares, mediante concurso-oposición. Las instancias y solicitud de detalles, al Instituto Social León XIII, Alfonso XI, 4.

REGRESO DE COLONIAS INFANTILES

El día 23, a las ocho de la mañana, regresa del Preventorio de La Sabinosa (Tarragona), la 179 expedición de colonias infantiles, que partió de esta capital el día 29 de mayo pasado. Se ruega a los familiares de los niños acudir al Patronato Nacional Antituberculoso, a las nueve de la mañana, para recibir a los pequeños.

El día 27, y en el tren correo de Barcelona, partirá la 184 expedición, compuesta de 110 niños, que van a ocupar las vacantes que han dejado los anteriores.

CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 12.

Farmacias de guardia

- Parador del Sol, 3 (traviesa A. López); paseo Delicias, núm. 115; Murcia, 1; Atocha, núm. 94; Jorge Juan, 104 (esquina a Múiquez); plaza del Niño Jesús, 2; Alcalá, número 213; Cartagena, 99; profonología General M.O.I., núm. 270; Serrano, 112; Don Ramón de la Cruz, 49 (semiesquina Pardiñas); Goya, 55; Fernando el Santo, 5; García Morato, 56; Ríos Rosas, 50; Raimundo Fernández de Villaverde, 10; Palencia, 2; Fuencarral, 108; Barquillo, 31; Puebla, 9; Esparteros, 16; Conde de Romanones, 8; Pelagos, 11; Palma, 75; Bravo Murillo, 25; Francos Rodríguez, 18; avenida Federico Rubio, 88; Guzmán el Bueno, 77; Rodríguez San Pedro, 40; Princesa, 30; paseo Oñesimo Redondo, 12 (antes San Vicente); plaza de Santiago, 1; Industria, 3 (Cerro Bermejo); Toledo, 105; Alejandro Sánchez, 18 (Carabanchel Bajo); carretera de Aragón, 274; Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); Gu-tierrez de Catina, 34 (esquina a carretera de Aragón, núm. 142); Capitán Blanco Argibay, 39 (antes Valdeacederas Tetuán); Ruiz de Alca, 18 (Puente de Vallecas); San Diego, 30 (Puente de Vallecas); avenida Palomeras, núm. 15 prov. (Puente de Vallecas).

Advertisement for 'COLEGIO DE SORDOMUDOS' featuring a cartoon illustration of a man with a sign that says 'PEATONES! CONDUCTORES! ¡GUARDIAS! RESPETAD EL BANDO APRENDIENDO A HABLAR POR SEÑAS'.

# El mundo de hoy



## El polvo que tragan los alemanes NADA MENOS QUE UN MILLON DE TONELADAS AL AÑO

BONN.—Los habitantes de la República Federal alemana absorben un millón de toneladas de polvo al año, anuncian los expertos que simultáneamente están realizando una campaña contra el ruido y contra el polvo. (Mapa.)

## Pone a la venta su ojo izquierdo para pagar deudas

"CINCO AÑOS DE TRATAMIENTO MEDICO HAN ACABADO CON UNA PENSIÓN DE VETERANO"

BELLAIRE (Ohio), 21.—Un padre de cuatro niños ha puesto hoy a la venta su ojo izquierdo, para poder pagar las deudas contraídas por los tratamientos médicos que ha precisado en los pasados años.

Ha manifestado que, como resultado de todas las operaciones quirúrgicas a las que ha tenido que someterse, tiene que pagar una media de 1.500 dólares al año.

El padre, que es un veterano de la segunda guerra mundial, ha pedido que no sea publicado su nombre, para evitar, en lo posible, dificultades a su familia, pero ha manifestado que cualquier persona interesada en comprar su ojo puede escribir al apartado de Correos 282, Bellaire (Ohio).

"Cinco años y medio de tratamiento médico, estancia en hospitales y operaciones quirúrgicas—ha manifestado—, han acabado con mi pensión mensual de veterano, y estoy incapacitado para trabajar. La única solución es vender mi ojo." (Efe.)

## 168 mineros quedan aún sepultados en "Amercoeur"

Han sido enterrados 28 cadáveres, extraídos últimamente

MARGINELLE (Bélgica), 21.—Han sido enterrados otros 28 cadáveres extraídos de la mina "Amercoeur". De ellos 21 no han podido ser identificados, por lo que fueron envueltos en la bandera blanca y verde de Marginelle. Los demás fueron cubiertos con los colores nacionales de sus respectivos países.

Hasta ahora han sido extraídos 101 mineros, de los cuales sólo seis con vida. Todavía quedan en el fondo de las galerías 168 mineros. (Efe.)

# SUCESOS

## La mercera catalana fué asesinada por un fotógrafo JUAN FREIXANET FUE DETENIDO DESPUES DE INTERROGAR A MAS DE 200 PERSONAS Arrojó el hacha al mar y quemó las ropas ensangrentadas en un desmante

BARCELONA, 21.—Esta mañana ha sido confirmada en la Jefatura de Policía la detención del autor del asesinato de Enriqueta Coll Alemany, propietaria de la mercería de la calle de San Gabriel, número 17, que fué hallada muerta el pasado día 9 en dicho establecimiento, con numerosas heridas contusas en la cabeza, mortales de necesidad. El autor es Juan Freixanet Campmany, de cuarenta y siete años de edad, casado, de profesión fotógrafo, que reside en la calle Leona de esta ciudad, quien ha confesado plenamente su delito.

Los agentes del VI Grupo de la Brigada de Investigación Criminal, en su registro del lugar del crimen, hicieron acopio de nombres y direcciones, procediendo a interrogar a todas aquellas personas que podían ser sospechosas por sus tratos con la víctima.

Se tomó declaración a más de doscientas personas, entre las cuales se encontraba el asesino. En un cajón se encontró un papel con el nombre y dirección de Juan Freixanet, envolviendo cierta cantidad de dinero.

Se le tomó declaración, pero éste manifestó que, en efecto, tenía trato frecuente con Enriqueta Coll, pues realizaba asuntos comerciales con ella, y, además, justificó el hecho de haberse encontrado sus huellas dactilares en diversas partes de la vivienda, alegando que se encargaba de efectuar reparaciones eléctricas.

No obstante, como no supiera qué contestar cuando se le preguntó dónde estaba la llave de entrada del fluido, se sospechó de él y se le llevó al lugar del crimen, donde después de un largo interrogatorio acabó confesándose autor del asesinato.

vo por el pasillo donde yacía Enriqueta se dió un golpe con un petromax situado en una estantería, motivando que ésta se balancease y cayeran numerosas cajas sobre el cadáver.

### ESPERO UN RATO

Antes de salir de la tienda esperó a que se marchara una mujer que se hallaba sentada en el portal de su casa, frente a la mercería, para evitar que pudieran verle, y cuando ésta lo hizo abandonó el establecimiento a las tres y media, es decir, media hora después de haber llegado.

En un taxi se trasladó a su domicilio para cambiarse de ropa, pues estaba algo manchada de sangre.

Por la tarde cogió el paquete del hacha y se dirigió al rompeolas del puerto con ánimo de tirarla al mar, pero por haber mucha gente en aquel lugar hubo de desistir de su propósito.

De regreso del puerto en una embarcación de viajeros de las denominadas "golondrinas" la arrojó al agua sin ser visto.

### QUEMO LAS ROPAS

Las ropas manchadas de sangre las envolvió en un paquete y las quemó en un monte cercano a Barcelona.

A su esposa, para justificar la compra de un traje y la desaparición del que tenía, le inventó una bonita historia que la pobre mujer creyó sin titubear.

Convicto y confeso ha sido puesto a disposición del Juzgado número 7, encargado de la instrucción del sumario correspondiente.

Le han sido ocupadas tres mil y pico de pesetas, pues las restantes las había gastado en pagar unas deudas y la compra del traje antes indicado. (Cifra.)

### FUEGO EN UNA FABRICA DE ELDA

ELDA (Alicante), 21.—La explosión de un bidón de nitrocelu-

losa ha producido un incendio en una fábrica auxiliar de calzado. Acudieron los bomberos de Alicante, que, junto con los locales, pudieron dominar las llamas y evitar su propagación. No hubo desgracias personales. Las pérdidas son de importancia. (Cifra.)

### CICLISTA MUERTO EN MANRESA

MANRESA (Barcelona), 21.—El ciclista Eduardo Vilaseca, natural de Navarres, que montaba una máquina con motor, chocó con la parte trasera de una camioneta en la esquina de la calle Guimerá y paseo, produciéndose tan graves heridas que falleció poco después. (Cifra.)

### UN MUERTO Y DOS HERIDOS AL CHOCAR UN TAXI CON UNA CAMIONETA

PAMPLONA, 21.—En el puente de Esquiros, a tres kilómetros de Pamplona, chocaron una camioneta y un taxi, y falleció a poco de ingresar en una clínica José Catalán Jiménez, de treinta años, que deja viuda y cuatro hijos. Con heridas menos graves se encuentra su acompañante, Florencio Corriño Sanz, de treinta y dos, y con lesiones de pronóstico reservado, el conductor del taxi, Florentino Gunzarren. (Cifra.)

### TRES HERIDOS AL CHOCAR DOS MOTOCICLETAS

ALICANTE, 20.—En la carretera general de Alicante a Valencia chocaron dos motocicletas entre los pueblos de San Juan y Campillo. Una iba conducida por Juan Pérez Baeza, de dieciocho años, natural y vecino de Campillo, que resultó con heridas menos graves, y la otra, por Joaquín Ponsada Pérez, de dieciocho, y Antonio Torres Ferrando, de diecisiete, ambos parientes, naturales de Callosa de Sarriá y vecinos de Alicante. Antonio fué ingresado en un sanatorio con heridas gravísimas, y Joaquín sufre lesiones graves. (Cifra.)

## Dos jóvenes ingleses se hacían pasar por turistas para robar en las joyerías de Mallorca

### MIENTRAS LOS DEPENDIENTES IBAN AL ESCAPARATE, ELLOS ESCAMOTEABAN LAS JOYAS A SU ALCANCE

La equivocación de un comerciante descubrió a los ladrones

PALMA DE MALLORCA, 21.—La Policía ha detenido a dos jóvenes ingleses que, bajo la apariencia de turistas, se dedicaban a robar en las joyerías. Vestidos con el típico atuendo turístico, y en una moto alquilada, robaban por las calles principales de la ciudad para detenerse luego ante alguna joyería de importancia. Bajaban de la moto y, con gran empaque de señorío, pedían se les enseñaran algunas joyas o relojes. Aprovechando que la dependencia tenía que ir al escaparate a buscar algunas de las joyas que los "turistas" pedían, escamoteaban alguna que otra pieza de las que encontraban a su alcance. Después, al hablar de precio, decían que no les interesaba y desaparecían.

En una de estas maniobras, el propietario de un establecimiento, al ver aparcaada la moto frente a su tienda, e ignorando que perteneciera a los "clientes" que atendía su dependencia, dió aviso a un guardia de que, al parecer, el vehículo estaba allí abandonado. Los guardias retiraron la moto y al registrarla encontraron en ella un reloj y varios anillos de oro.

Tras esta pista resultó ya fácil a la Policía localizar a dichos individuos a través de la casa que les alquiló la moto. Una vez detenidos acabaron por confesarse autores de varios robos de joyas. (Cifra.)

### ATROPELLADO POR UN CICLISTA, QUE SE DIO A LA FUGA

GRANADA, 21.—Cuando paseaba en unión de su familia por la carretera de Málaga a Granada, en las inmediaciones de Láchar, el farmacéutico de este pueblo, don José García Navarro, de treinta y cuatro años, fué alcanzado por un ciclista que le derribó, dándose a la fuga. El señor García Navarro fué traído a Granada, ingresando en un sanatorio, donde se le apreció la fractura de la base del cráneo, siendo su estado gravísimo.

### APUNALA A SU ESPOSA EN ALCOCEBRE

CASTELLON, 21.—En el poblado marítimo de Alcocebre, el vecino Julio Barrera Moré, de treinta y nueve años, natural de Villafraanca del Cid, apunala a su esposa con un cuchillo, causán-

dole la muerte, en presencia de una hija del matrimonio. Acto seguido el criminal se quitó la vida arrojándose al mar. (Cifra.)

### GRAVEMENTE HERIDO AL ESCALLAR UNA BOMBA

LEON, 21.—En Valdelgueros, José García Suárez, de sesenta y tres años, encontró un ruidante de bomba, y al pretender desarmarlo le hizo explosión, causándole gravísimas heridas en diferentes partes del cuerpo, con mutilación de los dedos de ambas manos. (Cifra.)

### UN HOMBRE APUNALADO EN OVIEDO

OVIEDO, 21.—En Teverga cuestionaron Carlos Díaz Álvarez, de veinte años, y Antonio Suárez Fernández, de diecinueve. Este, con una navaja, agredió al primero, causándole heridas gravísimas. (Cifra.)

## Ochenta y ocho días sobre el Atlántico en una balsa

FALMOUTH (Inglaterra), 21.—Hoy han llegado a este puerto dos hombres en una balsa después de navegar en ella durante 88 días por el Atlántico desde Canadá. Un tercer miembro de la tripulación les esperaba en el muelle.

La balsa "L'Egare" ha sido remolcada hasta el puerto. A bordo se encontraban Gastón Vanackere y Marc Modena. El jefe de la expedición, Henri Beaudot, llegó ayer a este puerto en un buque que se cruzó con la balsa, para notificar a las autoridades la llegada de esta última.

Centenares de personas se reunieron en el muelle para ovacionar a los audaces navegantes, que han recibido la más calurosa bienvenida dispensada en Falmouth desde 1952, cuando llegó a este puerto el capitán Kurt Carlson en un remolcador después de abandonar el "Flying Enterprise". (Efe.)

### REVENDEIA GENEROS

Según su declaración, Enriqueta Coll le facilitaba géneros, que ella compraba a bajo precio en liquidaciones de almacenes, para que él le vendiera con un sobreprecio. No obstante, a causa del carácter avaro de la víctima, que le dejaba muy poco margen de beneficio, no obtenía el dinero suficiente para vivir.

Además, por cerrar los tratos comerciales con ella de palabra, sin mediar ningún documento, en varias ocasiones le había reclamado la víctima cantidades que él ya había pagado.

En diciembre del pasado año, el asesino pidió a Enriqueta un préstamo de diez mil pesetas, que ella le concedió con un interés de un veinte por ciento. Esta cantidad la fué devolviendo a razón de dos mil pesetas mensuales.

El día 6 ó 7 del actual, Enriqueta le llamó por teléfono pidiéndole la fuera a ver, pues tenía que darle un encargo. Con dicho motivo, el día de autos, es decir, el día 9 del corriente, se presentó en la mercería alrededor de las tres de la tarde, y como la puerta se hallaba cerrada llamó con el timbre, abriéndole la víctima, quien manifestó que le había llamado para que tomase medidas del cordón eléctrico que necesitaba para alargar la campana del timbre hasta el interior de la vivienda.

Cuando se dirigían a ésta por el estrecho pasillo que comunica con la tienda, Enriqueta se volvió de súbito y le reclamó el pago de las diez mil pesetas que le había prestado en diciembre, a lo que él se negó, puesto que, según él, se lo había devuelto en su totalidad.

Se enzarzaron ambos en una discusión en la que ella llegó a insultarle.

### VIOLENTA DISCUSION

Ofuscado, Juan Freixanet cogió un mango de madera que vio asomar entre las cajas de una estantería, creyendo era un martillo, pero en realidad se trataba de un hacha de pequeñas dimensiones, y aprovechando que su víctima había vuelto la espalda para ir hacia la vivienda, le dió un fuerte golpe en el parietal derecho con la parte roma de la herramienta, que la hizo tambalearse. Como ella hiciese ademán de huir, le propinó otros golpes hasta que cayó exánime en el suelo, completamente ensangrentada.

### APAGO LA LUZ

Después de percatarse de que había fallecido, el asesino apagó la luz y penetró en la habitación de la víctima, sobre cuya cama había un bolsillo de plástico.

Lo abrió, encontrando unas siete mil pesetas, de las que se apoderó.

Luego se lavó las manos en un cubo de agua que encontró en la cocina, secándose con una toalla que había visto encima de la cama. A continuación envolvió el hacha con papel de embalar, haciéndolo de manera que se disimulase su forma, y se dispuso a marchar con el arma homicida. No obstante, al pasar de nue-

## NOTICIAS GRAFICAS



SENORITA CAFETERIA Anoché, en la popular "kermesse" de Las Vistillas, fué elegida "Reina de las Cafeterías 1956" la señorita Paquita Orejón, que sonrió, instantes después de ser proclamada, junto al guardameta madrileño Juanito Alonso. (En páginas interiores publicamos una crónica sobre la elección, de nuestro redactor Julio Camarero. Foto Torremocha.)